

Manual de instrucțiuni

Sistem pentru protecția împotriva punerilor la pământ EFD500 / DAN / MCI



TRENCH AUSTRIA GMBH Paschinger Straße 49 A 4060 Leonding Austria

Telefon: (43) (732) 6793-0 Fax: (43) (732) 671341

Pagina de verificare No: 2

Data: 18 Martie 2011

EFD20 manual de instrucpiuni Document Nr.: OM-EFDLAN3.01 Aprobat: 18 Martie 2011 De la: V-Kn

Software	Versiune	Data	Note
		revizuirii	
EFD	V3.01	7.10.2009	prima versiune
EFDLANTerm	V3.01	7.10.2009	prima versiune

Capitolul	Versiunea	Data	Note	
manualului	manualului	revizuirii		
C1	Rev.0	Dec. 2009	prima versiune	
C2	Rev.0	Dec. 2009	prima versiune	
	Rev.1	lulie 2010	a modificat punctul 2.6	
	Rev.2	Martie 2011	punctele modificate 2.12, 2.15	
C3	Rev.0	Dec. 2009	prima versiune	
C4	Rev.0	Dec. 2009	prima versiune	
C5	Rev.0	Dec. 2009	prima versiune	
C6	Rev.0	Dec. 2009	prima versiune	
C7	Rev.0	Dec. 2009	prima versiune	
C8	Rev.0	Dec. 2009	prima versiune	
C9	Rev.0	Dec. 2009	prima versiune	

Descrierea

- 1. Generalități
- 2. Date tehnice
- 3. Operații
- 4. Start-up
- 5. Configurații
- 6. Mesaje de avarie și remedierea avariilor
- 7. Parametri
- 8. EFDLANTerm
- 9. Anexă

Cuprins

	Pagina
1 Generalități	
1.1 Securitate	
1.1.1 Comentarii și avertizări	
1.1.2 Instrucțiuni de funcționare	
1.1.3 Personalul calificat	
1.1.4 Observatii suplimentare	
1.2 Continutul setului de livrare	
1.3 Opțiuni software	16
2 Date tehnice	
2.1 Descrierea dispozitivului	17
2.2 Verificări de omologare	
2.3 Cabluri de interfată	
2.4 Controlul si înlocuirea sigurantelor fuzibile	
2.5 Dimensiuni / Vedere frontală	
2.6 Vedere posterioară	20
2.7 Parametrii electrici ai aparatului	
2.8 Date mecanice	
2.9 Gradul de protectie climatică	
2.10 Placa IO	
2.11 Intrări digitale XD01	
2.12 lesiri digitale	
2.13 lesiri digitale XD03	
2 14 lesiri digitale XD04	25
2 15 Intrări analogice XA01	26
2 16 Intrări analogice XA02	27
2.17 Instructioni pentru cablare	
2.18 Diode de conducție liberă	29
3 Operatii	
3.1 Flemente	
3 2 Conceptul de operare	32
3.3 Butonul rotativ pentru navinare	32
3 4 Display	
3.4.1 Display principale	32
3.4.2 Display DAN	33
3 4 3 Display MCI	34
3 4 3 1 Besiduo resistivo lw	
3 4 3 2 Tripping settore 1 lo S1	
3 4 3 3 Tripping settore 2 lo S2	
3.4.3.4 Tripping settore 3 lo S3	35
3 4 3 5 Guasto transitorio	
3 4 3 6 Guasto evolutivo	
3 4 3 7 Guasto terra non risolutivo/risolutivo	
3 4 3 8 Vettore grafico lo	
3 / 3 0 Parametri linea 7/1 / lo	36
3 4 3 10 Parametri linea Zu / Zf	00 אג
3 4 3 11 Parametri nrincinali RR1 (2)	00 אכ
3.1.3 12 Controllo polarità con valore D	
3.4.4 Modul Moniu	، د
3.5 Meniul Configurații (servizi)	
3.5.1 Limba:	
3.6 EFDLANTerm	

Pagina

4 Start-up	41
4.1 Pregătiri necesare	41
4.1.1 Securitate	41
4.1.2 Montajul mecanic	41
4.1.3 Conexiuni electrice	41
4.2 Instrucțiuni pentru Start-up	
4.2.1 Meniul "configuraz sistema"	
4.2.2 Meniul "ingressi/uscite"	
4.2.2.1 PLC programmabile	
4.2.2.2 Definiz. testo	
4.2.2.4 Verifica di ingressi / uscite	
4.2.3 Meniul "preselezione di base"	
4.2.3.1 definiz. testo, nome dispositivo:	
4.2.3.2 definiz. testo, nome della stazione:	
4.2.3.3 ingressi analogici / modifica canali analogici	
4.2.3.4 Il controllore opera con:	
4.2.3.5 Bobina di Petersen	
4.2.3.6 ECI-dispositivo iniezione di corrente	
4.2.3.7 Reset contatori	
4.2.4 Meniul "iniezione corrente"	
4.2.4.1 definizione ciclo di operazione	
4.2.4.2 Rilevamento di accioppiamento con tensioni neutro/terra	
4.2.5 Meniul "configurazione controllore DAN"	
4.2.5.1 controllo bobina fissa	
4.2.5.2 controllo del resitore	
4.2.5.3 interruttore collegamento esterno bobina	
4.2.6 Meniul "configurazione sistema di rilevamento MCI"	
4.2.6.1 Gruppi d'identificazione	47
4.2.6.2 monitoraggio	
4.2.6.3 protezione guasto a terra direzionale	
4.3 Prima verificare a funcțiilor	
E O	54
5 Contigurații	
5.1 Controlle de baza	
5.1.1 Compensarea punerii la pamant	
5. I.2 Proceduri de control	
5.1.2.1 Calcului impedanței prin intermediui injecției de curent	
5.1.2.2 Controlorului	
5.2 Falametri controlerului	
5.2.1 Collingulazione dei controllore	
5.3 1 Monitorizarea nunorii la nământ (motoda admitantoi)	
5.3.2 Protoctio împotrivo puporii la pământ	
5.3.2 Flotecția importiva puneni la pamant	
5.4 1 Monitoroggio	
5.4.2 Protoziono questo a torra direz	
5.4.2 Protezione guasto a terra unez.	
5.5 Injectia do current	
5.5 Illipeotia de culeiri	
5.5.2 Dispozitivui	
5.6 Evoluğri	
5.6.1 Aficarea contoarelor	
5.6.2 Δfisarea informatiilor importante	

Pagina

6 Mesaje de avarie și eliminarea avariilor	61
6.1 Mesaje	61
6.2 LED-uri	62
6.3 Erori de funcționare	63
6.3.1 Erori inițiale	63
6.3.2 Probleme de control	64
6.3.3 Detectarea barelor conectate	65
6.3.4 Detectia	65
7 Parametri	67
7.1 Preselecția de bază	75
71.1 Definiz. testo, nome dispositivo	75
7.1.2 Definiz. testo, nome della stazione	75
7.1.3 Ingressi analogici	75
7.1.3.1 attiva filtro DSP per 25Hz e 16 2/3Hz ?	75
7.1.3.2 Fase di riferimento V12 [°]	75
7.1.3.3 numero linee controllati	75
7.1.3.4 Modif. canali analogici	75
7.1.3.5 calc. correzione di Vo per impedenza trasformatore	
7.1.4 Il controllore opera con	
7.1.5 Bobina di Petersen	
7.1.5.1 Bobina: Imin [A]	
7.1.5.2 Bobina: Imax [A]	76
7.1.5.3 Calibrazione bobina	
7.1.5.4 Caratteristica bobina	
7.1.5.5 Tempo risposta bobina [s]	
7.1.5.6 Max. tempo funzionamento motore	
7.1.5.7 Limite SW fine corsa inferiore Imin [A]	
7.1.5.8 Limite SW fine corsa superiore Imax [A]	
7.1.6 ECI-dispositivo iniezione di corrente	
7.1.6.1 ECI 1 installato	
7.1.6.2 ECI 2 installato	
7.1.6.3 ECI 3 installato	
7.1.7 Reset contatori	
7.1.8 Reset lista eventi	77
7.2 Configurazione controllore, DAN	77
7.2.1 compensazione [%,A]	77
7.2.2 comportamento controllore, DAN	77
7.2.2.1 Vo-livello del trigger Vtrigg [%]	77
7.2.2.2 tempo di ritardo del trigger [s]	77
7.2.2.3 verifica periodica stato di accordo [min]	77
7.2.2.4 tensione del guasto a terra Vearth [%]	77
7.2.2.5 tempo guasto transitorio [0.1s]	77
7.2.2.6 modalità operativa sbarra multipla	77
7.2.2.7 sintonia fine controllore	77
7.2.3 Controllo bobina fissa	77
7.2.3.1 attivato	77
7.2.3.2 bobina fissa [A]	77
7.2.3.3 bobina fissa attiva	77
7.2.3.4 punto di esclusione bobina fissa Ipos%	78
7.2.3.5 punto di inclusione bobina fissa Ipos%	78
7.2.4 Controllo del resistore	78
7.2.4.1 attivato	78
7.2.4.2 resistenza Rs1 [Ohm]	78
7.2.4.3 resistenza Rs2 [Ohm]	78
7.2.4.4 Rp esclusa se lpos > lposRp [A]	78
7.2.4.5 Rs2 esclusa se lpos > lposRs2 [A]	78
1.2.5 Interruttore alimentazione esterno	78

	78
7.3.1 gruppi di identificazione	78
7.3.1.1 Condizione interruttori	78
7.3.1.2 usate configurazioni ad anello fisso	78
7.3.1.3 modifica configurazione ad anello	78
7.3.1.4 calcolo dei parametri solo per le linee monitorate	78
7.3.2 monitoraggio	78
7.3.2.1 attivare	78
7.3.2.2 soglia di tensione per ricalcolo [V]	78
7.3.2.3 soglia Zu/Gu	79
7.3.2.4 ricalcolo periodico [min]	79
7.3.2.5 livelli trigger per ricalcolo	79
7.3.3 protezione guasto a terra direzionale	79
7.3.3.1 settore trip 67.S1	79
7.3.3.2 settore trip 67.S2	79
7.3.3.3 settore trip 67.S3	79
7.3.3.4 finestra trip veloce TW [0.1s]	80
7.3.3.5 settore trip 67.S4 & 67.S5	80
7.3.3.6 settore trip 67.54 metodo Trench Austria	80
7.3.4 Intervento risolutivo/non risolutivo bobina	81
7.4. închiderea automată	81
7.4.1 sequenza di richiusura	81
7.4.2 attivazione del settore di tripping	81
7.4.3. tempo di ritardo, tempo richiusura rapida TRR [0.1s]	81
7.4.4 tempo di ritardo, tempo richiusura lenta TRL [0.1s]	81
7.4.5 tempo neutralizzazione TN [ms]	81
7.4.6 tempo discriminazione TD [ms]	81
7.4.7 attivazione tempo discriminazione TD	82
7.4.8 tempo discriminazione TD1 [ms]	82
74.9 tempo discriminazione TD2 [ms]	82
7.4.10 tempo addizionale per richiusura deltaTR3 [ms]	82
7.4.11 tempo addizionale per richiusura deltaTB4 [ms]	
7.4.12 tempo addizionale per richiusura deltaTR5 [ms]	82
	UC
74.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms]	
7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms]	82
7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam, se la funz ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva	82 83 83
7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ABU ?	82 83 83 83
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injectia de curent 	82 83 83 83 83
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5 1 definizione ciclo di operazione 	82 83 83 83 83 83 83 83
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di FCI 	82 83 83 83 83 83 83 83
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 	82 83 83 83 83 83 83 83 83
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3 1 finestra di misura [s] 	82 83 83 83 83 83 83 83 83 83
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3.1 finestra di misura [s] 7.5.3.2 timeout ECI [s] 	82 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3.1 finestra di misura [s] 7.5.3.2 timeout ECI [s] 7.5.3.3 Stabilizzazione misura [s] 	82 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3.1 finestra di misura [s] 7.5.3.2 timeout ECI [s] 7.5.3.3 Stabilizzazione misura [s] 7.5.4 Attesa stabilizz, oscill, di V 	82 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3.1 finestra di misura [s] 7.5.3.2 timeout ECI [s] 7.5.4 Attesa stabilizz oscill. di V 7.5.5 Minima variaz, tensione DeltaV 	82 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3.1 finestra di misura [s] 7.5.3.2 timeout ECI [s] 7.5.4 Attesa stabilizzazione misura [s] 7.5.5 Minima variaz. tensione DeltaV 7.5.6 Minima variaz. di corrente Deltaleci [A] 	82 83
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3.1 finestra di misura [s] 7.5.3.2 timeout ECI [s] 7.5.4 Attesa stabilizz oscill. di V 7.5.5 Minima variaz. tensione DeltaV 7.5.6 Minima variaz. di corrente Deltaleci [A] 7.5.7 Max. variaz. tensione durante l'injezione [%] 	
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3.1 finestra di misura [s] 7.5.3.2 timeout ECI [s] 7.5.4 Attesa stabilizz oscill. di V 7.5.5 Minima variaz. tensione DeltaV 7.5.6 Minima variaz. tensione durante l'iniezione [%] 7.5.8 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [%] 	
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3.1 finestra di misura [s] 7.5.3.2 timeout ECI [s] 7.5.3 Stabilizzazione misura [s] 7.5.4 Attesa stabilizz. oscill. di V 7.5.5 Minima variaz. tensione DeltaV 7.5.6 Minima variaz. tensione durante l'iniezione [%] 7.5.8 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [V] 7.5.9 Uso disp. iniezione corrente sino a [%] 	
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms]	
 74.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 74.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 74.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 74.16 attiva display debug per ARU ? 75.1 njecția de curent 75.1 njecția de curent 75.2 max. tentativi cicli di ECI 75.3 ECI parametri temporali 75.3.2 timeout ECI [s] 75.3.3 Stabilizzazione misura [s] 75.4 Attesa stabilizz. oscill. di V 75.5 Minima variaz. tensione DeltaV 75.6 Minima variaz. tensione durante l'iniezione [%] 75.8 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [%] 75.9 Uso disp. iniezione corrente sino a [%] 75.10 modalità inversa 75.10 inizione (inizio IV) 	
 74.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 74.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 74.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 74.16 attiva display debug per ARU ? 75.1 lnjecția de curent 75.1 definizione ciclo di operazione 75.2 max. tentativi cicli di ECI 75.3 ECI parametri temporali 75.3.1 finestra di misura [s] 75.3.2 timeout ECI [s] 75.3 Stabilizzazione misura [s] 75.4 Attesa stabilizz. oscill. di V 75.5 Minima variaz. tensione DeltaV 75.6 Minima variaz. tensione durante l'iniezione [%] 75.8 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [%] 75.9 Uso disp. iniezione corrente sino a [%] 75.10.1 soglia di inizio [V] 75.11 uso in mod. oper. sbarra multipla 	
 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3.1 finestra di misura [s] 7.5.3.2 timeout ECI [s] 7.5.3 Stabilizzazione misura [s] 7.5.4 Attesa stabilizz. oscill. di V 7.5.5 Minima variaz. tensione DeltaV 7.5.6 Minima variaz. tensione DeltaV 7.5.7 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [%] 7.5.8 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [%] 7.5.10 modalità inversa 7.5.11 uso in mod. oper. sbarra multipla 7.5.12 Rilevamento di accordo tensioni neutro/terra 	82
7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3.1 finestra di misura [s] 7.5.3.2 timeout ECI [s] 7.5.3 Stabilizzazione misura [s] 7.5.5 Minima variaz. tensione DeltaV 7.5.6 Minima variaz. di corrente Deltaleci [A] 7.5.7 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [%] 7.5.8 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [%] 7.5.10 modalità inversa 7.5.11 uso in mod. oper. sbarra multipla 7.5.12 Rilevamento di accordo tensioni neutro/terra 7.5.12 1 attivata	82
 74.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 74.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 74.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 74.16 attiva display debug per ARU ? 75 Injecția de curent 75.1 definizione ciclo di operazione 75.2 max. tentativi cicli di ECI 75.3 ECI parametri temporali 75.3.1 finestra di misura [s] 75.3.2 timeout ECI [s] 75.3.2 timeout ECI [s] 75.4 Attesa stabilizz. oscill. di V 75.5 Minima variaz. tensione DeltaV 75.6 Minima variaz. tensione durante l'iniezione [%] 75.8 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [%] 75.9 Uso disp. iniezione corrente sino a [%] 75.10 modalità inversa 75.12 Rilevamento di accordo tensioni neutro/terra 75.12.1 attivata 75.12.2 differenza di tensione tolerată deltaVo=Vo1-Vo2 [%] 	82
 74.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 74.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 74.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 74.16 attiva display debug per ARU ? 75 Injecția de curent 75.1 definizione ciclo di operazione 75.2 max. tentativi cicli di ECI 75.3 ECI parametri temporali 75.3.1 finestra di misura [s] 75.3.2 timeout ECI [s] 75.3.3 Stabilizzazione misura [s] 75.4 Attesa stabilizz. oscill. di V 75.5 Minima variaz. tensione DeltaV 75.7 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [%] 75.8 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [%] 75.9 Uso disp. iniezione corrente sino a [%] 75.10 modalità inversa 75.10.1 soglia di inizio [V] 75.12 Rilevamento di accordo tensioni neutro/terra 75.12.2 differenza di tensione tolerată deltaVo=Vo1-Vo2 [%] 75.12.3 Minima differenza tolerată di tensione deltaVo N/I 	82
7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3.2 timeout ECI [s] 7.5.3.3 tabilizzazione misura [s] 7.5.4 Attesa stabilizz oscill. di V 7.5.5 Minima variaz. tensione DeltaV 7.5.6 Minima variaz. tensione durante l'iniezione [%] 7.5.10 modalità inversa 7.5.10 modalità inversa 7.5.10 no doi pi rizione corrente sino a [%] 7.5.11 uso in mod. oper sbarra multipla 7.5.12 Rilevamento di accordo tensioni neutro/terra 7.5.12.1 attivata 7.5.12.3 Minima differenza di tensione tolerată deltaVo=Vo1-Vo2 [%] 7.5.12.4 Differenza di tensione tolerată deltaclea/vo=deltaVo[]	82
7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3.1 finestra di misura [s] 7.5.3.2 timeout ECI [s] 7.5.4 Attesa stabilizzazione misura [s] 7.5.5 Minima variaz. tensione DeltaV 7.5.6 Minima variaz. tensione durante l'iniezione [%] 7.5.10 modalità inversa 7.5.10 modalità inversa 7.5.10 soglia di inizio [V] 7.5.11 uso in mod. oper. sbarra multipla 7.5.12.1 attivata 7.5.12.2 differenza di tensione tolerată deltaVo=Vo1-Vo2 [%] 7.5.12.4 Differenza di tensione tolerată deltaVo=deltaVo1-deltaVo2 [%] 7.5.12.4 Differenza di tensione tolerată deltaVo=Vo1-Vo2 [%] 7.5.12.4 Differenza di tensione tolerată deltaVo=deltaVo1-deltaVo2 [%] 7.5.12.4 Differenza di tensione tolerată deltaVo=deltaVo1-deltaVo2 [%] 7.5.12.5 Nuova verif, stato di par. esterno variaz. di Vo [%/]	82
 74.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 74.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 74.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 74.16 attiva display debug per ARU ? 75.1 injecția de curent 75.1 definizione ciclo di operazione 75.2 max. tentativi cicli di ECI 75.3 ECI parametri temporali 75.3.2 timeout ECI [s] 75.3.3 Stabilizzazione misura [s] 75.4 Attesa stabilizz. oscill. di V 75.5 Minima variaz. tensione DeltaV 75.6 Minima variaz. tensione durante l'iniezione [%] 75.3.0 tariaz. tensione durante l'iniezione [%] 75.10 modalità inversa 75.10 modalità inversa 75.11 uso in mod. oper. sbarra multipla 75.12.2 differenza di tensione tolerată deltaVo=Vo1-Vo2 [%] 75.12.3 Minima differenza tolerată di tensione deltaVo [Va] 75.12.4 Differenza di tensione tolerată deltadea deltaVo-deltaVo1-deltaVo2 [%] 75.12.5 Nuova verif, stato di parallela desterno variaz. di Variaz di esterno variaz. di Variaz. 	82
7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms] 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms] 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva 7.4.16 attiva display debug per ARU ? 7.5 Injecția de curent 7.5.1 definizione ciclo di operazione 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI 7.5.3 ECI parametri temporali 7.5.3.1 finestra di misura [s] 7.5.3.2 timeout ECI [s] 7.5.4 Attesa stabilizz oscill. di V 7.5.5 Minima variaz. tensione DeltaV 7.5.6 Minima variaz. tensione durante l'iniezione [%] 7.5.7 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [%] 7.5.8 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [%] 7.5.9 Uso disp. iniezione corrent sino a [%] 7.5.10 modalità inversa 7.5.12.1 attivata 7.5.12.2 differenza di tensione tolerată deltaVo=Vo1-Vo2 [%] 7.5.12.3 Minima differenza tolerată di tensione deltaVo [%] 7.5.12.4 Differenza di tensione tolerată deltadeltaVo=deltaVo1-deltaVo2 [%] 7.5.12.6 Ritardo di rilevazione di parallelo esterno [0,1s] 7.5.12.6 Ritardo di rilevazione di parallelo esterno [0,1s]	82

7.6 Ingressi/Uscite	
7.6.1 PLC programmabile	
7.6.2 definiz. testo	
7.6.2.1 definiz. testo, flag	
7.6.2.2 definiz. testo uscite analogiche	
7.6.2.3 definiz. testo variabili SCADA	
7.6.3 caratteristica uscite analogiche	
7.6.4 verifica di ingressi / uscite	85
7.6.3.1 ingressi analogici	85
7.6.3.2 ingressi digitali	85
7.6.3.3 uscite digitali	85
7.6.3.4 verifica flag	85
7.6.3.4 verifica LT	
7.7 Configurația sistemului	85
7.7.1 data e ora	85
7.7.2 lingua	85
7.7.3 Timeout LCD	85
7.7.4 assegnazione password	85
7.7.4.1 uso password	85
7.7.4.2 livello operatore DAN MCI	85
7.7.4.3 livello operatore 67S	85
7.7.4.4 livello menù completo	85
7.7.5 Impostazione LAN	85
7.7.5.1 Indirizzo IP del controllore.	85
7.7.5.2 Subnetmask	85
7.7.5.3 Indirizzo IP gateway standard	85
7.7.5.4 Indirizzo IP nome dominio server 1	85
7.7.5.5 Indirizzo IP nome dominio server 2	85
7.7.5.6 Indirizzo IP multicast	85
7.7.5.7 Impostazioni SNTP	
7.7.6 Impostazione CAN	
7.7.6.1 indirizzo CAN dispositivo principale (EFD)	
7.7.6.2 impostazione CAN per EFX.1 / EFX2	
7.7.6.3 edit accesso scheda EFX	
7.7.7 parametri di comunicazione	
7.7.8.1 porta terminale	
7.7.8.2 indirizzo terminale	
7.7.8.3 baudrate	
7.7.8 SCADA	
7.7.8.2 IEC 60850-5-101	87
7.7.8.3 IEC 60850-5-103	87
7.7.8.4 configurazione & IEC101 (per interruttori)	
7.7.8.5 IEC 60850-5-104	88

8 EFDLANTerm	
8.1 Noțiuni de bază	
8.2 Cerințe tehnice hardware minime pentru PC	
8.3 Instalare	
8.4 EFDLANTerm	
8.4.1 Meniul "File"	
8.4.1.1 EFDLANAnalyse	
8.4.1.2 EFDLANParam	90
8.4.1.3 Exit	90
8.4.2 Meniul "Functions"	90
8.4.2.1 Load parameters from controller	90
8.4.2.2 Transmit parameters to controller	90
8.4.2.3 Load Data buffer	90
8.4.2.4 Load archiv	90
8.4.2.5 Load statistics	90
8.4.2.6 Load event list	90
8.4.2.5 Monitoring controller	90
8.4.2.6 Software update	90
8.4.3 Meniul "Settings"	91
8.4.3.1 Communication settings	91
8.4.3.2 Disconnect communication	92
8.4.3.3 Connect communication	92
8.4.3.4 Language	92
8.4.3.5 Colour setting	92
8.4.4 Meniul "View"	
8.4.4.1 Symbol bar	93
8.4.4.2 Status bar	93
8.4.5 Meniul About EFDLANTerm	93
8.5 EFDLANAnalyse	93
8.5.1 Meniul "File"	93
8.5.1.1 Open	93
8.5.1.2 Save	
8.5.1.3 Save as	93
8.5.1.4 Save as ASCII table	93
8.5.1.5 Print	93
8.5.1.6 Print preview	93
8.5.1.7 Print setup	
8.5.1.8 Last files	93
8.5.1.9 EFDLANTerm	93
8.5.1.10 EFDLANParam	93
8.5.1.11 Exit	
8.5.2 Meniul "Edit"	
8.5.2.1 Select curves	
8.5.2.2 Representation	94
8.5.2.3 x-y diagram settings	94
8.5.2.4 Event list settings	
8.5.3 Meniul "Zoom"	
8.5.3.1 Rectangular Zoom	95
8.5.3.2 Fit	
8.5.3.3 Reset	
8.5.3.4 Halve horizontal	
8.5.3.5 Double horizontal	
8.5.3.6 Halve vertical	
8.5.3.7 Double vertical	95
8.5.3.8 Set	
8.5.4.Meniul "Settings"	95
8.5.4.1 Language	
8.5.4.2 lime interval	

8.5.5 Meniul "View"	95
8.5.5.1 Symbol bar	95
8.5.5.2 Status bar	96
8.5.5.3 Display values	96
8.5.5.4 Display x-y diagram	96
8.5.5.5 Display event list	96
8.5.5.6 Display vector diagram	96
8.5.5.7 Display list of faults	96
8.5.6 Meniul About EFDLANAnalyse	96
8.6 EFDLANParam	96
8.6.1 Meniul "File"	96
8.6.1.1 New	96
8.6.1.1 Open	96
8.6.1.2 Save	96
8.6.1.3 Save as	96
8.6.1.4 Compare with file	96
8.6.1.5 Factory settings	96
8.6.1.6 Print	96
8.6.1.7 Print preview	96
8.6.1.8 Print setup	96
8.6.1.9 Last files	96
8.6.1.10 EFDLANTerm	97
8.6.1.11 EFDLANAnalyse	97
8.6.1.12 Exit	97
8.6.2 Meniul "Edit Parameters"	97
8.6.2.1 Operation level	97
8.6.2.2 Commissioning level	97
8.6.2.3 Expert level	97
8.6.2.4 All levels	97
8.6.3 Meniul "Settings"	97
8.6.3.1 Language	97
8.6.4 Meniul "View"	97
8.6.4.1 Symbol bar	97
8.6.5 Meniul About EFDLANParam	97
8.7 Editorul PLC (EFDLANParam)	98
8.7.1 Linia comenzilor	98
8.7.1.1 Meniul "syntax check"	98
8.7.1.2 Meniul "Edit"	98
8.7.1.3 IVIENIUI "VIEW"	99
8.7.1.4 Ivieniul Single commands	
8.1.1 S Menul Line assistant	

9 Anexă	101
9.1 Schema logică	101
9.1.1. Controler (DAN)	101
9.1.2 Schema logică pentru detecția barelor conectate	102
9.1.3 Punere la pământ evolutivă	104
9.1.4 Intervenția bobinei cu/fără remediere	105
9.2 Editorul PLC	106
9.2.1 Funcții de intrare	106
9.2.2 Funcții de ieșire	108
9.2.3 Variabile interne	110
9.2.4 Funcțiile PLC	111
9.2.5 Comenzi de transfer (Transmisie/Recepție)	113
9.2.6 Intrări analogice externe (AIE)	113
9.3 Schimbarea siguranțelor fuzibile:	115
9.4 Întrebări frecvente (FAQ):	115

ΤΠΕΝΟΗ

1 Generalități

1.1 Securitate

1.1.1 Comentarii și avertizări

Vă rugăm să acordați atenție următoarelor semnale, care sunt indicate pe aparatură sau în manual!



Este vorba despre instrucțiuni / condiții referitoare la o operație importantă.



Instrucțiune, aplicație practică, care trebuie să fie respectată pentru a evita avarierea aparaturii.

Avertizare

Instrucțiune, aplicație practică, care trebuie să fie respectată pentru a evita distrugerea aparaturii și vătămări corporale asupra persoanelor.

1.1.2 Instrucțiuni de funcționare

Controlerul de compensare EFD pentru puneri la pământ trebuie să fie utilizat exclusiv de personalul calificat și respectând întotdeauna datele tehnice respective, compatibile cu instrucțiunile de securitatea și cu normele indicate mai jos.

De asemenea, trebuie să fie respectate toate legile normative de securitate aplicabile.



Pe parcursul funcționării aparatelor electrice, anumite dispozitive sunt, în mod inevitabil, active. Nerespectarea semnalelor de securitate indicate, poate duce la producerea de vătămări corporale grave sau de daune materiale.

Pentru a putea garanta o funcționare sigură a aparaturii, este necesar să se acorde o atenție deosebită pe parcursul transportului, depozitării, instalării și montării. În cazul în care nu este posibil să se asigure o funcționare în condiții de securitate a aparaturii, aceasta trebuie să fie scoasă imediat din funcțiune și trebuie să fie împiedicată orice posibilitate de utilizare. Aveți în vedere faptul că aparatura nu funcționează în condiții de securitate în cazul în care:

- sunt vizibile deteriorări evidente
- aparatura a fost expusă unor condiții de mediu dificile, de ex. a fost lăsată afară pe o durată de timp importantă, în condiții climatice critice (fără protecții adecvate pentru temperaturi înalte / joase, umiditate etc.)
- a suferit solicitări grave pe parcursul transportului (de ex. a suferit căderi, chiar fără să fie vizibile deteriorări evidente, etc.).

1.1.3 Personalul calificat

Personalul însărcinat cu instalarea, montarea, punerea în funcțiune și supravegherea funcționării, precum și oricine beneficiază de aceste calificări trebuie:

- să fi urmat un instructaj adecvat şi să fie autorizat în conformitate cu normele de securitate pentru să efectueze operații cum ar fi: conectarea, deconectarea, izolarea, legarea la pământ şi controlarea circuitelor dispozitivelor,
- să fi urmat un instructaj adecvat și să fie autorizat în conformitate cu normele de securitate pentru să efectueze întreținerea și să utilizeze aparate similare, în condiții de securitate.
- să fi urmat un instructaj de prim ajutor.

1.1.4 Observații suplimentare

- Aparatura a fost expediată în condiții de securitate totală. Pentru a asigura aceste condiții și pentru a permite o funcționare în condiții de securitate, utilizatorul trebuie să respecte indicațiile și instrucțiunile din acest manual.
- Înainte de a continua punerea în funcțiune, operatorul trebuie să verifice că tensiunea nominală corespunde valorii corecte de funcționare.
- Operatorul trebuie să verifice că toate conexiunile de legare la pământ (conform schemei corespunzătoare) au fost realizate corect.
 Eventualele conexiuni de legare la pământ neconectate, pot genera condiții periculoase și, din acest motiv, trebuie să fie evitate.
- Părțile active trebuie să fie "semnalizate" în cazul în care este necesară deschiderea aparatului sau scoaterea unor componente. Chiar şi terminalele pot fi "active". Deconectați tensiunea înainte de a deschide aparatura, dacă este necesar să se efectueze reglaje, lucrări de întreținere, reparații şi, eventual, să se schimbe componente avariate. În cazul în care este absolut necesar să se efectueze reglaje, lucrări de întreținere, reparații cu aparatura aflată sub tensiune, aceste lucrări să fie efectuate de personal cu înaltă calificare şi informat în mod corespunzător cu privire la riscurile respective. Condensatoarele din interiorul aparaturii pot fi încă "încărcați", chiar şi în cazul în care tensiunea a fost deconectată.

 Operatorul trebuie să verifice că se utilizează numai siguranțe fuzibile originale, cu valoarea corectă a curentului.Nu este permisă utilizarea siguranțelor fuzibile reparate sau a altor siguranțelor fuzibile decât cele originale.

1.2 Conținutul setului de livrare

- Controler pentru compensarea punerilor la pământ, EFD
- Program de emulare terminal EFDLANTerm
- Cablu de interfață
- Manual în limba română
- Materiale pentru montare
- Şuruburi şi conectori
- Siguranțe fuzibile de schimb

1.3 Opțiuni software

(nu sunt instalate la versiunea ENEL) este posibil să activați opțiunile cu ajutorul parolei

- protocoale SCADA, care includ .. MODBUS IEC61850 (este necesară o placă suplimentară) SPABUS IEC60870-5-101 unbalanced IEC60870-5-101 balanced IEC60870-5-101 & 103 (aplicați specială a protocolului 101 în combinație cu protocolul 103 pentru transmisia poziției întrerupătoarelor) IEC60870-5-103 IEC60870-5-104 (prin LAN)
- funcție de închidere automată

în mod normal, opțiunile nu sunt active.

2 Date tehnice 2.1 Descrierea dispozitivului

EFD este un dispozitiv modular, configurat la cerere (numărul de intrări / ieșiri analogice și digitale). Dispozitivul este descris în documentația specifică.

Prova	Standard	Dati tecnici			
insulation tests	insulation test IEC 255-5	test voltage	2 kV, 50 Hz, 1min		
	impulse voltage test IEC 255-5	test voltage	5 kV, unipolar wave form 1,2/50µs energy 0,5 J		
disturbing emission	radio noise voltage EN 55022, IEC 255-25	10 m from housing 30-230 MHz	40 dBµV/m		
		230-1000 MHz	47 dBµV/m		
	radio noise voltage	netlines	quasipeak averag	ge	
	EN 55022, IEC 255-25	0,15-0,5 MHz	79 dBµV 66 dB	ЗµV	
		0,5-30 MHz	73 dBµV 60 dB	3μV	
disturbing immunity housing	ÉM-field EN61000-4-3 IEC 255-22-3	amplitude modulated 80-2700 MHz	10 V/m (unmodulated, rm 80% AM (1kHz)	s)	
	ESD EN 61000-4-2 IEC 255-22-2	contact air	6 kV / 8 kV		
	Power magnetic field IEC 61000-4-8	50 Hz	300 A/m		
	Damped oscillatory magnetic field IEC 61000-4-10		30 A/m		
disturbing immunity	high frequency fields	amplitude modulated	80% AM (1 kHz)		
lines	EN61000-4-6	0,15-80 MHz	150 Ohm source resistor		
	IEC 60255-22-6	net lines	10 V (unmodulated, rms)		
		interfaces	10 V (unmodulated, rms)	10 V (unmodulated, rms)	
		in- and outputs	10 V (unmodulated, rms)		
	fasttransient	٦r/۱h	5/50 ns 5 kHz		
	EN 61000-4-4	netlines	4 kV		
	IEC 255-22-4	in- and outputs	2 kV (peak)		
	1 MHZ burst IEC 255-22-1	1 MHz muted	Tr 75 ns repeat frequency 400 Hz 200 Ohm source resistor		
		netlines	longitudinal voltage 2,0 k transverse voltage 1,0 k	V V	
		in- and outputs	longitudinal voltage 2,0 k transverse voltage 1,0 k	V	
	impulse voltage EN 61000-4-5	Tr/Th 1,2/50µ s			
	only cable length > 10 m	netlines	longitudinal voltage 2,0 k transverse voltage 1,0 k	V V	
		in- and outputs	longitudinal voltage 2,0 k transverse voltage 1,0 k	V V	
	voltage break IEC 60255-11	voltage breaknet lines100% reduction 50IEC 60255-1150% reduction 100			
	induced conducted disturbances IFC 61000-4-16	net lines in- and outputs	15-150kHz 10-1-10 Veff 50Hz 30 / 300 Veff		
	Ripple on DC inputs IEC 61000-4-17	netlines	10% Un		

2.2 Verificări de omologare

2.3 Cabluri de interfață



Trebuie să utilizați:

PC / Controllore => Modem					
PC / EFD			Modem		
9 pins f	emm		25	pins mas.	
	Pin		Pin		
TXD	3		2	TXD	
RXD	2		3	RXD	
GND	5		7	GND	
CTS	8		5	CTS	
RTS	7		4	RTS	
DTR	4		20	DTR	
DSR	6		6	DSR	
DCD	1		8	DCD	
RI	9		22	RI	

PC / Controllore => Modem						
PC / EFI	D		Mo	dem		
25 pins	femr	n.	25	pins mas		
	Pin		Pin	1		
RXD	3		3	TXD		
TXD	2		2	RXD		
GND	7		7	GND		
стѕ	5		5	CTS		
RTS	4		4	RTS		
DTR	20		20	DTR		
DSR	6		6	DSR		
DCD	8		8	DCD		
RI	22		22	RI		
+12V	18					
-12V	25					

	PC => Controllore								
(com	(compreso: cavo ZeroModem)								
PC			EFD						
9 pins f	emm	. 9	pins femm.						
	Pin	Pi	in						
TXD	3	2	RXD						
RXD	2	3	TXD						
GND	5	5	GND						
стѕ	8	7-	RTS						
RTS	7	8-	.J CTS						
DTR	4	1	DCD						
DSR	6	6	DSR						
DCD	1	4	DTR						

PC => Controllore							
РС		EFD					
9 pins	femm	. 25 pins fe	mm.				
	Pin	Pin					
TXD	3	3 RXD					
RXD	2	2 TXD					
GND	5	7 GND					
CTS	8	4 RTS					
RTS	7	5 CTS					
DSR	6						
DCD	1						
DTR	4	6 DSR					
		22 RI					
		18 +12	/				
		25 -12V	,				

2.4 Controlul și înlocuirea siguranțelor fuzibile

Siguranțele fuzibile sunt situate în partea posterioară a dispozitivului (vezi și descrierea dispozitivului). Siguranțele fuzibile de schimb pot fi găsite împreună cu accesoriile furnizate ale dispozitivul.



Intrări digitali:

Utilizați numai siguranțe fuzibile de valoare corectă!

3.15 A 250 V cu întârziere (tip T) Alimentare: Tipul fuzibilului: cu tub din sticlă 5 x 20 mm. Intrare potențiometru: 160 mA 250 V rapid (tip K) Intrări analogice:

160 mA 250 V rapid (tip K) 160 mA 250 V rapid (tip K)

Aceste siguranțe fuzibile sunt disponibile în comerțul de specialitate.

2.5 Dimensiuni / Vedere frontală



2.6 Vedere posterioarã



2.7 Parametrii electrici ai aparatului

		Contacte			
Operare standard					
display cu 24 de linii,					
53 de caractere pe linie	1				
6 butoane, buton rotativ pentru					
navigare					
Interfață serială					
pentru PC sau modem RS 232					
Panou frontal: 1x9 contacte Sub-D tată		0 I D			
Panou posterior:	3	Sub-D			
1x25 contacte Sub-D tată					
1 x 9 contacte Sub-D tată					
Interfată serială					
pentru PC sau modem RS 485	1	Şurub			
Panou posterior: 3 contacte		Flanşă			
Interfată CAN					
Panou posterior: 1x9 contacte Sub-D	1	Sub-D			
mamă		Oub D			
Interfată I AN / Ethernet	2	R.I-45			
Tensiune de intrare analogică	-	110 10			
	4	Şurub			
sarcina $\leq 0.5 VA$		Flanşă			
Curent de intrare analogic pentru					
injectie de curent ECI	2	Curent			
	-	înalt			
Curent de intrare analogic		Curent			
	10	înalt			
Poziția bobinei					
Potentiometru liniar	1	Şurub			
0 - 200 Ohm sau 0 - 2 kOhm		Flanşă			
Intrări digitale					
Contacte fără potențial	20	Şurub			
110 230 V CA/CC		Flanşă			
lesiri digitale					
Contacte fără potențial NU	57	Şurub			
110 VCC max 0.2 A/L/R=40 ms		Flanşă			
lesiri digitale					
Fiecare cu un contact de		Surub			
schimb fără potential	3	Flansă			
110 VCC max 0.2 A/L/R=40 ms					
Alimentare					
Dedicat: 110V CC +/-20%					
(Nominal: 110V - 240V CA/CC)	1	Şurub			
Puterea consumată de EFD		Flanşă			
max. 100W					
Supratensiunea mavimă admisă ne	ntru	intrările			
de tensiune 150VCA continuu 2 v	nuu In tin				
	ii ufi	ip ue is			
Curentul maxim admis pentru intrările					
de curent 3 x ln, continuu, 50 x ln t	imp	de 1s			

2.8 Date mecanice

Dimensiuni	Lățime: 84 TE (483.0 mm) Înălțime: 6 HE (266 mm) Profunzime: 350.0 mm (inclusiv conectori și butoane)
Dimensiuni de instalare în cabină neacoperită	Lățime: 450 mm Înălțime: 268 mm
Profunzime, inclusiv conectori și butoane	maxim 325 mm
Distanța panoului frontal (dacă este montat în cabinetul de control)	maxim 70 mm
Spațiu liber sup. și inf. pentru ventilare	minim 1 HU (44 mm)
Masa	13 kg



Nerespectarea spațiului liber superior și a celui inferior pentru ventilare prejudiciază funcționarea aparaturii și duce la anularea garanției.

2.9 Gradul de protecție climatică

	Operativa: -10°C +55°C
Temperaturi	lm m agazz.: -25°C +55°C
	Trasporto: -25°C +70°C
Umiditate	class G



Manipulați cu atenție dispozitivul pe parcursul transportului. Evitați zguduirea dispozitivului pe parcursul transportului.

Utilizați întotdeauna ambalajul original. Se recomandă să marcați ambalajul ca "Fragil". Respectați condițiile climatice descrise anterior.

Deschiderea ambalajului trebuie să fie efectuată întotdeauna

în prezența reprezentantului firmei de transportat, pentru a evita eventuale reclamații

referitoare la transport și pentru a asigura că normele în vigoare au fost respectate.

2.10 Placa IO



2.11 Intrări digitale XD01



2.12 Ie°iri digitale



2.13 leşiri digitale XD03



2.14 leşiri digitale XD04



2.15 Intrãri analogice XA01



2.16 Intrări analogice XA02



2.17 Instrucțiuni pentru cablare

Pentru a evita avarierea unității sau vătămarea persoanelor, este necesar să respectați următoarele instrucțiuni:

- Tensiunile de control și de semnal trebuie să fie conectate în exteriorul unității. Respectați instrucțiunile referitoare la caracteristicile contactelor și releelor.
- Acordați atenție faptului că intrările sunt izolate în grupuri de 5 semnale și ieșirile sunt izolate în grupuri de 7 semnale. Dacă se utilizează valori de tensiune diferite, poate fi necesar să utilizați relee auxiliare de decuplare.
- Releele de intrare (cu bobină de excitare) trebuie să fie echipate cu diode, dacă se utilizează semnale de tensiune DC.
- Toate conexiunile la bobină și la alimentare trebuie să fie verificate cu atenție înainte de a pune în funcțiune unitatea.
- Acordați atenție faptului că, la realizarea cablajului, pot fi schimbate plăcile fără probleme
- secundarul transformatoarelor de curent trebuie să fie întotdeauna scurtcircuitat înainte de a deschide cablajul dispozitivului EFD500. La deschiderea cablajului transformatoarelor de curent, pot exista tensiuni periculoase pentru persoane

Cablajul transformatoarelor de curent



Principiul cablării intrărilor și ieșirilor digitale



2.18 Diode de conducție liberă



Dacă o sarcină inductivă nu poate fi echipată cu diode de conducție liberă, este posibil să se utilizeze diodele introduse în interiorul dispozitivului EFD500 (ieșirile digitale). Deoarece dioda trebuie să fie conectată în paralel cu sarcina și nu în paralel cu contactul, pentru a funcționa corect, celălalt pol al tensiunii de semnal trebuie să fie conectat la intrarea cu diodă.

Atenție:

- Nu utilizați niciodată intrarea cu diodă când se utilizează tensiuni de CA!

- Acordați atenție polarității tensiunii continue!

3 Operații



3.1 Elemente

Display cu 24 de rânduri:

53 de caractere pe rând, ultimele 2 rânduri conțin textul help disponibil pentru elementul selecționat.

ESC:

Buton de securitate pentru a scoate din funcțiune și a pune în funcțiune dispozitivele de control (DAN) și de detecție (MCI).

Controler ON/OFF:

Comută controlerul în regim automat și manual (se activează apăsând simultan butonul ESC).

Detecție ON/OFF:

Comută detecția ON/OFF, atât pentru supravegherea liniilor cu rezistență înaltă, cât și pentru protecția wattmetrică a liniei (se activează apăsând simultan butonul ESC)

Local:

Dacă modul local este activ (indicația "Loc" este afișată în partea superioară dreapta pe display), le operarea la distanță a controlerului prin intermediul intrărilor digitale este blocată până când se iese din modul local.

Motor up/down:

Reglajul manual a bobinei acționează numai când controlerul este stins. Motorul se mișcă până când se apasă butonul sau dacă atinge capătul de cursă.

LED pentru alimentare:

LED-ul indică prezența tensiunii.

LED de eroare:

LED-ul de eroare indică o stare de eroare a dispozitivului. Definiția erorii conține elemente predefinite, dar pot fi adăugate și altele.

Butonul rotativ pentru navigare:

Toate reglajele de intrare pot fi efectuate pot efectuate utilizând doar butonul rotativ. Pentru introducerea caracterelor alfanumerice, se recomandă utilizarea programului EFDLANTerm.

LED 1x20 pentru intrările digitale:

LED-urile sunt conectate direct la intrările digitale. Fiecare indică starea intrării la care este conectat (nivel înalt = LED aprins, nivel jos = LED stins).

LED 3x20 pentru ieșirile digitale:

LED-urile sunt conectate direct la ieșirile digitale. Fiecare indică starea ieșirii la care este conectat (nivel înalt = contact activ, nivel jos = contact în poziție normală).

Semnificația LED-urilor pentru intrări / ieșiri poate fi imprimată pe benzi de hârtie care pot fi introduse în ferestrele de sub placa de acoperire. Benzile de hârtie albe sunt furnizate în interiorul discurilor de instalare.

Interfața serială:

Pentru comunicarea cu programul EFDLANTerm instalat pe PC, se recomandă utilizarea interfeței cu 9 contacte RS232 (COM1) de pe partea frontală a dispozitivului. PC-ul este conectat direct (prin intermediul cablului de interfață) la EFD.

3.2 Conceptul de operare

Toți parametrii pentru programarea dispozitivului sunt conținuți în interiorul meniului, care este structurat pe trei niveluri diferite. La cerere, aceste niveluri ale meniului pot fi protejate cu parole diferite (vezi cap.7).

- Nivelul operator DAN / MCI

Sunt disponibili numai parametrii pentru controler și monitorizarea dezechilibrului

- Nivelul operator 67S

Sunt disponibili toți parametrii pentru protecția în caz punere la pământ

- Meniul complet Toți parametrii sunt disponibili.

Structura nivelurilor meniului este fixă și nu poate fi schimbată

De asemenea, meniul adoptă o configurație adaptată nivelului utilizat, astfel încât opțiunile care nu sunt autorizate pentru un anumit nivel nu sunt afișate pe display-ul respectiv și, prin urmare, nu pot fi utilizate la acel nivel.

Acest concept de operare asigură o claritate maximă pentru diverșii utilizatori.

Reglarea Online a parametrilor:

Toate reglajele controlerului sunt efectuate direct pe dispozitiv prin intermediul butonului rotativ pentru navigare sau la distanță, prin intermediul programului EFDLANTerm (instalat pe un PC, care este conectat la dispozitiv direct prin cablu, printr-o rețea LAN sau prin modem).

Reglarea Offine a parametrilor:

Toate reglajele sunt efectuate în prealabil pe PC, utilizând programul EFDLANParam. Fișierul este transferat ulterior la EFD. Această metodă este recomandată pentru reglajele efectuate prin modem, pentru reduce tempoul de conectare necesar.

3.3 Butonul rotativ pentru navigare

Permite operarea simplă a controlerului. Când rotiți butonul rotativ, cursorul rectangular negru afișat pe display se mișcă. Apăsând butonul rotativ se activează funcția corespunzătoare poziției cursorului. Variind diversele moduri (automat, manual, meniu) este posibilă programarea tuturor parametrilor, fără să fie necesar niciun alt element de operare.

Reglarea contrastului:

Apăsați butonul rotativ timp de cel puțin 2 secunde. Apoi, reglați contrastul rotind butonul. Reglarea se încheie apăsând din nou butonul rotativ.

3.4 Display

3.4.1 Display principale

DAN ON accordato MCI ON ASC 1 2 RP ON RS2 0	0FF
100 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Io01 LINEA01 0.08A 145° ok Io02 LINEA02 0.47A 133° ok Io03 LINEA03 0.04A -84° ok Io04 LINEA04 0.22A 124° ok Io05 LINEA05 0.13A -55° ok Io06 LINEA06 0.13A -179° ok Io07 LINEA07 0.13A 1° ok Io08 LINEA08 0.13A 122° ok
I⊧os 297.4A 79.3 Vo 32.1V 0.3 Ires 313.1A 83.5 Iv -15.4A -4.9 Id 44.0A 14.1	
display DAN	× display MCI

Display-ul principal afișează informațiile principale de la controler și de la detecție.

- Primul rând indică starea actuală a controlerului (ON/OFF, starea procedurii de control)
- Al doilea rând indică starea actuală a funcției de detecție (ON/OFF, stare).
- Pe al treilea rând sunt indicate bobinele Petersen conectate; de ex.:
- ASC 1 2 Ambele bobine sunt conectate. Controlerul acordează bobina 1.
 ASC 2 1 Ambele bobine sunt conectate. Controlerul acordează bobina 2.
 ASC 1-2 Ambele bobine sunt conectate. Barele 1 și 2 sunt cuplate.
 ASC 1 Bobina 1 este conectată. bobina 2 este dezactivată sau nu este prezentă.
 ASC 1 off bobina 1 este deconectată. bobina 2 este dezactivată sau nu este prezentă.

ASC 1 off 2	bobina 1 este deconectată. bobina 2
	este conectată (bobina 2 este acordată
	de un alt controler).
RP ON	starea actuală a rezistorului RP
RS2 ON	starea actuală a rezistorului RS2

Pe partea stângă a display-ului este afișat graficul curbei de rezonanță. Este marcată poziția de capăt de cursă a bobinei și valorile corespunzătoare sunt indicate în A.

- **Ipos** poziția actuală a bobinei (valoarea % se referă la poziția de capăt de cursă superioară).
- Vo tensiunea actuală între neutru și pământ, relativ bobina reglată. Valoarea % se referă la tensiunea între linie și pământ și corespunde tensiunii secundare a transformatorului de tensiune (100V tensiune nominală).
- **Ires** punctul de rezonanță a rețelei. Valoarea % se referă la poziția de capăt de cursă superioară a bobinei.
- Iv diferența Ipos Ires. Valoarea % se referă la punctul de rezonanță Ires.
- Id curent wattmetric reziduu. Valoarea % se referă la Ires.

Pe partea dreaptă sunt indicate valorile curenților homopolari ale liniilor controlate (total în A și unghiul de fază în °). Este indicată starea liniei (ok, alarmă sau punere la pământ).

Alegerea funcțiilor este efectuată pe rândul de sub rândul de separare afișată și este disponibil un text help pentru funcția selectată pe ultimele două rânduri. De exemplu, selecționând "display DAN", va fi activat display-ul controlerului.

3.4.2 Display DAN



În afara valorilor deja descrise pentru display-ul principal, acest display afișează următoarele valori:

- V12 tensiunea fazei utilizată ca referință
- Vo1 tensiunea între neutru și pământ, bobina 1
- Vo2 tensiunea între neutru și pământ, bobina 2
- leci1 injecție de curent, bobina 1
- leci2 injecție de curent, bobina 2
- Zu impedanța asimetriei totale a rețelei
- Ro rezistor paralel echivalent al circuitului rezonant. (Ro = E1 / Id).
- Zo impedanța echivalentă a circuitului rezonant

Selecționarea funcțiilor în mod automat

TF trigger forțat pentru operația de reglare

- OFF diferă în mod manual
- D schimbă display-ul
- I afișează informații importante
- S afișează statisticile
- x schimbă modul meniului

Selecționarea funcțiilor în mod manual

- < deplasarea bobinei în direcția Imin
- 0 oprirea deplasării bobinei
- > deplasare în direcția Imax
- TF trigger fortat pentru operația de reglare
- ON diferă în mod automat
- D schimbă display-ul
- I afișează informații importante
- S afișează statisticile
- x schimbă modul meniului

3.4.3 Display MCI

Selectând "D", sunt disponibile următoarele afișaje pentru funcția de detecție:



3.4.3.1 Residuo resistivo Iw

Lista indică valorile numerice al lo pentru linia și părțile wattmetrice calculate din acești curenți (este considerată și relația de fază între Vo și lo). Toate valorile de curent sunt relative la partea primară. Dacă un curent wattmetric depășește pragul de protecție, linia corespunzătoare va fi marcată cu simbolul fulgerului, în loc de "ok". Pe coloana "Vo" este indicat ce tensiune între neutru și pământ corespunde liniei (1...Vo1; 2...Vo2; 0...neconectată). Deasupra tabelului apare la suma curenților

wattmetrici pentru fiecare rețea :

DAN ON maste MCI ON BB1 4 ASC 1-2 90	er , Jast	o a terra	RP OF	N RS2 OFF	
Vo1 10325V Vo2 9107V	5	9° 89.4% 5° 78.8%	ΣΙω ΣΙω	79.3A 0.0A	
residuo resi	isti	vo Iu	1- 8	3	
	Vo	Io		Iω	
1 LINEA01 2 LINEA02 3 LINEA03 4 LINEA03 5 LINEA04 5 LINEA06 7 LINEA07 8 LINEA08	1 1 1 1 1 1 1	62.26A 121.62A 30.22A 31.20A 27.42A 87.58A 13.34A 27.56A	149° -179° 149° 148° 155° 155° 155° 155°	-0.2A 64.3A -0.1A -0.3A 2.9A 8.5A 1.5A 2.8A	8 1 2000000000000000000000000000000000000
MCI: −> cambia di	ispl	TF .ay	ĭ IS	×	

3.4.3.2 Tripping settore 1 Io.S1

Acest display indică valorile de curent homopolare măsurate pentru fiecare linie și unghiul de fază al acestora, raportate la valorile pragurilor de sector reglate pentru lo.S1.

DAN MCI ASC	ON maste ON BB1 4 C1-2 90	er , Jast	o a terra	RP ON	RS2 OFF	
Vo1 Vo2 tri⊧	10331V 9113V Pin9 set	> >	578V 578V `e 1 Io.S1	1- 8		
		Vo	Io.S1[A]		60°▶4257°	
1 23 4 5 6 7 8	LINEA01 LINEA02 LINEA03 LINEA04 LINEA05 LINEA06 LINEA07 LINEA08	1 1 1 1 1 1 1	62.26A> 121.60A> 30.23A> 31.20A> 27.43A> 87.57A> 13.34A> 27.55A>	2.0A 2.0A 2.0A 2.0A 2.0A 2.0A 2.0A 2.0A	270.2° → 238.1° → 270.1° → 270.6° → 263.9° → 264.4° → 263.7° → 264.1° →	ok ok ok ok ok ok ok
MCI: -> c	: ambia di	ispl	TF .ay	g is	×	

Exemplul reprezentat pe display-ul precedent: Amplitudinea curentului homopolare al primelor 4 linii este mai mare de 2 A.

Unghiul curentului liniei 2 este situat între 60° și 257°. Deci, condiția de declanșare este respectată pentru linia 2 (și apare simbolul fulgerului coloana din dreapta stării). Unghiul celorlalte 7 linii este situat în afara sectorului (ceea ce înseamnă că nu sunt îndeplinite condițiile de declanșare).

3.4.3.3 Tripping settore 2 Io.S2

Acest display indică valorile de curent homopolare măsurate pentru fiecare linie și unghiul de fază al acestora, raportate la valorile pragurilor de sector reglate pentru lo.S2.

DAN ON MCI ON ASC 1-	maste BB1 4 -2 90	er , Jast	:o a terra	RP ON	RS2 OFF		
Vo1 10 Vo2 9	Vo1 10332V > 231V Vo2 9113V > 231V						
trippin	n9 set	tor	e 2 Io.S2	1- 8			
		Vo	Io.S2[A]		60°▶∢	120°	
1 LI 2 LI 3 LI 4 LI 5 LI 6 LI 7 LI 8 LI	4EA01 4EA02 4EA03 4EA04 4EA05 4EA05 4EA06 4EA07 4EA08	11111111111	62.27A> 121.59A> 30.24A> 31.20A> 27.43A> 87.57A> 13.34A> 27.55A>	1.0A 1.0A 1.0A 1.0A 1.0A 1.0A 1.0A 1.0A	270.2 238.1 270.1 270.6 263.9 264.4 263.7 264.1	IXXXXXX	ok 🎝 ok ok ok ok ok
MCI: -> camb	oia di	ispl	TF lay	Ľ IS	×		

Exemplul reprezentat pe display-ul precedent:

Amplitudinea curentului homopolare al primelor 8 linii este mai mare de 1 A.

Unghiurile curenților lo sunt situate în afara sectorului reglat.

3.4.3.4 Tripping settore 3 Io.S3

Acest display indică valorile de curent homopolare măsurate pentru fiecare linie și unghiul de fază al acestora, raportate la valorile pragurilor de sector reglate pentru lo.S3.

DAN ON master MCI ON BB1 5 ASC 1-2 9uasto a terra RP ON RS2 OFF								
Vo1 1033 Vo2 911	Vo1 103320 > 5780 Vo2 91140 > 5780							
trippin9	setto	re 3 Io.S3	1- 8					
	Vo	Io.S3EA	נ	190°▶∢ 10°				
1 LINEA 2 LINEA 3 LINEA 4 LINEA 5 LINEA 6 LINEA 7 LINEA 8 LINEA	01 1 02 1 03 1 04 1 05 1 06 1 07 1 08 1	62.26A< 121.59A< 30.24A< 31.20A< 27.43A< 87.57A< 13.34A< 27.55A<	150.0A 150.0A 150.0A 150.0A 150.0A 150.0A 150.0A 150.0A	270.2° 238.1° 270.1° 263.9° 264.4° 263.7° 264.1°	ok ok ok ok ok ok			
MCI: TF MIS × -> cambia display								

Exemplul reprezentat pe display-ul precedent: Amplitudinea curentului homopolare al primelor 8 linii este mai mare de 150 A. Prin urmare, nu este necesar să controlați unghiurile curenților Io.

3.4.3.5 Guasto transitorio

DAN ON master MCI ON BB1 5 ASC 1-2 9uasto a terra RP ON RS2 OFF						
Vo1 4224V 30° Vo2 3728V 37°						
9uasto tra	nsito	rio 4	1 1-8	3		
	Vo	Io		М		
1 LINEA01 2 LINEA02 3 LINEA03 4 LINEA04 5 LINEA05 6 LINEA06 7 LINEA07 8 LINEA08	1 1 1 1 1 1 1 1	25.6A 49.6A 12.4A 12.8A 11.3A 43.3A 5.5A 11.5A	120° 151° 120° 120° 126° 125° 125° 127°	-180 180 -180 -180 0 -180 0 0		8 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
MCI: TF ≝IS × −> cambia display						

Acest display indică valorile de curent homopolar pentru fiecare linie și contoarele pentru defecte tranzitorii.

3.4.3.6 Guasto evolutivo



Acest display ajută la înțelegerea funcționării protecției împotriva defectelor de punere la pământ care evoluează în timp. Acest tip de protecție corectează defecte de punere la pământ instabile, cu întreruperi. Coloanele 67_1 și 67_2 indică dacă această protecție este activată pentru sectoarele 67.S1 și 67.S2 (vezi capitolul 7 / sectorul de declanșare 67.S5) Coloanele 67_1 și 67_2 indică dacă există un defect activ în sectorul respectiv.

3.4.3.7 Guasto terra non risolutivo/risolutivo

DAN OFF MCI ON BB1 ASC 1 2 9	uast	to a	a te	erra	a Rf	, (N RS:	2 OFF		
Vo1 11432V IASC 0.0A RELEASE Vo2 32V IASC 0.0A 9uasto terra non/risolutiv 1-8										
	Vo	Т2	тз	FF	Τ4	т5				
1 LINEA01 2 LINEA02 3 LINEA03 4 LINEA04 5 LINEA05 6 LINEA06 7 LINEA07 8 LINEA08	1 1 1 1 1 1 1	1 0 0 0 0 0 0	1 0 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 0 0 0 0 0 0				
MCI: TF ∐ IS × −> cambia display										

Acest display permite înțelegerea modului de identificare a punerilor la pământ, când acestea dispar singure (cu autostingere) și când cauzează declanșarea disjunctorului (fără autostingere). Informația se referă șa diagrama logică a acestei metode și indică starea actuală a temporizatoarelor

metode și indică starea actuală a temporizatoarelor T2 \div T5 și a circuitelor basculante bistabile (vezi capitolul 5).

3.4.3.8 Vettore grafico lo

Pe partea stângă a display-ului diagrama vectorială ilustrează tensiunea între neutru și pământ a ambelor rețele și suma curenților homopolari ai liniilor. Pe partea dreaptă sunt indicate din nou valorile curentului și starea (ok, alarmă, defect) ale liniilor.



3.4.3.9 Parametri linea Zu / Ic

Tabelul indică asimetriile Zu și curenții capacitivi lc calculate pentru fiecare linie. Dacă o asimetrie Zu coboară sub pragul de alarmă, linia corespunzătoare va fi marcată cu " ! " în loc de "ok". Unghiul de fază pentru toți curenții lc trebuie să fie în jur de 90° (Sunt posibile excepții în cazul în care pe o linie este instalată o bobină externă sau există un cuplaj cu o altă linie compensată). Deasupra tabelului este indicată suma curenților capacitivi pentru fiecare rețea, care trebuie să corespundă, aproximativ, cu valoarea Ires, calculată de controler.

DAN ON master accordato MCI ON ASC 1-2 RP ON RS2 OFF ECI1- INV-						
Uo1 16U −61° 0.1% Zu 602.0kΩ ΣΙς 478.5A Uo2 16U −58° 0.1% Zu >500kΩ ΣΙς 0.0A						
parametri l	ine	a Zu∕Io	1-8	3		
	Vo	Zu	1	I	c	
1 LINEA01 2 LINEA02 3 LINEA03 4 LINEA04 5 LINEA05 6 LINEA06 7 LINEA07 8 LINEA08	1 1 1 1 1 1 1 1 1	90.9kΩ 96.2kΩ 89.3kΩ 91.7kΩ 84.2kΩ 122.5kΩ 89.7kΩ 91.4kΩ	121° 0° 122° -60° -178° -2° -178° -61°	72.5A 137.8A 34.2A 35.4A 31.0A 122.4A 14.6A 31.2A	83° 84° 92° 90° 89° 91° 90°	ok ok ok ok ok ok ok
MCI: TF M IS × -> cambia display						

3.4.3.10 Parametri linea Zu / Zf

DAN ON master accordato MCI ON ASC 1-2 RP ON RS2 OFF ECI1- INV-					
Vo1 16V -61° Zu >200kΩ ZF >100kΩ Vo2 16V -58° Zu >200kΩ ZF >100kΩ					
	Vo	Zu	ZF		
1 LINEA01 2 LINEA02 3 LINEA03 4 LINEA04 5 LINEA05 6 LINEA06 7 LINEA07 8 LINEA07	1 1 1 1 1 1 1 1 1	90.9kΩ 121° 96.2kΩ 0° 89.3kΩ 122° 91.7kΩ -60° 84.2kΩ -178° 122.5kΩ -2° 89.7kΩ -178° 91.4kΩ -61°	 > 100kΩ 	ok ok ok ok ok ok ok	
MCI: TF U IS × -> cambia display					

Lista indică asimetriile calculate Zu și diferențele Zf față de ultimul calcul efectuat. Valoarea Zf este utilizată numai ca trigger pentru inițierea unui nou calcul (de ex. în cazul unui defect aparent de rezistență ridicată sau în cazul unei variații a capacității liniei).

3.4.3.11 Parametri principali BB1 (2)

DAN ON mast	er accordato		
MCI ON ASC 1-2 R	P ON RS2 OFF	ECI1-	INU-
Vol 16V Parametri P	-60° Ieci rincipali BB1	0.1A	-60°
Yu1 1. Zu1 60201 Yo1 6987. Zo1 143. Ro1 146.	7μS 21° 6Ω 21° 6μS 12° 1Ω -12° 1Ω		
Idi 79. Ivi -16. Vresi	0A 2A 3V 21°		
MCI: -> cambia d	TF isplay	K IS	×

Acest display indică principalii parametrii ai rețelei reglate.

Yu1, Zu1 Yo1, Zo1 Ro1	asimetria întregii rețele circuit de rezonanță (L//C//Ro) rezistența de amortizare a circuitului de rezonantă
ld1 lv1 Vres1	curent wattmetric rezidual (=E/Ro) curent necompensat (=Ipos - Ires) tensiunea în punctul de rezonanță (primar)
3.4.3.12 Controllo polarità con valore Δ

Se poate monitoriza variația tensiunii între neutru și pământ pe parcursul injectării de curent (sau orice variație în rețea).



Display-ul afișează valorile delta, care sunt diferențele între valorile actuale și cele de referință memorizate. Într-o primă etapă, valorile actuale trebuie să fie memorizate ca noi valori de referință, selecționând "R" pe rândul de comandă. Toate valorile delta vor fi aduse la zero. Acum se poate obține variația activând dispozitivul ECI sau reglând bobina. Valorile delta sunt afișate succesiv. Pentru o linie normală cu un comportament mai mult sau mai puțin capacitiv, diferența de fază între valorile delta pentru lo și pentru Vo trebuie să fie de aproximativ +90°.

3.4.4 Modul Meniul

Selecționând "x" pe orice afișaj, dispozitivul trece în mod meniu. Versiunea software-ului instalat este afișată pe rândul de sus, la începutul meniului.

EFD20 V3.01 (2010–01–10)	
Confi9urazione dei parametri	
Esci dal menù	
	•••
Visualizzazione/Variazione dei parametri	

leșirea din meniu

Rotiți butonul rotativ pentru navigare până când fundalul rândului "leșire din meniu" devine negru. După confirmare, apar opțiunile "memor." sau "ignora". După selectarea uneia din aceste opțiuni, reapare același afișaj care a precedat intrarea în meniu.



Pe parcursul operațiilor în meniu, funcțiile controlerului și detecției rămân active.

Programarea parametrilor în meniu

Selectarea unui parametru se efectuează prin intermediul butonului rotativ. Poziționați cursorul pe parametrul care trebuie să fie modificat și apăsați butonul rotativ. Acum este posibil să efectuați modificări. Posibilitatea efectuării modificărilor este indicată de aprinderea intermitentă a cursorului negru în poziția de configurare actuală. Rotiți butonul rotativ până când display-ul afișează reglarea dorită a parametrului. Sunt disponibile anumite cuvinte predefinite (de ex. on, off), litere, numere și anumite simboluri speciale (-). Apăsând din nou butonul rotativ, ieșiți din modul de programare.

Modificarea parametrului poate fi confirmată, alegând simbolul v, sau anulată, alegând simbolul X. Apăsați din nou butonul rotativ pentru a termina.

Orice modificare va fi activată numai în momentul în care se confirmă cu "memorare" înainte de a ieși din meniu.

Toate reglajele parametrilor rămân memorizate după deconectarea alimentării.

3.5 Meniul Configurații (servizi)

După punerea în funcțiune a dispozitivului, apare pentru un timp scurt mesajul "For service routine press enter for the next 3 sec". Dacă apăsați butonul rotativ, apare meniul următor:

menu servizi - EFDLANV3.01 (2009-10-07) lingua data & ora aaaa-mm-dd hh:mm 2010-01-02 02:37 reset parametri impostati dal costruttore reset contatori verif. e riparaz. flashdisk lettura dati EEPROM verifica watchdog inizio servizio rete menu uscita e inizio controllore

3.5.1 Limba:

Pot fi selectate germană, engleză sau italiană. Selecția este valabilă numai pentru meniul de configurații.

Data & Ora:

Pot fi reglate data și ora. Aceleași reglaje pot fi configurate în meniul principal.

Resetarea parametrilor la valorile din fabrică:

După selectarea elementului cu "YES", pentru toți parametrii vor fi încărcate valorile configurate de fabricant. Cu "NO" se poate ieși fără a efectua modificări.

Verificare fișiere:

Se efectuează verificarea tuturor fișierelor dispozitivului și se identifică fișierele corupte.

Reset contoare:

Toate contoarele (inclusiv orele de lucru) sunt aduse la zero, prin confirmare cu "YES".

Verificare și reparare flash drive:

Dacă este necesar, memoria flash drive este verificată și reparată.

Citire EEPROM:

Configurația hardware este verificată și memorizată în fișierul dispozitivului.

Verificare watchdog:

Dacă se confirmă cu "YES", dispozitivul va fi forțat într-o buclă software. Funcția watchdog trebuie să o recunoască și să inițieze un reboot al dispozitivului după 10 secunde. **leșire din meniu și inițializare controler:** Procedura de pornire continuă.

3.6 EFDLANTerm

Programul EFDLANTerm (EFDLANParam, EFDLANAnalyse) poate fi utilizat pentru următoarele funcții (o descriere detaliată este dată în capitolul 8):

Mod terminal online:

Pentru o procedură de pornire eficientă, se recomandă utilizarea unui PC pe care a fost instalat programul EFDLANTerm (pentru instalare, vezi capitolul 8). Conectați interfața serială COM1 de pe partea frontală a dispozitivului cu PC-ul prin intermediul cablului corespunzător.

Deschideți programul EFDLANTerm și selectați "Monitoring controller" pe bara cu simboluri (sau din meniul "Functions"). Se deschide o fereastră care ilustrează ecranul controlerului. Dacă ecranul apare gol, verificați corectitudinea parametrilor comunicației în modul următor:

De la controler:

Deschideți meniul la nivel de start up ("2") și verificați configurația parametrilor comunicației pentru EFD. COM1 este interfața frontală, adresa standard a terminalului este 10. Viteza de transfer (baud rate) trebuie să fie aceeași cu cea configurată pentru PC. Pentru conexiunea directă cu cablul de interfață nu există limite superioare, dar, pentru mod terminal și pentru transferul parametrilor sunt suficienți chiar și 9600 Bd pentru a permite operații suficient de rapide.

De la PC:

Pot fi configurați parametrii comunicației pentru PC. Trebuie să fie selectată interfața serială utilizată de PC, aceeași baud rate și aceeași adresă a dispozitivului ca și pentru controler. Configurația datelor este întotdeauna 8 n 1 (8 bit de date, fără paritate).

Diferențele între operațiile efectuate cu butonul rotativ pentru navigare (indicate prin RS) și de la tastatura PC-ului (indicate prin PC):

Selectarea elementului:

RS: rotiți butonul la stânga sau la dreapta, pentru a poziționa cursorul negru pe elementul dorit. PC: pentru selecția pe orizontală, utilizați săgețile stânga sau dreapta, pentru selecția pe verticală, săgețile sus și jos.

Confirmarea elementului selecționat:

RS: apăsați butonul rotativ pe elementul selectat. PC: apăsați tasta ENTER.

Introducerea caracterelor alfanumerice:

RS: selectați caracterul dorit, rotind butonul. PC: introduceți direct caracterul dorit de la tastatură.

Confirmarea comenzii alfanumerice:

RS: deplasați cursorul negru pe "ok" și apăsați butonul rotativ. PC: Confirmați cu ENTER.

leșirea dintr-un nivel al meniului:

RS: deplasați cursorul pe "Meniul precedent" și apăsați butonul rotativ pentru navigare. PC: apăsați tasta ESC.

Deplasarea la începutul sau la sfârșitul paginii meniului:

RS: rotiți butonul până când ajungeți la începutul sau la sfârșitul paginii.

PC: apăsați tastele Page-Up sau Page-Down.

Transmisia serială, reglarea, memorizarea și evaluarea parametrului.

Transmisia directă a parametrilor EFD (atât pentru upload, cât și pentru download) durează aprox. 10s la 9600Bd. Din acest motiv, este mai comod să configurați parametrii în mod offline cu ajutorul PC-ului. Este preferabil și se recomandă modificarea fișierului PLC (funcții intrare-ieșire, configurații logice, etc.) pe PC. O funcție de comparare din interiorul programului EFDLANParam permite identificarea ușoară a diferențelor între două fișiere de parametri (va fi creat un fișier text, care conține toate elementele care diferă). Sunt posibile memorizarea, vizualizarea și imprimarea datelor.

Transmisia serială și evaluarea datelor de măsură memorizate

Cu ajutorul programului EFDLANAnalyse, este posibilă evaluarea datelor memorizate de dispozitiv. Datele pot fi vizualizate sub formă de curbe în funcție de timp, diagrame vectoriale, diagrame care indică dependența unei valori de o alta (de ex. dependența tensiunii între neutru și pământ de poziția bobinei = curba de rezonanță), sau sunt afișate într-o listă de evenimente ordonată în funcție de timp. Prin utilizarea unui modem telefonic, este posibilă operarea la distantă a dispozitivului, însă viteza de

transmisie poate fi redusă, în funcție de caracteristicile liniei de transmisie.

O rețea LAN, dacă este disponibilă pentru EFD500 și PC, este mai rapidă.

Actualizarea software-ului prin interfața serială

Software-ul controlerului poate fi schimbat prin interfața serială. Această funcție necesită să aveți ultimele fișiere ale software-ului și parola furnizate de Trench Austria.

Actualizarea software-ului nu trebuie să fie efectuată prin modem, deoarece, la o viteză 9600 Bd, este necesar un timp foarte lung și deoarece comunicația poate fi întreruptă pe parcursul operației.



4 Start-up

4.1 Pregătiri necesare

4.1.1 Securitate



Împreună cu instrucțiunile generale de securitate (vezi cap. 1) trebuie să fie avute în vedere următoarele avertizări:

- Personalul trebuie să nu efectueze operații asupra bobinei pe parcursul reglării prin intermediul dispozitivului EFD.
- Terminalele bobinei pot fi alimentate pe parcursul injectării de curent, chiar dacă bobina nu este conectată la rețea.
- Circuitul de másurare a tensiunii neutru-pământ poate atinge, în caz de defect, 110 V CA.
- Dacă, pentru scopul testării, apar mesaje de la dispozitivul EFD, personalul de control trebuie să fie informat în prealabil (în caz contrar, mesajele pot fi retransmise ulterior, de ex. punere la pământ).
- trebuie să fie respectate eventualele reguli impuse de client (de ex. autorizări pentru operațiile de comutare, reguli de securitatea).

4.1.2 Montajul mecanic

Dimensiunile și desenele dispozitivului pot fi găsite în cap. 2.



- Controlați din nou montajul mecanic al dispozitivului. Respectați distanțele necesare pentru garantarea răcirii dispozitivului.
- Evitați operațiile de tăiere în apropierea dispozitivului. Nu așezați piese mici pe partea superioară, deoarece acestea pot cădea înăuntru.
- Înlocuirea siguranțelor fuzibile se face pe partea posterioară. Din acest motiv, se recomandă ca instalarea să se facă astfel încât să fie posibil accesul la partea posterioară. Dacă se optează pentru instalarea într-un conteiner, este necesar să aveți în vedere o lungime corespunzătoare a cablajului (pentru conexiunile necesare)

4.1.3 Conexiuni electrice

Diagramele de conexiune pentru configurații standard și configurarea contactelor pot fi găsite în cap. 2.

- Circuitele de măsură și control trebuie să fie protejate în conformitate cu normele standard.
- Instalați cablaje clare și simple.
- Interferențele capacitive sau inductive de la cablurile adiacente pot cauza efecte imprevizibile asupra intrărilor digitale.
- Nu depășiți limitele admise pentru semnalele de intrare și ieșire (vezi capitolul 2).
- Controlați că releele alimentate cu curent continuu sunt prevăzute cu diode corespunzătoare. De asemenea, nu schimbați polaritatea tensiunii de control indicată în diagramele de conexiuni.
- Acordați atenție faptului că intrările sunt grupate în grupuri de 5 semnale și ieșirile digitale sunt grupate câte 4, cu o singură tensiune de control comună.
- Utilizați cabluri ecranate pentru măsurarea tensiunii între neutru și pământ.
- Verificați cablajul înainte de a alimenta dispozitivul (controler, injecția de curent etc.), de exemplu:
 - Valoarea/polaritatea tensiunii între neutru și pământ.
 - Valoarea/polaritatea tensiunilor auxiliare.
 - Comenzile funcției de deplasare a bobinei.
 - Funcția de capăt de cursă.
 - Conexiunea potențiometrului
 - Conexiunea între dispozitivul de injecție de curent și alimentarea înfășurării auxiliare a bobinei.
- Verificați câmpul de rotație al unității motorului bobinei față de direcția corectă de deplasare.
- Verificați corectitudinea conexiunilor pentru buclele tuturor măsurărilor de curent. În mod normal, contactul K de curent al traductorului trebuie să fie conectat cu contactul L al intrării de curent a dispozitivului de detecție.
- În cazul cablurilor ecranate MT, curentul ecranului cablului (cablu de pământ) trebuie să fie transportat prin transformatorul toroidal, pentru a elimina din măsurare curentul ecranului.

4.2 Instrucțiuni pentru Start-up

Conectați dispozitivul prin intermediul întrerupătorului principal. Așteptați sfârșitul procedurii de boot, după care ecranul arată astfel:

DAN ON accordato		٦
ASC 1 2 RP ON RS2 OFF		
100 10 10 0.1 50A 375A	Io01 LINEA01 0.08A 145° ol Io02 LINEA02 0.47A 139° ol Io03 LINEA03 0.04A -84° ol Io04 LINEA04 0.22A 124° ol Io05 LINEA05 0.13A -59° ol Io06 LINEA06 0.13A -179° ol Io07 LINEA07 0.13A 1° ol Io08 LINEA08 0.13A 12° ol	××××××××
IPos 297.4A 79.3% Vo 32.1V 0.3% Ires 313.1A 83.5% Iv -15.4A -4.9% Id 44.0A 14.1%		
display DAN	× display MCI	-

Selectați "x" pe rândul de la capătul display-ului și, astfel, "config. parametri" (vezi modul meniu în capitolul 3.4.4). Ecranul arată astfel:

EFDLANV3.01 (2009-10-07)	
livello operatore DAN / MO	21
livello operatore 67S	
Menù completo	
Esci dal menù	
Cambio Parametri	

Deplasați-vă în meniu și selectați "Nivel operator DAN / MCI" (introduceți parola standard "1", dacă sunteți solicitat să faceți acest lucru). Ecranul arată astfel:

Configurazione dei parametri	
opzioni abilitate	
preselezione di base	
configurazione controllore, DAN	•••
confi9urazione sistema di rilevamento, MCI	
iniezione corrente, ECI	
ingressi/uscite	
configurazione sistema	
44 Essi del nem	
A ESCI dal Meno	
ingresso password	

4.2.1 Meniul "configuraz sistema"

Configurați data & ora, limba, timeout LCD și parametrii comunicației, dacă acestea nu au fost deja configurate.

Pentru mai multe detalii vezi cap.7.

4.2.2 Meniul "ingressi/uscite"

Deschideți submeniul "ingressi/uscite" din meniul "config. parametrilor" și selectați "PLC programmabile", după cum este indicat în figura următoare:

in9ressi/uscite	
PLC programmabile	
definizioni testo	•••
caratteristica uscite analo9iche	•••
verifica di in9ressi∕uscite.	•••
◀ Menù precedente	•••
∢∢ Esci dal menù	
Asse9nazione in9ressi ed uscite di9itali a funzioni I/O, fla9s	

4.2.2.1 PLC programmabile

Prin intermediul acestui meniu aveți acces la fișierul PLC.

Acest ieșire conține toate configurațiile intrărilor și ieșirilor necesare pentru funcționarea corectă a dispozitivului. Suplimentar, pot fi utilizate funcții speciale predefinite (întârzieri, impulsuri, etc.). O descriere detaliată a caracteristicilor fișierului PLC poate fi găsită în anexă. Fișierul PLC configurat de fabricant a fost elaborat în conformitate cu diagramele de conexiuni standard care pot fi găsite în capitolul 2.

PLC progr	ammabile	;				[001/	/0861
; DEMOMOD	ELL						
; COIL CO	NNECTED	20	INFO F	ROM SW	ITCH REPLIC	A)	
IFEMIF_AS IFEMIF_AS DOED05011	C_1_IS_0 C_2_IS_0 =OF[FEE])N] =)N] =)ER_1	= IS_A = IS_A L_ALAR	6C_1_0 6C_2_0 1J	NC) NC)		
; SWITCH ;MEM001AN ;MEM002AN ;MEM003 V ;MEM004J= ;VIA SWIT MEM001ANC MEM002ANC MEM003 VC MEM004J=C	REPLICA 10MACC]=[10MGEN]=[101 SUP]= 101[D0105 10HES 10HES 10HGEN]=D 11 SUP]=[11[D0216])ICD0)ICD0 =DIC0 5] (CD02 (CD02)ICD0	2101] 3102]; 30104] 213] 214] 3215]	D0103	ADDITIONAL	PART	F
SCROLL	EDIT	INS	DEL	сит с	OPY PASTE		×

Exemple:

"IF[MIF_ASC_1_IS_ON] = IS_ASC_1_ON()" IS_ASC_1_ON este o funcție predefinită generată de o evaluare internă, care verifică dacă există conexiunea între bobină și neutrul stelei. Starea acestei funcții este alocată funcției de intrare MIF_ASC_1_ON (bobina 1 este conectată la rețea).

"DO[D0501]=OF[FEEDER_1_ALARM]" leșirea digitală D05/01 este alocată funcției de ieșire FEEDER_1_ALARM (pierdere ușoară a izolării la linia 1).

Pentru a modifica fișierul PLC, este mai comod să utilizați programul FD20Param în mod off-line. Dacă deschideți fișierul parametrilor transferat de la dispozitiv și selectați elementul "PLC programmabile", intervine un program de asistență pentru sintaxă și input, care sugerează intrările posibile și indică erorile de sintaxă.

4.2.2.2 Definiz. testo

Pot fi definite max. 127 de variabile booleene (flag). Aceste variabile flag pot fi definite și în fișierul PLC. Variabilele flag pot fi utilizate pentru procese ulterioare și starea acestora este memorizată în memoria tampon (buffer)de date a dispozitivului.

4.2.2.3 caratteristica uscite analogiche

Datele pentru definirea domeniului de ieșire mA în cc. Pot fi utilizate numai dacă este disponibilă placa cu ieșiri analogice corespunzătoare.

4.2.2.4 Verifica di ingressi / uscite

Sunt afișate valorile măsurate ale intrărilor analogice (ca o conexiune directă pe contacte, fără relația corectă de fază), precum și starea intrărilor digitale și a funcțiilor de intrare. Starea variablelor flag (M001....M127) și a ieșirilor digitale poate fi activată (ON/OFF) în scopul verificării.

După ce s-a verificat că intrările și ieșirile, în special pentru mișcarea motorului și pentru capetele de cursă ale bobinei, funcționează corect, treceți la elementul următor "**preselecția de bază**"

4.2.3 Meniul "preselezione di base"

Preselezione di base	
definizione testo, nome dispositivo	el el «SeTeT
definizione testo,nome della stazione	EF <i>V20</i>
in9ressi analo9ici	EFD20
il controllore opera con	
ASC1/BB1. bobina di Petersen	ÆCI1
ECI-dispositivo iniezione di corrente	
reset contatori	
reset lista eventi	
4 Manù precedente	
 Heno precedence 	

trebuie să fie introduși parametrii următori:

4.2.3.1 definiz. testo, nome dispositivo:

Intrarea este opțională. Acest nume ajută la identificarea fișierelor de date și parametri, generate de dispozitiv.

4.2.3.2 definiz. testo, nome della stazione:

Intrarea este opțională. Acest nume ajută la identificarea fișierelor de date și parametri, generate de dispozitiv.

4.2.3.3 ingressi analogici / modifica canali analogici

Servește pentru reglarea raportului de transformare al transformatoarelor de măsură, atât pentru tensiuni, cât și pentru curenți și sunt definite adresele terminalelor intrărilor analogice. modificarea polarității este posibilă prin introducerea unui raport negativ. Configurarea adreselor terminalelor și numărul contactelor sunt indicate în cap. 2.

modif. canali	analo9ici		[001/04	101
testo disp.	primario	secondario	canale	
012	20000.00 0	0.00 V	HOIDI	
V01	11550.00 0	100.00 0	H0102	
V02	11550.00 0	100.00 0	H0103	
	11550.00 0	100.00 0	00105	
ECII	1.00 H	1.00 H	H0105	
ECIZ	1.00 H	1.00 H	H0106	
ECI3	1.00 H	1.00 H		
COIL	300.00 H	5.00 H		
IOU1 LINEHU1	85.00 H	1.00 H	H0109	
Io02 LINEA02	85.00 A	1.00 A	A0110	
Io03 LINEA03	85.00 A	1.00 A	A0111	
I I OO4 LINEA04	85.00 A	1.00 A	A0112	
Io05 LINEA05	85.00 A	1.00 A	A0201	
I I OO6 LINEAO6	85.00 A	1.00 A	A0202	
Io07 LINEA07	85.00 A	1.00 A	A0203	
Io08 LINEA08	85.00 A	1.00 A	A0204	
Io09 LINEA09	85.00 A	1.00 A		
SCRULL EDI	T COPY PASTE	E	×	(

Tensione di riferimento V12

Tensiunea de referință V12 este necesară pentru măsurarea vectorială a tensiunii între neutru și pământ și a injecției de curent.

Tensiunea de referință (aprox. 50 - max. 110 V CA) trebuie să fie întotdeauna disponibilă și trebuie să fie sincronă cu rețeaua controlată. Din acest motiv, această tensiune trebuie să nu provină de la un convertizor de frecvență.

Vo1, Vo2 (, Vo3)

Raportul transformatorului de tensiune (TV cu triunghi deschis) este reglat pentru măsurarea tensiunilor între neutru și pământ Vo1 și Vo2 (eventual Vo3).

ECI1, ECI2 (, ECI3)

Trebuie să fie introdus raportul total pentru măsurarea curenților de injecție leci1 și leci2 (eventual leci3).

Primario (Eci1...Eci3)

Curentul este injectat în neutrul stelei rețelei prin intermediul înfășurării auxiliare de putere a bobinei. Curentul primar injectat (coloana "primar") este calculat cu datele următoare:

- raportul înfășurării de alimentare auxiliare (PAW)
- raportul transformatorului de curent în interiorul dispozitivului ECI,

Exemplu: Presupunem că avem un transformator de curent (TA) cu raportul de transformare 10/1 A. În acest caz, valoarea câmpului "secundar" pentru dispozitivul ECI este = 1A Presupunem apoi că bobina a fost proiectată pentru sisteme cu tensiuni de 20 kV și un raport al transformatorului de tensiune de 11.55kV/500V În acest caz valoarea câmpului "primar" pentru

dispozitivul ECI este = 10/(11550/500) = 0.43 A

Correnti omopolari del feeder

Trebuie să fie introdus raportul transformatorului de curent (TA) care măsoară curenții homopolari ai liniilor.

4.2.3.4 Il controllore opera con:

Controlerul poate funcționa fie cu ASC1 și EC1, fie cu ASC2 și ECl2 (eventual ASC3 și ECl3).

Cu configurația standard, dispozitivul Master funcționează cu ASC1 și ECI1 și cel Slave cu ASC2 și ECI2.

4.2.3.5 Bobina di Petersen

Valorile Imin (curent minim) și Imax (curent maxim) sunt indicate pe plăcuța cu valorile nominale ale bobinei.

bobina di Petersen				
bobina	Imin	(A)		
bobina	Imax	[A]	60.00	
calibrazione bobina			375.00	
caratteristica bobina				•••
tempo risposta bobina		[s]		
max. tempo funzionamento motore	•	Emir	- 1 1	
limite SW fine corsa inferiore	Imin	[A]	30	
limite SW fine corsa superiore	Imax	[A]	0.00	
Menu' erecedente		1	1000.00	

dopo una variazione si deve ricalibrare la bobina!



Dacă bobina a fost proiectată pentru o tensiune superioară celei utilizate, valorile trebuie să fie recalculate pentru a obține afișarea corectă pe display a poziției bobinei.

De exemplu, cu o bobină proiectată pentru o tensiune a sistemului de 20 kV cu un domeniu de reglare nominal de la 15 la 150 A, trebuie să fie programat un domeniu de reglare de la 7.5 la 75 A, dacă bobina este utilizată într-un sistem de 10 kV.

calibrazione bobina

Această procedură calibrează bobina pe întregul domeniu de reglare și durează câteva minute. Nu este necesar să conectați bobina cu rețeaua.

calibrazione bobina
POT= 58.2 %
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
calibrazione posizione bobina

După terminarea procedurii de calibrare, vor fi afișate următoarele date ale bobinei Petersen.

^{0.1}]		
0.0		_
-0.1	calibrazione pronta!	
	tempo posiz : 12.0 s sovraccorsa : 0.0 %	
	isteresi : 299 ms Punto max. : 2.6 % non linear : 0.0 %	

Apăsați ENTER (sau rotiți butonul de navigare) și ieșiți din meniu, memorizând parametrii.

Reglați bobina (mod manual) pe întregul domeniu de reglare și comparați poziția bobinei indicată pe display-ul controlerului cu indicatorul de poziție montat pe bobină.

Dacă se identifică diferențe de mai mult de 2 % din valoarea maximă, caracteristica bobinei trebuie să fie liniarizată. După calibrare, caracteristica bobinei conține numai valorile finale.

Caratteristica della bobina

Sunt disponibile următoarele posibilități pentru la liniarizare (pot fi utilizate maxim 20 de puncte de bază):

Exemplul 1:

Următoarele valori sunt indicate în raportul de test al bobinei (pentru un potențiometru de 1 kOhm)

60 A	150 Ohm
100 A	250 Ohm
200 A	480 Ohm
300A	690 Ohm
375 A	850 Ohm

caratter:	istica Ł	obina		[006/010]
	I	[A]	Pot [A,Ω]	
	10 20 30 37	10.00 10.00 10.00 10.00 10.00	250.00 480.00 690.00 850.00	
SCRULL	EDIT	INS DEL		×

Aceste valori pot fi programate direct în meniu. Dacă raportul de test nu este disponibil, valorile potențiometrului pot fi măsurate reglând bobina de la o gradație la alta și măsurând rezistența corespunzătoare.

Exemplul 2:

După calibrarea pe indicatorul de poziție a bobinei sunt indicate valorile următoare (I_{ASC}) față de display-ul controlerului (I_{CONTROLLER}):

I _{ASC} [A] I _C	CONTROLLER [A]
60	60
100	110
200	220
300	310
375	375

٢٨٦

În meniul caracteristicilor bobinei, valorile indicatorului de poziție a bobinei (I_{ASC}) pot fi introduse în coloana "I" și valorile controlerului $(I_{CONTROLLER})$ pot fi indicate în coloana "Pot".

După memorizare și ieșirea din meniu, valoarea de pe display-ul controlerului coincide cu indicatorul local de poziție a bobinei.

caratteristica bobina	[001/005]
I [A] Pot [A,Ω] 63.00 60.00 100.00 110.00 200.00 220.00 300.00 310.00 375.00 375.00	
SOROLL EDIT INS DEL	×

limite SW fine corsa inferiore lmin(A) limite SW fine corsa superiore lmax(A) Domeniul de reglare a bobinei poate fi diminuat introducând limite SW virtuale. Dacă sunt situate în afara domeniului real al bobinei, acestea nu au niciun efect.

4.2.3.6 ECI-dispositivo iniezione di corrente

ECI-dispositivo iniezione di corrente	
ECI 1 installato	
ECI 2 installato	51
ECI 3 installato	SI
Menu' precedente	NO
∢∢ Esci dal menu	

În mod normal, într-o configurație cu bară dublă sunt instalate două dispozitive EFD. Dacă este prezent numai ECI1 (dispozitivul de injecție propriu al controlerului Master), controlerul Master va utiliza numai dispozitivul ECI propriu, dacă barele sunt conectate. Dacă și ECI2 este configurat ca SI, controlerul Master va utiliza ambele dispozitive de injecție in paralel, dacă barele sunt conectate, obținându-se astfel o injecție de curent mai mare.

4.2.3.7 Reset contatori

Reset contoare aduce la zero toate contoarele, inclusiv pe cele pentru orele de funcționare.

4.2.4 Meniul "iniezione corrente"

iniezione corrente, ECI
definizione ciclo di operazione
max. tentativi cicli di ECI
ECI parametri temporali
attesa stabilizz. oscill. di V
SI
Minima variazione tensione AV [V] 3.00
minima variazione di corrente ∆Ieci [A]
0.05 max. variazione tensione durante l'iniezione [%] 10.00
max. variaz. tensione durante l'iniezione [V]
uso dispositivo iniezione corrente sino a [%] 30.00
unidirez nessuna variaz. polarità iniezione corr. bidirez variaz. polarità dell'iniezione di corr.

4.2.4.1 definizione ciclo di operazione

În operațiile bidirecționale, dispozitivul ECI efectuează două injectări, prima cu direcție "pozitivă", a doua cu direcție "negativă" (opusă). O operație bidirecțională poate fi selectată numai dacă dispozitivul ECI este configurat pentru acest scop (vezi diagrama de conexiuni în cap. 2).

4.2.4.2 Rilevamento di accioppiamento con tensioni neutro/terra

rilevamento di accoppiamento con tensi. neutro/terra
attivata
NO
differenza di tensione tollerata 🛛 🗛 🗛
50.00
minima differenza tollerata di tensione 🛛 🗛 🛛 🖓 👘
200.00
differenza di tensione tellenata AANo-ANO-ANO2 [2]
20.00
nuova verif. stato di par. esterno variaz. di Vo [%]
25.00
ritando di nilevazione di parallelo esterno [0 1s]
10
▲ Menù precedente
44 Esci dal menù
44 ESCI dai heno
rilevamento parallelo esterno attraverso Vo

Identificarea cuplajului prin compararea tensiunii între neutru și pământ trebuie să fie activată. Informații referitoare la parametrii speciali pot fi găsite în anexă.

4.2.5 Meniul "configurazione controllore DAN"

configurazione controllore, DAN	
attivato	
compensazione [%,A] -5.00 %	
comportamento controllore, DHN controllo bobina fissa	
controllo del resistore	
interruttore collegamento esterno bobina 4 Menu: procedente	
Inenu Precedence Inenu Sci dal menu	

Gradul de compensare poate fi definit în % (din curentul rezonant) sau direct in amperi. O subcompensare poate fi reglată cu valori negative. Dacă valoarea unei eventuale bobine fixe este cunoscută de dispozitiv, atunci aceasta va fi luată în considerare în % de compensare.



4.2.5.1 controllo bobina fissa

controllo bobina fissa		
attivato		
bobina fissa hohina fissa attiva	NU [A] 0.00	
	NO	
Punto di esclusione bobina fissa	IPOS [%] 35.00	
punto di inclusione bobina fissa	IPOS [%]	
◀ Menu' precedente	53.66	
◀◀ Esci dal menu		

Dacă este prezentă o bobină fixă, valoarea sa poate fi luată în considerare în display și în calcule, dacă a fost activat câmpul "bobină fixă activă". De asemenea, când controlul bobinei fixe este activat (SI pe primul rând), controlerul transmite comenzi de comutare, dacă este necesar, pentru a include sau exclude bobina fixă, în funcție de dimensiunea actuală a rețelei. Comenzile de comutare pot fi generate ca semnale permanente (nivel) sau ca semnale în impuls ON / OFF. (Vezi lista funcțiilor intrare / ieșire din anexă). Punctele de includere/excludere sunt definite în % din valoarea maximă reală a curentului bobinei mobile.

4.2.5.2 controllo del resitore

controllo del resistore	
attivato	81
resistenza Rs1 [Ω]	51
resistenza Rs2 [Ω]	1.05
RP esclusa se Ipos > IposRP [A]	2.65
Ps2 ossiluse on Teos > TeosPs2 [0]	300.00
KSZ ESCIUSA SE IPOS / IPOSKSZ [H]	171.00
Menu' precedente	
∢∢ Esci dal menu	

Rs1 și Rs2 sunt rezistoare în serie. Rs2 este scurtcircuitat dacă poziția bobinei este mai ridicată decât valoarea definită pentru IposRs2. Rs1 este întotdeauna prezent în circuit. Rp este un rezistor paralel, conectat cu înfășurarea auxiliară de putere a bobinei. Este deconectat dacă poziția bobinei este mai ridicată decât valoarea definită pentru IposRp.

4.2.5.3 interruttore collegamento esterno bobina

Prin intermediul acestei funcții, controlerul poate deplasa bobina într-o poziție predefinită, dacă funcția corespunzătoare de intrare este activată.

4.2.6 Meniul "configurazione sistema di rilevamento MCI"

configurazione sistema di rilevamento, MCI	
9ruppi identificazione	
monitora99io	•••
protezione 9uasto a terra direzionale	
Intervento risolutivo/non risolutivo bobina	•••
codice se9nale, impostazioni tempo	•••
◀ Menù precedente	
∢∢ Esci dal menù	

asse9nazione tensione sequenza zero a corrente sequenza zero delle linee

4.2.6.1 Gruppi d'identificazione

Jruppi identificazione
condizione interruttori
◀ Menu' precedente
∢ Esci dal menu
asse9namento sequenza tensioni nulle

a sequenza correnti nulle dei feeders

condizione interruttori

1. Nodo 2. Nodo connessione Voi 4 RSCI 4 RUE 4 H001 4 Io01 LINEA01 4 M012 LINEA02 4 H001 4 Io03 LINEA03 4 M013 LINEA04 4 H001 4 Io05 LINEA05 4 M014 LINEA05 4 H001 4 Io06 LINEA05 4 M015 LINEA06 4 H001 4 Io06 LINEA07 4 M016 LINEA07 4 H001 4 Io08 LINEA08 4 M017 LINEA08 4 H001 4 Io08 LINEA08 4 M017 LINEA08	condizione	interrutto	ori			[001/013]
↓ H001 ↓ Io06 LINEA06 ↓ M015 LINEA07 ↓ H001 ↓ Io07 LINEA07 ↓ M016 LINEA07 ↓ H001 ↓ Io08 LINEA08 ↓ M017 LINEA08 ★ M017 LINEA08 ★ M017 LINEA08 ★ M017 LINEA08 ★ M017 LINEA08 ★ M017 LINEA08 ★ M017 LINEA08 ★ M017 LINEA08 ★ M017 LINEA08 ★ M017 LINEA08 ★ M017 LINEA08 ★ M017 ★ M017	condizione 1. N ↓ Uo1 ↓ Uo2 ↓ Uo1 ↓ Uo2 ↓ Uo1 ↓ H001 ↓ H001 ↓ H001 ↓ H001 ↓ H001 ↓ H001		2. ASC1 ASC2 BB1A BB2A H001 Io01 Io02 Io03 Io04 Io05	Nodo LINEA01 LINEA02 LINEA03 LINEA04 LINEA04 LINEA05	Conne ↓ TRUE ↓ TRUE ↓ TRUE ↓ TRUE ↓ TRUE ↓ M010 ↓ M012 ↓ M013 ↓ M014	LINEA01 LINEA01 LINEA02 LINEA03 LINEA03 LINEA04 LINEA05
	↓ H001 ↓ H001 ↓ H001	↓ ↓ EDIT INS	1006 1007 1008 DEL	LINEA06 LINEA07 LINEA08 CUT COPY	↓ M015 ↓ M016 ↓ M017 ↓ M017	LINEA06 LINEA07 LINEA08

ΤΠΕΝΟΗ

Toate conexiunile relevante între bobină, transformatoare, bare, și linii sunt indicate aici. Vo1, Vo2, (Vo3) sunt punctele în care sunt măsurate tensiunile între neutru și pământ (de ex. transformatoare, dacă sunt instalate transformatoarele de tensiune (TV) împreună cu transformatorul.)

Poziționați cursorul negru pe ? și selectați nodul care urmează a fi conectat, în fereastra care apare. De exemplu conexiunea între la bobina1 și Vo1 este închisă de un secționator aflat între bobina Petersen și neutrul transformatorului. Conexiunea între Vo1 și la bara roșie este închisă de disjunctorul transformatorului, etc.

In acest meniu starea unei conexiuni este alocată fie uneia din cele 127 variabile flag (M001... M127), fie direct valorii booleene VERO sau FALSO (stare fixă). Dacă variabila flag este impusă de intrările binare, acestea trebuie să fie alocate intrărilor corespunzătoare din fișierul PLC. (fișierul PLC standard conține toate alocările necesare din diagramele de conexiuni standard).

De asemenea, este posibilă recepționarea informațiilor referitoare la starea cuplajului (ASC1-ASC2) și referitoare la conexiunea bobinelor prin intermediul evaluării interne, chiar dacă ansamblul disjunctoarelor este mai complicat decât un simplu disjunctor de cuplare.

Funcțiile interne "ASC1_ON", "ASC2_ON", "IS COUPLED ASC1- ASC2" sunt calculate automat și pot fi utilizate pentru alocări ulterioare în fișierul PLC. (Vezi cap. 8).

4.2.6.2 monitoraggio

Activarea procedurii de supraveghere se efectuează selecționând "SI". Pentru parametri, vezi cap. 5 și 7.

4.2.6.3 protezione guasto a terra direzionale

Activarea protecției se efectuează selecționând "SI" (sectoarele 67.S1 - 67.S4). Pentru parametri, vezi cap. 5 și 7.

4.3 Prima verificare a funcțiilor

Controlul și detecția sunt în poziția OFF.

Barele sunt separate. Conectați bobina la rețea pentru a fi compensată. Mai întâi, reglați bobina în poziția de așteptare. Configurați controlerul în mod automat și activați "curva di risonanza". Trebuie ca: după o întârziere de 10s, dispozitivul ECI se activează și controlerul calculează punctul de rezonanță a rețelei. Afișajul următor ilustrează un exemplu:



Este important ca rezistența echivalentă Ro și curentul wattmetric rezidual să aibă valori pozitive și să se afișeze curba de rezonanță calculată. Dacă Ro și Id sunt negative și nu se afișează curba de rezonanță, probabil că relația între Vo1 și IECI1 (precum și Vo2 și IECI2) este eronată. Schimbați cablurile dispozitivului IECI la intrarea analogică a controlerului DAN sau introduceți în meniu un raport al transformatorului negativ pentru IECI1 (IECI2) și încercați din nou.

Dacă bobina nu este încă reglată ("reglat"), controlerul va regla bobina în punctul calculat și va efectua din nou verificarea, activând injecția de curent. Dacă a doua verificarea confirmă punctul de reglare, se afișează "reglat". În cazul în care controlerul nu este capabil să regleze bobina după câteva încercări, consultați cap. 5 și citiți descrierea parametrilor pentru reglarea fină a controlerului (disponibil numai pentru nivelul expert).

Curba calculată poate fi controlată oprind controlerul și deplasând puțin cu mâna bobina în jurul punctului de reglare. Panta tensiunii în funcție de poziția bobinei, trebuie să coincidă cu curba calculată. Dacă ambele controlere funcționează, comparați indicațiile Vo1, Vo2, IECI1 și IECI2 pe ambele controlere (Master și Slave). Valorile (și unghiul de fază) trebuie să fie aproximativ aceleași (nu în direcția opusă).

Dacă se interconectează rețelele, Vo1 și Vo2 trebuie să fie aproximativ aceleași. Controlerul va detecta interconexiunea și va afișa indicația Master și ASC 1-2. În cazul unui cuplaj extern, se va activa ieșirea digitală corespunzătoare.

După ați deschis interconexiunea, semnalul corespunzător cuplajului extern trebuie să dispară după o anumită întârziere. Controlerul are nevoie de un anumit timp pentru a recunoaște deschiderea interconexiunii). Activați detecția pe afișajul corespunzător. Display-ul afișează vectorii de curent lo pe un grafic și un tabel (amplitudine/fază).



Acum deplasați-vă la afișajul "parametrii Zu/lc".

DAN ON accor MCI ON ASC 1 2	rdat	.o					
Vo1 960 Vo2 230))	-5° 87°	0.8% 0.2%	ΣIc: ΣIc:	123.9A 0.0A		
	Vo		Zu		Ic		
1 LINEA01 2 LINEA02 3 LINEA03 4 LINEA04 5 LINEA05 6 LINEA05 6 LINEA07 8 LINEA08	1 1 1 1	120.0 78.1 154.0 95.3 > 50 > 50 > 50 > 50	0kΩ · 0kΩ 0kΩ 0kΩ 0kΩ 0kΩ 0kΩ	-120° 120° 0° 0° 0° 0°	55.3A 35.2A 11.4A 22.0A 0.0A 0.0A 0.0A 0.0A	90° 90° 90° 90° 0° 0° 0°	ok ok ok ok
MCI: -> cambia d:	ispl	TF ay		Ľ IS	×		

Polaritatea curenților homopolari lo este corectă, dacă unghiul de fază pentru lc este aproximativ 90°. Se presupune că linia nu este prea scurtă și că nu a fost introdusă nicio bobină externă.

Dacă unghiul de fază este opus (aprox. -90°), cablurile de intrare trebuie să fie inversate sau trebuie să fie introdus un raport negativ al intrării analogice.

Acum dispozitivul trebuie să fie adaptat rețelei. Reglarea fină a parametrilor este descrisă în capitolul următor (cap. 5 parametrii pentru nivelul expert).

5 Configurații

5.1 Controale de bază

5.1.1 Compensarea punerii la pământ

Compensarea punerii la pământ (stingerea arcului) se bazează pe următorul principiu: componenta capacitivă a curentului de scurgere la pământ poate fi neutralizată (compensată) în punctul de punere la pământ de curentul inductiv al bobinei Petersen. Astfel, cu o compensare optimă, în punctul de punere la pământ curge numai un curent rezidual foarte redus.



Sistemul compensat poate fi descris de următorii parametri:

 $\begin{array}{ll} \mathsf{I}_{\mathsf{pos}} & \mathsf{curent\ controlat\ de\ bobină(= \mathsf{I}_{\mathsf{L}})} \\ \mathsf{I}_{\mathsf{C}} & \mathsf{curent\ capacitiv\ de\ descărcare\ al} \\ & \mathsf{sistemului.\ Când\ acordul\ este\ exact} \\ (\mathsf{I}_{\mathsf{pos}} = \mathsf{I}_{\mathsf{C}})\ tensiunea\ între\ neutru\ și} \\ & \mathsf{pământ\ măsurată\ pe\ bobină\ (rețea\ compensată)\ atinge\ valoare\ maximă\ (,,punctul\ de\ rezonanță").\ în\ controler, \\ & \mathsf{această\ valoare\ este\ numită\ \mathsf{I}_{\mathsf{res}}} \end{array}$

Curentul de dezacord lv (v)

Reflectă diferența dintre reglajul bobinei și punctul de rezonanță. Dezacordul în punctul de rezonanță este zero (v = 0).

$$I_v(A) = I_{pos} - I_c v(\%) = I_v / I_c$$

Asimetria Zu (k)

Din cauza aranjării geometrice a conductorilor, capacitățile fază-pământ diferă. Pentru diagrama echivalentă se presupune o capacitate medie C și o capacitate dC a unei faze (care cauzează asimetria).

$$Zu = 1/(\omega dC)$$
 k = dC/3C.

Curentul de amortizare Id (d)

Rezistențele de dispersie și pierderile bobinei amortizează rezonanța circuitului compus din bobină și din capacitățile liniei. Id este curentul wattmetric rezidual și nu poate fi compensat de bobină.

$$_{d}(A) = E / Ro d = I_{d} / I_{c}$$

Curba de rezonanță

În sistemele cu asimetrii naturale (k >0) curentul inductiv de compensare necesar pentru condiția de punere la pământ a unei singure faze poate fi predeterminată, în condiții de funcționare normală a rețelei. Variind inductivitatea bobinei, poate fi determinat' următoarea formă caracteristică a tensiunii între neutru și pământ:



5.1.2 Proceduri de control

Pentru descrierea procedurilor de control sunt necesare următoarele definiții:

Grad de compensare (dezacord v)

Când curentul capacitiv de punere la pământ nu este compensat complet de curentul inductiv al bobinei, apare o subcompensare (v < 0). Când curentul inductiv este mai mare decât curentul capacitiv de punere la pământ, apare o subcompensare (v > 0).

Т Я Е И С Н

Poziția intermediară a bobinei

Această poziție poate fi impusă de un parametru al dispozitivuluiEFD (definiția din fabrică: 50% din curentul maxim al bobinei).

Punctul de acord

Poziția de acord este punctul final de reglare a bobinei, calculat pe baza punctului de rezonanță și considerând eventuale sub- sau supra-compensări.

Perturbațiile sistemului

Sunt variații în rețea care au efect asupra tensiunii între neutru și pământ. Operațiile de comutare sau variații de amortizare (de ex. din cauza condițiilor climatice) nu sunt considerate perturbații ale sistemului.

Cauzele posibile ale perturbațiilor sunt, de exemplu:

- Variația simetriei tensiunii sistemului din cauza unei erori de control al simetriei tensiunii.
- Variația asimetrică a sarcinii.
 Prin impedanțele seriale ale liniilor, curentul de sarcină influențează tensiunea între neutru și pământ.

5.1.2.1 Calculul impedanței prin intermediul injecției de curent



Într-o rețea fără defecte, tensiunea între neutru și pământ este dată de asimetria $3Z_{\rm u}$.

Un curent injectat suplimentar dI_{ECI} , trece prin circuitul rezonant format din 3L, 3R și C și provoacă o variație a tensiunii între neutru și pământ dVo.

Pe baza măsurării vectoriale a tensiuni și curentului de către dispozitivele EFC20i, poate fi calculată impedanța homopolară complexă Zo a circuitului rezonant.

$$Zo = \frac{dVo}{dI_{ECI}}$$

Cu aceste date, pot fi calculate parte activă și reactivă a curentului de punere la pământ (pe durata punerii directe la pământ). Dacă poziția bobinei este cunoscută (potențiometru), poate fi derivat punctul de rezonanță a rețelei. Dacă este necesar, controlerul aduce bobina în punctul de acord calculat. Comutările pe parcursul reglării bobinei sunt detectate de sistemul de verificare a evoluției tensiunii între neutru și pământ.

Dispozitivul EFD utilizează numai metoda impedanței. Controlul prin injecție de curent oferă următoarele avantaje:

- Parametrii rețelei pot fi calculați fără reglarea bobinei.
- · Calculele sunt, astfel, mai rapide.
- Controlerul funcționează chiar și opera chiar și în rețele simetrice cu tensiunea neutru/pământ foarte joasă. Prin modul invers, este posibilă creșterea permanentă a tensiunii neutru/pământ și, astfel, este disponibil un criteriu fiabil pentru operațiile de acordare necesare.
- După fiecare reglare a bobinei, punctul de acord este controlat din nou.

5.1.2.2 Controlul redundant

Dacă injecția de curent nu mai este disponibilă, dispozitivul trece automat în "control redundant", o metodă de control bazată pe reglarea bobinei. Reglând inductivitatea bobinei și măsurând tensiunea neutru/pământ, poate fi determinată curba de rezonanță a sistemului (și diagrama locurilor rădăcinilor). În acest mod, calculul curbei de rezonanță este posibil numai cu puține puncte de măsurare. Cunoscând curba de rezonanță, poate fi determinat punctul de rezonanță. De asemenea, este posibil să se țină cont de o anumită sub- sau supra-compensare pentru punctul final de acord al bobinei. Tensiunea neutru/pământ și poziția bobinei sunt rezultatele procedurii de control descrisă în continuare.

La sfârșitul întârzierii predefinite, controlerul inițializează operațiile de determinare de la poziția actuală a bobinei către cea intermediară. După aproximativ 2% din reglajul bobinei, procedura de control continuă în direcția crescătoare a tensiunii neutru/pământ (cu alte cuvinte, o reglare în sens invers a bobinei). După deplasarea minimă necesară (5% configurat din fabrică) este disponibilă o primă estimare a parametrilor (punctul de rezonanță I_{res}, asimetria k, amortizarea d).

Deoarece datele măsurate disponibili nu sunt exacte (datorită poziției bobinei și tensiunii neutru/pământ), acest rezultat nu reprezintă exact valoarea finală.

Punctul de acord se determină și prin estimarea punctului de rezonanță. Astfel, bobina este reglată în punctul de acord. Estimarea punctului de rezonanță (și, astfel, și a punctului de acord) este corectat în mod și este ameliorat pe parcursul deplasării bobinei. Pentru a obține precizia maximă posibil a acordului, peak-ul de rezonanță este depășit cel puțin o dată, înainte ca punctul de acord să fie atins.

În principiu, tensiunea neutru/pământ ar trebui să aibă o valoare aproximativă de 0,1 la 0,3% (în funcție de condițiile individuale ale rețelei) în punctul de rezonanță pentru un acord eficient.

Dacă, pe parcursul deplasării bobinei, apare o creștere bruscă a tensiunii neutru/ pământ, începe o nouă procedură de control.

Pe parcursul controlului redundant, se reglează starea de comutare pentru Rs și Rp, în funcție de poziția bobinei, când se atinge punctul de acord.

5.2 Parametrii controlerului

Elementele din meniul următor pot fi modificate în nivelul expert (parolă standard "3"). Elementele care există deja în "Start up" nu mai sunt repetate. Anumiți parametri, rar utilizați, sunt menționați numai în cap. 7.

5.2.1 Configurazione del controllore

Parametrii importanți sunt rezumați în submeniul "Configurazione controllore, DAN".



Vo-livello del trigger Vtrigg

Tensiunea neutru/pământ este memorizată ca valoare de referință după fiecare procedură de control. O nouă procedură va fi inițiată, dacă valoarea actuală Vo depășește pragul de trigger (în % din valoarea de referință) pentru o durată mai lungă decât întârzierea preconfigurată.

Tempo di ritardo del trigger

O nouă procedură de control va fi inițiată numai dacă tensiunea neutru/pământ depăşeşte domeniul tolerat pentru un timp mai lung decât această valoare.

Pentru a evita operațiile de control care nu sunt necesare (din cauza fluctuațiilor tensiunii neutru/ pământ), această perioadă de timp trebuie să nu fie prea scurt. Sunt utilizate numai valori între 30 de secunde și 2 minute.

Verifica periodica stato di accordo

Curba de rezonanță poate fi controlată periodic, la intervale predefinite independent de trigger. Această funcție poate fi dezactivată introducând "0". (configurație standard).

Tensione del guasto a terra V_{earth}

În caz de punere la pământ, controlerul oprește deplasarea bobinei. Orice proces de control care se derulează simultan se oprește imediat. Dacă acest lucru se întâmplă pe parcursul unei proceduri de control, sau dacă punerea la pământ durează mai mult decât timpul programat pentru punerea la pământ tranzitorie, va fi forțat un trigger după dispariția punerii la pământ. Astfel, controlerul efectuează o operație de control în orice caz.

În acest caz apare mesajul "punere la pământ" pe al treilea rând al display-ului și va fi activată funcția de ieșire:OF[EARTHFAULT]

Tempo guasto transitorio

Punerile la pământ ($V_o > V_{earth}$) care durează mai puțin decât timpul configurat sunt interpretate ca tranzitorii. Aceste evenimente sunt numărate.

Sintonia fine del controllore

sintonia fine controllore	
Posiz. intermedia bobina Imiddle [%]	
ou asincronia tollerata 🛛 ۵۱۷ [A]	.00
5 num. max. tentativi accordo	.00
stop accordo bobina Vo>Vearth dopo [0.1s]	10
	0
 nenu precedente 	
◀◀ Esci dal menu	
defin.posiz.intermedia della bobina	

Posizione intermedia bobina I_{middle}

Numai în mod redundant, controlerul inițiază o determinare a acordului în direcția definită ca "poziția intermediară a bobinei".

Asincronia tollerata

Această valoare definește toleranța între poziția reglată a bobinei și punctul de acord calculat. Dacă, de exemplu, punctul de acord calculat este 170 A și dezacordul tolerat este 5 A, pozițiile bobinei între 165 A și 175 A vor fi acceptate ca poziție de acord.

Numero massimo tentativi di accordo

Când controlerul nu poate atinge acordul după numărul de tentative predefinit, acesta trece automat în mod redundant.

Stop acord bobină Vo > Vearth după (0.1s) Dacă se verifică o punere la pământ pe parcursul operațiilor de acord, controlerul oprește bobina după timpul de întârziere configurat. (numai dacă a fost deja calculat un nou punct de acord.) Această caracteristică poate fi dezactivată introducând "0".

5.3 Noțiuni fundamentale de detecție

5.3.1 Monitorizarea punerii la pământ (metoda admitanței)



Fig.: Sistem homopolar pentru rețele în condiții bune

- E_i tensiunea fazei
- G_{Ui} părțile asimetrice ale admitanțelor de secvență zero ale liniilor
- Ci capacitatea la pământ a liniilor
- L inductanta bobinei
- R rezistența de amortizare echivalentă
- Vo tensiunea de secventă zero
- I_{Ni} curenții de secvență zero ai liniilor

Pentru o primă determinare a componentelor C_i și G_{Ui} sunt disponibile valorile măsurate de curent I_{Ni} și de tensiune V_o de secvență zero. Valoarea absolută a tensiunii de injecție E1 este cunoscută. Un al doilea set de valori V_o și I_N este generat printr-o variație de scurtă durată dV_o, obținută prin intermediul unității de injecție de curent (ECI).

Măsurarea valorilor V_0 și I_N este o măsură a fazorilor (phaser). Pentru determinarea fazelor trebuie să fie disponibile o referință arbitrară a tensiuni de fază V_{12} (de ex. tensiunea L1 - L2).

Valoarea absolută a mărimii $G_{_{Ui}}~(\mu S)$ descrie valoarea asimetriei liniei și unghiul lui $G_{_{Ui}}$ indică în ce fază apare asimetria.



Fig.: Valoarea Zu în planul complex

Poziția fiecărei valori Z_{Ui} poate fi reprezentată în planul complex. Una prag al valorii Z_{Ui} poate fi definit individual pentru fiecare linie. Acest prag (pierdere ușoară a izolării) este reprezentat de un cerc în planul complex. Dacă valoarea Z_{Ui} se află în interiorul cercului de alarmă, va fi generat un mesaj de alarmă pentru linia corespunzătoare.

5.3.2 Protecția împotriva punerii la pământ

Pentru punerile la pământ cu rezistență scăzută, evaluarea componentei active (wattmetrică) a curentului de secvență zero (homopolar) este un criteriu adecvat pentru determinarea liniei cu defect. Acești curenți activi, cauzați în special de pierderile bobinei și de rezistorul paralel, trebuie să se scurgă prin punctul de punere la pământ. Identificarea sigură a liniei cu defect este îngreunată

de erorile de fază ale aparaturii de interferențele care perturbă semnalele măsurate (Vo, Io), cum ar fi curenții din cablurile ecranate, bucle de curent etc.

Trebuie să fie luate în considerare diverse condiții de punere la pământ în rețea.



Vo_min:	valoarea minimă pentru V _o . Dacă V _o este mai joasă decât aceasta, niciun mesaj de punere la pământ nu este afișat prin această metodă. (valoare standard secundar = 2%)
alpha:	(unghi măsurat față de Vo; valoare standard = 60°)
beta:	(unghi măsurat față de Vo; valoare standard = 120°)
l _{o_min} :	valoarea minimă a curentului homopolar. Valoarea poate fi reglată separat pentru fiecare linie. valoare standard = 1A

c) sectorul 67.S3 – dublă punere la pământ monofazată

Dacă Vo>Vmin, fiecare linie care poartă curent homopolar în interiorul zonei calculate este considerată ca prezentând defect. Algoritmul dispozitivului EFD operează cu următorii parametri configurabili:

Vo_min:	valoarea minimă pentru V _o . Dacă V _o
	niciun mesaj de punere la pământ nu
	este afișat prin această metodă.
	(valoare standard secundar = 5%)
alpha:	(unghi măsurat față de Vo; valoare
	standard = 60°)
beta:	(unghi măsurat față de Vo; valoare
	standard = 257°)
l min:	valoarea minimă a curentului homopolar
0_11111	Valoarea poate fi reglată separat pentru
	fiecare linie.
	valoare standard = 2A





Dacă Vo>Vmin, fiecare linie care poartă curent homopolar în interiorul zonei calculate este considerată ca prezentând defect.

Algoritmul dispozitivului EFD operează cu următorii parametri configurabili:



Dacă Vo>Vmin, fiecare linie care poartă curent homopolar în interiorul zonei calculate este considerată ca prezentând defect. Algoritmul dispozitivului EFD operează cu următorii parametri configurabili:

Vo_min:	valoarea minimă pentru V _o . Dacă V _o este mai joasă decât aceasta, niciun mesaj de punere la pământ nu este afișat prin această metodă. (valoare standard secundar = 5%)
alpha:	(unghi măsurat față de Vo; valoare standard = 190°)
beta:	(unghi măsurat față de Vo; valoare standard = 10°)
I _{o_min} :	valoarea minimă a curentului homopolar. Valoarea poate fi reglată separat pentru fiecare linie. valoare standard = 150A

d) sectoarele 67.S4 și S.5

Aceste două sectoare identifică două metode diferite de identificare a punerilor la pământ tranzitorii (vezi parametri și anexe)

5.4 Parametrii de detecție

Parametrii rar utilizați sunt descriși în cap. 7.

confi9urazione sistema di rilevamento, MCI	
9ruppi identificazione	
monitoraggio	
Protezione 9uasto a terra direzionale	••••
Intervento risolutivo/non risolutivo bobina	•••
codice segnale, impostazioni tempo	•••
◀ Menù precedente	•••
∢∢ Esci dal menù	
rilev. 9uasto a terra con valori di squilibrio (nat.

5.4.1 Monitoraggio

Monitora99io			
attivare			
so9lia di tensione per ricalcolo	EV3	51	
so9lia Zu∕Gu		1155.00	
ricalcolo periodico	[min]		•••
livelli tri99er per ricalcolo		60	
◀ Menu' precedente			•••
∢∢ Esci dal menu			

Soglia di tensione per ricalcolo (V)

Parametrii liniilor (lc, Zu_ref) sunt calculați prin intermediul injecției de curent. Pe durata unei puneri directe la pământ, impedanța este atât de joasă și tensiunea neutru/pământ atât de înaltă încât injecția de curent nu este capabilă să varieze suficient tensiunea pentru a obține o evaluare corectă. Prin urmare, procedura de monitorizare funcționează până la tensiunea de prag pentru recalculare. Dacă tensiunea depășește această valoare, metoda de detecție nu indică puneri la pământ cu rezistență ohmică ridicată.

Soglia Zu/Gu

so9lia Zu∕Gu			[001/008]
feeder 1001 LINEA02 1002 LINEA02 1004 LINEA03 1004 LINEA04 1005 LINEA05 1006 LINEA06 1007 LINEA07 1008 LINEA08	impedenza 25.00 kΩ 25.00 kΩ 25.00 kΩ 25.00 kΩ 25.00 kΩ 25.00 kΩ 25.00 kΩ	ammettenza 40.00 µS 40.00 µS 40.00 µS 40.00 µS 40.00 µS 40.00 µS 40.00 µS	
SCROLL EDIT	COPY PASTE		×

Zu (și mărimea corespunzătoare Gu=1/Zu) pot fi reglate individual pentru fiecare linie. Dacă mai mult de o linie depășește pragul configurat, apar mai multe mesaje.

Ricalcolo periodico

Admitanța unei linii este actualizată periodic (este efectuat un nou calcul) după un interval configurat. Variațiile puternice ale admitanței sunt detectate automat de trigger. Din acest motiv nu se recomandă să configurați un interval mai redus de 30 min.

nivele de trigger pentru recalculare

livelli tri99er per ricalco	10	
ritardo di ricalcolo	[0.1s]	
livello tri99er di allarme	[kΩ]	10
livello trigger di allarme	100 [JS]	.00
	10	.00
 nenu' precedente 		
∢∢ Esci dal menu		
Per nuovo ricalc. è necessa del tri99er superi il ritar	rio che il livel do impostato	10

Fiecare variație a capacității liniei (operație de comutare) implică o variație curentului și tensiunii homopolare, ca în cazul unei puneri la pământ cu rezistență ohmică ridicată. Deosebirea celor două cazuri este posibilă numai prin intermediul injecției de curent. Pentru calcularea și verificarea capacităților liniei se generează automat un trigger pentru a reutiliza injecția de curent, dacă valoarea corespunzătoare a impedanței unei puneri la pământ cu rezistență ohmică ridicată este situată sub pragul configurat.



Această valoare nu influențează generarea unui semnal de punere la pământ. Dacă valoarea este prea joasă, comutările nu sunt detectate automat (din acest motiv poate fi necesar o recalculare periodică). Dacă valoarea este prea înaltă, oscilațiile de tensiune și curent pot provoca numeroase injecții de curent fără să existe comutări reale în interiorul a rețelei.

5.4.2 Protezione guasto a terra direz.

protezione guasto a terra direzionale	
settore trip 67.81	
settore trip 67.82	
settore trip 67.83	
finestra trip veloce TW [0.1s]	
settore trip 67.84 & 6785	
settore trip 67.S4, metodo Trench Austria	
Menò Precedente	
∢∢ Esci dal menù	

Metodo 67.S1 -67.S3

settore trip 67.S1	
attivato	
attivato settore 67.S1 per linea	
soglia (valore primario) Vo[V], settore 67.81 577.50	•••
2.50 rapporto di ricaduta Vo [%], settore 67.S1 100.00	
soglia Io_Min, settore 67.S1	
rapporto di ricaduta Io_Min [%], settore 67.S1 97.00	
angolo ALPHA [°], settore 67.S1 60.00	
an9olo di isteresi ALPHA [°], settore 67.81 0.00	

Vezi notele de aici până la capitolul 5.3.2 și descrierea parametrilor în capitolul 7.

5.4.3 Metodo 67S4 e 67S5

Aceste metode sunt utilizate pentru identificarea punerilor la pământ "nestaționare", care pot crea probleme în sectoarele S1-S3, deoarece vectorii semnalelor nu sunt stabili în planul complex. Dacă acești parametri sunt activați, consultați cap.7.

5.5 Injecția de curent

5.5.1 Dispozitivul

Dispozitivul ECI este compus dintr-un transformator de izolare, un releu de putere, o capacitate (pentru limitarea curentului) și diverse dispozitive de protecție și control. Dispozitivul ECI este instalat în panoul de control al bobinei. Configurația terminalelor și schema circuitului sunt incluse în documentația bobinei. Tipul unidirecțional injectează numai un ciclu de curent, iar cel bidirecțional injectează două cicluri, al doilea cu polaritate opusă. Din acest motiv, variația totală a tensiunii neutru/pământ se poate dubla. Tipul de circuit pentru injecția de curent instalat este indicat în schema circuitului, în cap. 2.

5.5.2 Parametri

iniezione corrente, ECI
definizione ciclo di operazione
max. tentativi cicli di ECI
5 ECI parametri temporali
attesa stabilizz. oscill. di V
SI
3.00
minima variazione di corrente ∆Ieci [A] 0.05
max. variazione tensione durante l'iniezione [%]
10.00 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [V]
5.00
uso dispositivo iniezione corrente sino a [%] 30.00
unidirez nessuna variaz. polarità iniezione corr. bidirez variaz. polarità dell'iniezione di corr.

Max. tentativi cicli di ECI

După ce s-a depășit numărul maxim de injecții de curent configurat, controlerul trece în mod redundant (acord prin intermediul reglării bobinei). Procedura de monitorizare produce o alarmă, deoarece calculul valorilor de referință este posibil numai cu date valide de la ECI. Protecțiile wattmetrică și tranzitorie nu sunt influențate, ci rămân în stare normală.

Minima variazione tensione dV_o (V)

Pe parcursul unei injecții corecte de curent trebuie să se obțină o variație minimă a tensiunii neutru/pământ. Valoarea configurată poate fi calculată evaluând variația valorii de tensiune determinată de injecția de curent în poziții diferite ale bobinei, care se obțin prin poziționare manuală. Valoarea configurată va fi mai mică (de exemplu 50%) decât cea mai mică valoare detectată pe parcursul probleme teste.

Minima variazione di corrente dI_{eci} (A)

Curentul injectat pe parcursul unei operații valide a dispozitivului ECI trebuie să fie minim. Acesta depinde în parte și de tensiunea înfășurării auxiliare a bobinei, deci pragul trebuie să fie configurat în mod sigur sub valoarea nominală a injecției de curent.

Massima variazione di tensione durante l'iniezione (%)

Pentru a garanta condiții ale rețelei stabile pe parcursul injecției de curent, diferența de tensiune dintre V_o înainte și după injecție trebuie să nu fie ridicată. Valoarea este relativă la Vo fără injecția de curent.

Massima variazione di tensione durante l'iniezione (V)

Dacă V_o este mică, variația permisă în % poate fi foarte redusă. Pentru a evita probleme datorate unei mici fluctuații a lui V_o, poate fi configurată o valoare de prag minimă absolută în Volt.

Uso dispositivo iniezione di corrente sino a

Acest parametru definește limita superioară de tensiune pentru utilizarea injecției de curent. Această valoare trebuie să fie mai mare decât limita de operare a metodei de monitorizare.

5.6 Evaluări

Dispozitivul este dotat cu o memorie tampon circulară pentru 2000 de puncte de măsurare. Dacă memoria tampon este plină, va fi creat un fișier de back-up în discul flash interior. În acest mod, memoria tampon circulară este din nou disponibilă pentru noi măsurări.

Sunt înregistrate următoarele date:

- Data
- Ora
- Canalele de tensiune și de curent
- Poziția bobinei I_{pos}
- Punctul de rezonanță I_{res}
- Informații binare (DI, DO)
- Funcții intrare-ieșire
- 128 variabile (configurabile)

Memoria tampon pentru măsurări poate fi descărcată pe un PC, unde datele vor fi evaluate de programul EFDLANTerm (vezi cap.8).

5.6.1 Afișarea contoarelor

Selecționând "S" pe ecranul de control sau monitorizare, pot fi selectate următoarele informații referitoare la contoare:

DAN ON accorda MCI ON ASC 1 2 RP	to ON RS2 OFF
Vo1 179V - Vo2 171V -	72° 1.5% Zu 10.0kΩ ΣΙς 494.3A 72° 1.5% Zu >500kΩ ΣΙς 0.0A
Parametri line	a Zu/Ic 1-8
Vo	diselay principale
1 LINEA01 1 2 LINEA02 1 3 LINEA03 1 4 LINEA04 1 5 LINEA04 1 6 LINEA05 1 6 LINEA06 1 7 LINEA07 1 8 LINEA08 1	display DAN ok display MCI ok statistiche EFD20 ok statistiche DAN ok statistiche MCI ok statistiche MCI ok statistiche 1 linee 1-8 ok
MCI: -> visualizza :	TF DI E × statistiche

Statistiche EFD

DAN ON accordato MCI ON ASC 1 2 RP ON RS2 OFF				
2007-02-08 09:18:10				
durata [h:mm:ss]	contatore			
tempo operativo totale 00024:13:11 tempo di funzionamento 00022:19:13	caricamento sist. totale 00007 caricamento sistema 00006 ECI 1 ECI 2 00124 00062			
MCI: TF DI <u>B</u> × -> visualizza statistiche				

Toate contoarele pot fi aduse la zero, cu excepția celor pentru ore de funcționare cele care conțin particula "total".

(la nivelul configurației sistemului).



Statistiche DAN

DAN ON accordato MCI ON ASC 1 2 RP ON RS2 OFF				
2007-02-08 09:44:44				
durata [h:mm:ss]	contatore			
durata DAN on 00020:29:37 tempo funzion. motore tot 00000:00:49 tempo esercizio motore 00000:00:49 durata stato tri99er 00000:00:15 durata V > Vterra 00000:12:10 durata V >Vmax 00000:00:00	9uasto a terra transit. 00000 conteggio trigger 00005 conteggio accordi 00016 accordo non avvenuto 00000 operaz.commutazione Rp 00005 ECI 1 ECI 2 00124 00062			
MCI: TF DI <u>B</u> × -> visualizza statistiche				

Statistiche MCI

DAN ON accordato MCI ON ASC 1 2 RP ON RS2 OFF				
2007-02-08 09:45:31				
durata [h:mm:ss]	contatore			
durata MCI on 00020:30:23 durata V > Uterra 1 000000:12:10 durata V > Uterra 2 00000:12:10				
MCI: TF DI <u>B</u> × -> visualizza statistiche				

Statistiche linee

DAN ON accordato MCI ON ASC 1 2 RP ON RS2 OFF							
statistiche	1 line	e	1-	8	_	_	
contatore	PIL A	67.A1	67.S1	67.S2	67.S3	67.S4	67.S5
1 LINEA01 0 1 1 0 </td							
MCI: TF DIğ × -> visualizza statistiche							

- PIL A monitorizare
- 67.A1 mesaj de alarmă S1
- 67.S1 pentru la rețeaua compensată
- 67.S2 pentru rețeaua izolată
- 67.S3 pentru punerile la pământ a două faze diferite pe două linii diferite

5.6.2 Afișarea informațiilor importante

Selecționând "I", se afișează următoarele informații:

Informazioni di anomalia

DAN OFF U12 << 10% MCI OFF ASC 2 1 RP ON RS2 OFF
informazioni di anomalia
tensione riferimento V12 minore del 10% !
MCI: DMS × -> visualizza informazioni Importanti

În exemplu, tensiunea de referință pentru măsurarea fazelor nu este disponibilă sau este mai scăzută decât 10% din valoarea dorită.

Stato funzioni di ingresso

În exemplu, ambele bobine sunt conectate la rețea. Această informație poate proveni, de exemplu, de la un contact auxiliar al disjunctoarelor bobinei (printr-o intrare digitală).



Stato funzioni di uscita

În exemplu, eroarea din funcția de ieșire indică o problemă în controler (V12 prea scăzută).

DAN ON accordato MCI ON ASC 1 2 RP ON RS2 OFF
funzioni di output
CONTR_IS_ON TUNED RP_ON DET_IS_ON
MCI: TF DMS × -> visualizza informazioni împortanti

Connessione LAN attiva

Ecranul afișează conexiunile LAN active.

nformazioni di connessio	ne
EFDTerm: 158.226.17.165	dati PLC:
IEC 60870-5-104:	

Posibil prin:

- EFDLANTerm

- IEC61850-5-104

- prin intermediul celor două dispozitive EFD (PLC date)

Ecranul afișează adresa IP a celuilalt dispozitiv.

6 Mesaje de avarie și eliminarea avariilor

6.1 Mesaje

Primul rând de pe display este dedicat mesajelor de la controlerul DAN:

DAN ON

Controlerul răspunde la variațiile lui Vo în rețea și reglează bobina în punctul corect de acord, după operațiile de comutare (Mod Automat).

DAN OFF

Controlerul nu efectuează reglarea automată a bobinei. Este posibilă reglarea manuală, prin operare de la controler (Mod Manual).

DAN ON (nuovo parametro)

Controlerul efectuează un nou calcul al punctului de acord cu ajutorul injecției de curent.

DAN ON trigger (35)

Tensiunea neutru/pământ a depășit pragul (inclusiv histerezis). Timpul care rămâne înainte de începerea unei noi proceduri de control este indicat între paranteze.

DAN ON accordato

Controlerul a terminat cu succes procedura de control.

DAN ON non compensato

Controlerul a terminat procedura de acord. Punctul de acord calculat se află în afara domeniului de acord al bobinei. Bobina se deplasează către poziția finală.

DAN ON modalità ridondante

A fost identificată o problemă la injecția de curent și, din acest motiv, controlerul trece în mod redundant (determinarea punctului de rezonanță prin reglarea bobinei). Modul redundant ia sfârșit (cu alte cuvinte controlerul va utiliza din nou modul cu injecție de curent) prin comutarea sistemelor DAN sau MCI de la ON la OFF și din nou la ON, sau automat, după 24 de ore.

DAN ON -PS trigger (10)

Indicație care arată că a fost activată opțiunea "interruttore collegamento esterno bobina" și a fost setată funcția de intrare IF[CIF_SWITCH]. După o întârziere de 10s, controlerul deplasează bobina în poziția predefinită.

DAN ON -PS ricerca posizione

Controlerul deplasează bobina în poziția predefinită (întrerupător extern).

DAN ON -PS

Controlerul a poziționat bobina în poziția predefinită (întrerupător extern).

DAN ON ERRORE / DAN OFF ERRORE

A fost identificată o eroare. Motivul este indicat pe rândul următor. De asemenea, este semnalizată o eroare de funcționare.

V12<<10%

Controlerul (și detecția) este în stare de eroare. Din momentul în care nu mai există o fază de referință, nu mai sunt posibile acordarea bobinei (nici măcar în mod redundant), niciun control și nicio protecție (MCI).

(movimento bobina)

Controlerul a transmis o comandă de reglare a bobinei. Cu toate acestea, nu a fost efectuată nicio deplasare (> 0,1 %) în timpul configurat sau deplasarea a fost efectuată în direcție eronată.

(tempo funzionamento motore)

Controlerul a reglat bobina în mod continuu. Timpul de funcționare configurat pentru motor a fost depășit (vezi cap.7).

(errore DSP)

Există un conflict între datele interne de comunicație.

(setta data & ora)

Controlerul are un timp incorect, din cauza unei capacități descărcate a circuitului integrat de clock intern. Timpul corect trebuie să fie reglat din nou.

Operația de comutare (10)

Pe parcursul procedurii de control a fost detectată o operație de comutare. Poate fi necesar să reglați (vezi cap.7) sensibilitatea pentru detecția operațiilor de comutare pe parcursul procedurii de control, cu alte cuvinte sensibilitatea pentru controlul punctului de acord. Timpul care rămâne înainte de începerea unei noi proceduri de control este indicat între paranteze.

Al doilea rând de pe display este dedicat mesajelor de la MCI (Monitorizare și Detecție):

MCI ON -nuovo parametro

Sistemul MCI calculează noii parametri ai rețelei (Zu, Ic) cu injecția de curent.

MCI ON - ALARM BB1 (BB2)

A fost identificată o eroare la bara 1. Cauza este indicată pe ecranul "informazioni di anomalia".

ΤΠΕΝΟΗ

<u>Al treilea rând de pe display este dedicat mesajelor</u> <u>de stare ale componentelor sistemului și stării</u> <u>controlului sau monitorizării.</u>

Elementul 1 indică starea de comutare a bobinei în

interiorul rețelei (vezi și cap. 3). Bobina este ON sau OFF Cuplajul bobinelor, de exemplu ASC 1-2

Elementul 2 indică starea dispozitivului ECI

ECI.	ECI în pregătire (solicitare)
ECI	ECI în curs de măsurare
ECI1+	ECI1 operativ (polaritate +)
FCL 1-	ECI1 operativ (polaritate -)

- ECI..1- ECI1 operativ (polaritate -)
- ECI.2+ ECI2 operativ (polaritate +)
- ECI..2- ECI2 operativ (polaritate -)

Ricerca 1

Reglarea bobinei 2 % pentru determinarea gradientului curbei de rezonanță.

Ricerca 2

Corespunzător raportului rezonanță-tensiune configurată, va fi căutat un punct pe partea cealaltă a maximului de rezonanță.

Ricerca 3

Direcția de căutare este schimbată, dacă nu a fost găsit niciun maxim care să corespundă raportului rezonanță-tensiune. Motivele posibile sunt, de exemplu: procedura de căutare a început în apropierea capătului de cursă și s-a atins capătul de cursă fără să fi fost determinate valori corecte ale punctului de rezonanță.

Ricerca 4

Punctul de acord calculat se află în interiorul domeniului de acord al bobinei care a fost căutat. Bobina se poziționează pe acest punct de acord.

Ricerca 5

Pe parcursul căutării spre poziția intermediară a bobinei, Vmin nu este depășită, dar se atinge capătul de cursă. Pe parcursul căutării 5 se explorează întregul domeniu de acord al bobinei pentru o tensiune neutru/ pământ mai mare decât Vmin.

Ricerca 6

Al doilea capăt de cursă este atins fără ca tensiunea neutru/pământ să fi depășit Vmin în interiorul domeniului de acord al bobinei.

Guasto a terra transit.

Tensiunea neutru/pământ a depășit pragul pentru detecția punerii la pământ. Totuși, nu a fost încă depășit timpul care să permită identificarea unei puneri la pământ permanente.

Guasto di terra

Tensiunea neutru/pământ a depășit pragul pentru detecția punerii la pământ. Punerea la pământ este prezentă cel puțin pentru un timp corespunzător punerii la pământ tranzitorii.

RP ON, RP OFF

Comutarea rezistorului Rp este indicată dacă controlul rezistorului este activat.

RS2 ON, RS2 OFF

Comutarea rezistorului Rs2 este indicată dacă controlul rezistorului este activat.

ECI wait ..

Controlerul detectează oscilații ale tensiunii neutru/pământ. După dispariția oscilațiilor se efectuează un nou calcul al parametrilor rețelei.

ECI (1)

Dacă o măsurare cu injecție de curent nu este corectă (controlul plauzibilității - de exemplu datorită comutărilor pe parcursul la măsurării), controlerul ignoră datele și inițiază o nouă măsurare.

Dacă numărul configurat de tentative de injecție validă nu este suficient, controlerul trece automat în procedura de control cu reglarea bobinei (mod redundant).

6.2 LED-uri

LED-urile sunt colectate direct la intrările și ieșirile corespunzătoare. LED-urile care indică intrările binare se aprind dacă tensiunea aplicată este mai mare decât pragul de comutare a tensiunii (110÷230 V CA/CC). Funcția de intrare corespunzătoare este setată pe VERO. LED-ul ieșirii binare este aprins dacă funcția de ieșire corespunzătoare este setată pe VERO. Contactul corespunzător ieșirii digitale va fi setat.

Alocarea acestor funcții intrare/ieșire este predefinită în configurația standard din fabrică (vezi cap. 9). Semnificația intrărilor/ieșirilor poate fi marcată pe o bandă de hârtie, care poate fi introdusă pe cealaltă partea a panoului cu LED-uri (înainte de a introduce la banda de hârtie, scoateți din funcțiune dispozitivul). Un set de astfel de benzi de hârtie este furnizat împreună cu discul de instalare.

CONTR

LED-ul este verde când controlerul DAN este activ.

DETECT

LED-ul este verde când protecția/monitorizarea (MCI) este activă.

Power

LED-ul alimentării este întotdeauna verde când aparatul este sub tensiune. În caz de probleme, verificați tensiunea de alimentare și fuzibilul F1 de pe partea posterioară a dispozitivului.

Local

LED-ul galben indică modul de operare "Local". În această stare, toate comenzile din exterior (intrările digitale) sunt blocate. Acest mod este posibil numai când sistemele DAN și MCI au fost scoase din funcțiune în prealabil.

Error

Acest LED roșu se aprinde continuu în caz de eroare. Sunt afișate următoarele erori:

- Deplasare bobină: Controlerul a transmis o comandă de reglare a bobinei. Cu toate acestea, nu a fost efectuată nicio deplasare (> 0,1 %) în timpul configurat sau deplasarea a fost efectuată în direcție eronată.
- Timp de funcționare motor: Controlerul reglează bobina în mod continuu. Timpul de funcționare al motorului a fost depăşit (vezi cap. 6).
- Tentative ECI >>: controlerul poate efectua o injecție de curent validă pentru un număr maxim de tentative admis.
- Eroare DSP : există un conflict între datele interne de comunicație.
- Reglați data & ora: controlerul are un timp incorect, din cauza unei capacități descărcate a circuitului integrat de clock intern.

6.3 Erori de funcționare

6.3.1 Erori inițiale

Revenirea la configurația inițială

În orice moment pe parcursul punerii în funcțiune a dispozitivului, este posibil să se revină la configurația inițială a dispozitivului, din meniului Configurații (vezi cap. 3).

Display-ul rămâne stins după punerea în funcțiune a dispozitivului

Verificați că alimentarea corespunde specificațiilor tehnice (vezi cap. 2). Verificați și eventual înlocuiți fuzibilul F1 de pe partea posterioară a dispozitivului.

Controlerul nu măsoară nicio tensiune

Este afișată numai o tensiune de valoare redusă sau chiar nicio tensiune.

Verificați care tensiune poate fi măsurată actualmente la terminalele de intrare ale dispozitivului. În rețele simetrice și/sau neacordate, tensiunea neutru/pământ poate fi foarte redusă. După ce ați activat modul automat, controlerul încearcă să calculeze punctul de rezonanță prin intermediul injecției de curent. Dacă acest lucru nu este posibil, controlerul trece în mod redundant și încearcă să găsească o tensiune neutru/pământ >0.1% în întregul domeniu de acord al bobinei. Dacă această tensiune nu poate fi găsită, bobina va fi pozițonată în "posizione intermedia" predefinită. Dacă afișajul lipsește (dar tensiunea este prezentă), controlați mai întâi raportul configurat al transformatorului de tensiune. Dacă aceste configurații sunt corecte, înlocuiți fuzibilul F4 de pe partea posterioară a dispozitivului.

Controlerul nu măsoară niciun curent

Nu este afișată nicio injecție de curent sau este afișată o injecție de curent redusă.

- Controlați ce curent trece realmente prin contactele dispozitivului.
- În cazul în care curentul măsurat este corect, verificați valorile parametrilor transformatorului și contactelor.

Starea intrărilor binare nu este cea preconizată

Stările intrărilor binare pot fi controlate în meniul "verif. intr. digitale".

verifica	in9ressi	di9itali	[004/040]
D0104	: OFF		
D0105	: OFF		
DØ106	: OFF		
D0107	: OFF		
D0108	: OFF		
D0109	: OFF		
D0110	: OFF		
DØ111	: OFF		
DØ112	: OFF		
DØ113	: OFF		
D0114	: OFF		
D0115	: OFF		
DØ116	: OFF		
D0117	: OFF		
DØ118	: OFF		
DØ119	: OFF		
D0120	: OFF		
D0201	: OFF		
SCROLL			×
-> ritor	ha al meni	5	-
		-	



Există două tipuri de plăci. Una cu 16 intrări și alta cu 20 de intrări. Pe display sunt indicate întotdeauna 20 de intrări digitale, chiar și în cazul în care se utilizează placa cu 16 intrări (în acest caz intrările 17-20 nu pot fi utilizate).

 a) Intrarea este ON, dar ar trebui să fie OFF. Controlați tensiunea aplicată între contactul de intrare și contactul comun corespunzător. Pot fi verificate cuplajele (inductive sau capacitive) de tensiune între cabluri adiacente. În acest caz, schimbați dispunerea firelor astfel încât să reduceți cuplajul sau utilizați cabluri ecranate separate.

Т Я Е И С Н

- b) Intrarea este OFF, dar ar trebui să fie ON. Controlați dacă tensiunea necesară este aplicată pe terminale și verificați valoarea acesteia. Această tensiune trebuie să fie furnizată din exterior (nu este suficient să stabiliți contactul!). Dacă intrarea totuși nu funcționează, controlați fuzibilul corespunzător (vezi cap.9).
- c) Starea unei funcții de intrare binare nu este cea preconizată. Mai întâi, controlați dacă intrarea fizică corespunzătoare este configurată corect. Controlați în meniul PLC dacă funcția de intrare este alocată corect intrării binare corespunzătoare. Controlați de asemenea integritatea intrării fizice. Corectați eventualele erori.

O ieșire digitală nu funcționează în modul preconizat

Dispozitivul oferă posibilitatea de a configura fiecare releu în mod individual, prin intermediul meniului "*verifica uscite digitali*". În acest meniu verificați cablajul, prezența tensiunii de control și dacă ieșirea releului intern al controlerului comută realmente (apăsați butonul rotativ poziționat pe "EDIT").



Există două tipuri de plăci. Una cu 16 ieșiri și alta cu 20 de ieșiri. Pe display sunt indicate întotdeauna 20 de ieșiri digitale, chiar și în cazul în care se utilizează placa cu 16 ieșiri (în acest caz ieșirile 17-20 nu pot fi utilizate).

erifica	uscite di9itali	004/060
D0304	: ON	
D0305	: OFF	
D0306	: OFF	
D0307	: OFF	
D0308	: OFF	
D0309	: OFF	
D0310	: OFF	
DØ311	: OFF	
DØ312	: OFF	
DØ313	: OFF	
DØ314	: 0FF	
DØ315	: 0FF	
DØ316	: OFF	
DØ317	: OFF	
DØ318	: OFF	
DØ319	: OFF	
DØ32Ø	: OFF	
DØ401	: OFF	
SCROLL	EDIT	×

Dacă releul funcționează corect, verificați alocarea funcției de ieșire la releul de ieșire. Corectați eventualele erori. Țineți cont de faptul că alocarea este activă numai dacă fișierul PLC este salvat. Alocarea funcțiilor de ieșire poate fi testată configurând funcția de ieșire corespunzătoare în meniul "*verif. funz. di uscita*".

verifica funzioni di uscita		[001/384]
Verifica funzioni di uscita MOT_DOWN EARTHFAULT U_MAX ERROR CONTR_IS_ON CONTR_IS_ON CONTR_BLOCK LOCAL END_I_MIN HW_ALARM PARA_ALARM V12_TOO_LOW TUNED_NC TUNED I MIN	: 0FF : 0FF	4
R_ON_V_MAX ASC_OFF	: OFF : OFF	
SERULE EDIT		×

Probleme la măsurarea poziția bobinei

Poziția bobinei poate fi măsurată cu un potențiometru sau un inclinometru cu intrare configurabilă (în mA). Controlerul evaluează poziția potențiometrului aplicând o tensiune (aproximativ 5 V cc) pe potențiometru (între terminalele "+Pot" și "-Pot") și măsurând tensiunea contactului mobil (între terminalele "sPot" și "-Pot"). Eroarea cea mai întâlnită pe parcursul punerii în funcțiune este inversarea involuntară a terminalelor.

Inversarea terminalelor "-Pot" și "+Pot"

În acest caz poziția indicata apare inversată (cu alte cuvinte bobina se deplasează într-un sens și indicația apare în sensul opus)

Inversarea terminalelor "sPot" (contact cu alunecare) și "+Pot"

Acest eroare este indicată de o puternică neliniaritate detectată pe parcursul calibrării bobinei (vezi cap.4). De asemenea, tensiunea sPot va fi întotdeauna egală cu cea la contactul +Pot.

Siguranțele fuzibile F2 (+Pot) și F3 (contact mobil) pot fi controlate demontând placa electronică (vezi cap. 9).

6.3.2 Probleme de control

Detectarea operațiilor de comutare pe parcursul controlului

Controlerul calculează parametrii rețelei prin intermediul injecției de curent. Dacă numărul de tentative configurat pentru injecția de curent nu este suficient, controlerul trece automat în mod redundant.

Dacă controlerul nu este capabil să acordeze bobina prin intermediul injecției de curent (deci controlerul nu afișează curba de rezonanță), verificați direcția curentului de injecție măsurat. Dacă Ro (pe display-ul DAN) este negativă, inversați contactele "k" și "l" de la intrarea de curent a dispozitivului ECI sau introduceți un raport negativ al transformatorului.

Oscilația lui Vo pe parcursul procedurii de trigger În cazul în care controlerul a găsit în prealabil un punct de acord, oscilațiile tensiunii neutru/pământ care depășesc pragul de trigger configurat declanșează o nouă procedură de trigger. Dacă tensiunea coboară sub prag pe durata de întârziere configurată, numai contorul evenimentelor trigger va fi incrementat cu o unitate. Dacă întârzierea trigger-ului este prea scurtă, pot interveni mai multe proceduri de acord care nu sunt necesare. Din acest motiv, întârzierea trigger-ului trebuie să nu fie prea scurtă (se recomandă între 30 secunde și 2 minute).

6.3.3 Detectarea barelor conectate

Pe parcursul procedurii de pornire (start up) ar trebui să fie efectuat de asemenea un test de detecție automată a barelor conectate. Această procedură trebuie să detecteze automat cuplajul între cele două bare ale stației (bara verde / bara roșie), comparând cele două tensiuni neutru / pământ, Vo1 și Vo2. Dacă cele două tensiuni sunt egale și comportamentul este similar, barele sunt considerate cuplate (ASC1-ASC2). Când conexiunea nu este efectuată prin intermediul conjuctorului intern, există un cuplaj extern. Dacă nu este disponibil un dispozitiv de cuplaj extern între două linii, această condiție poate fi simulată închizând conexiunea internă și dezactivând semnalul de la conjuctor.

Dacă detecția nu începe, verificați că aceasta este activată în meniu (în configurația din fabrică este, în mod normal, activată).

Dacă tensiunile Vo1 și Vo2 diferă prea mult una față de cealaltă, creșteți pragul relativ "diferența de tensiunea tolerată dVo=Vo1-Vo2" sau pragul absolut "diferența minimă de tensiune tolerată dVo=Vo1-Vo2" (nu depășiți dublul valorilor configurate de fabricant).

Dacă tensiunile Vo1 și Vo2 sunt în direcții opuse, sau dacă acesta este cazul comportamentului acestora pe parcursul injecției de curent, schimbați direcția uneia dintre cele două tensiuni. (În acest caz, verificați, de asemenea, funcția de control și direcția curenților homopolari în sistem, acolo unde tensiunea a fost modificată).

Dacă barele sunt deconectate după detecția cuplajului, tensiunea ar trebui să fie din nou diferită. Acest lucru face să fie inițiat un nou control prin intermediul injecției de curent. Pe parcursul acestei injecții, tensiunile acționează în mod diferit și conexiunea trebuie să fie deschisă. Dacă dispozitivul nu identifică deschiderea cuplajului, verificați variația tensiunilor când cuplajul era deschis. Variația trebuie să fie mai mare decât parametrul "diferența de tensiune tolerată ddVo=dVo1-dVo2". Când cuplajul este închis din nou (închis a doua oară), variația tensiunilor trebuie să fie mai mare decât "variația lui Vo la noua verificare a stării parametrilor externi" pentru a iniția un nou control de cuplare (vezi schema logică în cap. 9).

6.3.4 Detecția

Dacă impedanțele asimetriilor naturale ale uneia sau mai multor linii sunt neașteptat de joase, este probabil că există o problemă de curenți lo neechilibrați ai liniilor. Motivele existenței curenților neechilibrați pot fi următoarele:

- Buclele în linii (bucle cu rezistență ohmică redusă) permit circulația curenților datorați cauza cuplajului magnetic între linii adiacente sau datorați unei distribuții diferite a fazelor curenților de sarcină.
- Conexiunile Holmgreen pot cauza curenți virtuali lo din cauza raporturilor ușor diferite ale celor trei transformatoare de curent.
- Pot apare probleme la transformatoarele toroidale, când curentul în ecranul cablului nu este perfect compensat; pentru a obține această compensare este necesar să puneți ecranul la pământ prin intermediul unui cablu care trebuie să treacă prin transformatorul toroidal. Conexiunile la pământ în paralel pot împiedica compensarea completă a curentului din ecran.
- Asimetriile capacitive (asimetrii reale) pot apare din cauza cablurilor netorsadate în liniile aeriene, rupturi de fază, alimentări bifazate, la care a treia fază lipseşte.
- Defectele reale de înaltă rezistență pot fi cauzate de puneri la pământ spre capăt (ruptură de fază cu conexiune la pământ a părții transformatorului de distribuție).
- Ramele sau copacii pot fi în contact liniile aeriene.
- Infiltrările de apă în cablurile din PVC sau deteriorarea terminațiilor cablurilor pot da naștere unui comportament de rezistență ohmică ridicată.

Т Я Е М С Н

Pot fi efectuate următoarele teste cu dispozitivul MCI:

a.) Monitorizare

Un curent redus (de ex. 0.2 A) injectat direct într-o intrare analogică de curent, simulează o rezistență ohmică ridicată a liniei de aproximativ 1200 Ohm (conform CT 50/1). leșirea corespunzătoare pentru linie (pierdere ușoară a izolării) trebuie să fie configurată.

 b.) Protecție împotriva punerii la pământ direcționale Pentru testarea protecției 67.S1, trebuie să fie aplicate anumite tensiuni la intrarea Vo a dispozitivului.
 Dacă tensiunea și curentul (măsurate la intrarea lo)

sunt în fază, întregul curent este wattmetric.

Testul poate fi efectuat în conformitate cu circuitul de mai jos:



Curentul Io_x pentru linia verificată trebuie să fie in sectorul S1. leșirea liniei corespunzătoare (pierdere gravă a izolării - funcția output PIG_T_FEEDER_x) trebuie să fie configurată.

Când curentul este în afara acestui sector, ieșirea corespunzătoare a liniei nu trebuie să fie configurată; (se presupune că defectul se află pe bara din direcția opusă).

7 Parametri

Parametrii pentru programarea dispozitivului sunt structurați într-un meniu. Structura nivelurilor meniului este fixă și nu poate fi schimbată. Cele trei niveluri ale meniului pot fi protejate cu o parolă, dacă necesar.

- livello operatore DAN MCI (1)
 Sunt disponibili numai parametrii pentru controler şi monitorizarea dezechilibrului
- livello operatore 67S (2)
 Sunt disponibili toți parametrii necesari pentru protecția în caz de punere la pământ
- Menù completo (3)
 Toți parametrii sunt disponibili pentru un utilizator avansat.

Vizualizarea parametrilor

Structura arborescentă următoare conține toți parametrii (pe partea dreaptă este indicat nivelul operator care trebuie să fie utilizat; dacă acesta nu este indicat, este valabil nivelul operator al ramurii imediat superioare).

Atenție

Parametrii opțiunilor nu sunt vizibili în meniu, dacă opțiunea nu este activă.

Meniul principal "Configurazione dei parametri":

- opzioni abilitate (vezi capitolul 1.x.x)
- preselezione di base (vezi capitolul 4.x.x)
- configurazione controllore (vezi capitolul 4.x.x)
- configurazione sistema di rilevamento (vezi capitolul 4.x.x)
- iniezione corrente (vezi capitolul 4.x.x)
- ingressi/uscite (vezi capitolul 4.x.x)
- configurazione sistema (vezi capitolul 4.x.x)

Detaliile fiecărui element

•	opzioni abilitate preselezione di base · definizione testo, nome dispositivo · definizione testo, nome della stazione · ingressi analogici \rightarrow attiva filtro DSP per 25Hz e 16 2/3Hz ? \rightarrow fase di riferimento \rightarrow numero linee controllati \rightarrow modifica canali analogici; relativamente a $- V_{12}$ $- V_{01}, V_{02}, V_{03}$ - leci1 leci2 leci3 - Coil $- I_0$ per tutte le linee \rightarrow calcolo correzione di Vo per impedenza trasformatore	(1) (2) (1) (2) (1) (2) (1) (2) (1) (2)) (3)) (3)) (3)) (3)) (3)) (3)
	 resistenza omopolare R₀ reattanza X₀ resistenza R_{s1} resistenza R_{s2} il controllore opera con (ASC1 e ECI1 oppure ASC2 e ECI2) 	(1)	(3)

٠

· bobina di Petersen	(1)	(3)
\rightarrow Imin bobina		
\rightarrow Imax bobina		
\rightarrow calibrazione bobina		
\rightarrow caratteristica bobina		
\rightarrow tempo risposta bobina		
\rightarrow max. tempo funzionamento motore		
\rightarrow limite software fine corsa superiore limit		
 FCL-dispositivo iniezione di corrente 	(1)	(3)
\rightarrow FCI1 installato (SI/NO)	(1)	(0)
\rightarrow ECI2 installato (SI/NO)		
\rightarrow ECI3 installato (SI/NO)		
· Reset contattori (tranne quello delle ore di esercizio)	(1) (2)	(3)
· Reset lista eventi	(1) (2)	(3)
configurazione controllore, DAN	(1)	(3)
· attivato (SI/NO)	(1)	(3)
· compensazione	(1)	(3)
comportamento controllore	(1)	(3)
\rightarrow Vo-livello del trigger Vtrigg	(1)	(3)
\rightarrow tempo di ritardo del trigger	(1)	(3)
\rightarrow verifica periodica stato di accordo	(1)	(3)
\rightarrow tensione del guasto a tenta (veatur) espresso in %	(1)	(3)
\rightarrow modalità operativa sparra multipla	(1)	(3)
- modalità operativa controllore	(1)	(3)
- comportamento controllore Slave	(.)	(0)
comportamento controllore Slave		
posizione predefinita bobina		
\rightarrow sintonia fine controllore	(1)	(3)
 posizione intermedia bobina (Imiddle) in % 		
 asincronia tollerata (Älv) in A 		
 numero max tentativi di accordo 		
- stop accordo bobina Vo>Vearth dopo (0.1 s)		
· Controllo Dobina fissa	(1)	(3)
\rightarrow allivato (SI/NO)		
\rightarrow bobina fissa attiva (SI/NO)		
\rightarrow punto di esclusione bobina fissa in %		
\rightarrow punto di inclusione bobina fissa in %		
· controllo del resistore	(1)	(3)
\rightarrow attivato (SI/NO)	()	. ,
ightarrow resistenza Rs1		
ightarrow resistenza Rs2		
\rightarrow Rp esclusa se Ipos > IposRp		
\rightarrow Rs2 esclusa se lpos > lposRs2		
Interruttore alimentazione esterno	(1)	(3)
\rightarrow attivato (SI/NO)		
\rightarrow posizione bobilita III %	(1)(2)	(3)
· attivato (SI/NO)	(1)(2)	(3)
· gruppi di identificazione	(1)(2)	(3)
\rightarrow condizione interruttori	(-)(-)	(-)
ightarrow usate confugurazioni ad anello		
\rightarrow modifica configurazione ad anello		
ightarrow calcolo dei parametri solo per le linee monitorate		
· monitoraggio	(1)	(3)
\rightarrow attivare (attivazione procedura SI/NO)	(1)	(3)
\rightarrow soglia di tensione per ricalcolo in V	(1)	(3)
ightarrow soglia Z _u / G _u	(1)	(3)

٠

\rightarrow ricalcolo periodico			(3)
\rightarrow livelli trigger per ricalcolo	(1)	(3)	
- ritardo di ricalcolo in sec	()	()	
 livello trigger di allarme per Z, in kohm 			
- livello trigger di allarme per G. in iS			
· protezione guasto a terra direzionale		(2) (3)
\rightarrow settore trip 67 S1		(2) (3)
- attivato (SI/NO)		((3)
- attivato settore 67 S1 per linea		((3)
- sonlia (valore primario) Vo[V] settore 67 S1		(2) (3)
- soglia (valore secondario) Vo[V] settore 67.51		(2) (3)
- rapporto di ricaduta Vo [%] settore 67.S1		(2) (3)
- sonlia In settore 67 S1		(2) (3)
- rapporto di ricaduta lo Min [%] settore 67 S1		(2) (3)
- angolo Al PHA, settore 67.S1		(2) (3)
- angolo di isteresi Al PHA [°], settore 67.S1		(2) (3)
- angolo BETA settore 67 S1		((3)
- angolo di isteresi BETA [°] settore 67.S1		(2) (3)
- tempi di ritardo, settore 67 S1		(2) (3)
- inserire allarmi A67S1 nella lista eventi ?		((2) (3)
\rightarrow settore trin 67 S2		(2) (3)
- attivato (SI/NO)		(2) (3)
- attivato settore 67.S2 per linea		(2) (3)
- soglia (valore primario) Vo[V] settore 67.S2			2) (3)
- soglia (valore secondario) Vo[V], settore 67.52		(2) (3)
- rapporto di ricaduta Vo [%] settore 67 S2		(2) (3)
- sodia lo settore 67 S2		(2) (3)
- rapporto di ricaduta lo Min [%] settore 67.S2		(2) (3)
- angolo Al PHA settore 67.52		(2) (3)
- angolo di isteresi Al PHA [°] settore 67 S2		(2) (3)
- angolo BETA settore 67 S2		((3)
- angolo di isteresi BETA [°] settore 67.S2		(2) (3)
- tempi di ritardo, settore 67 S2		((3)
- inserire allarmi A67S2 nella lista eventi ?		((2) (3)
\rightarrow settore trip 67 S3		((2)(3)
- attivato (SI/NO)		(2) (3)
- attivato settore 67 S3 per linea		((3)
- soglia (valore primario) Vo[V] settore 67 S3		((3)
- soglia (valore secondario) Vo[V], settore 67 S3		((3)
- rapporto di ricaduta Vo [%] settore 67 S3		((3)
- soglia lo settore 67.83		(2) (3)
- rapporto di ricaduta lo Min [%], settore 67.S3		(2) (3)
- angolo ALPHA, settore 67.S3		(2) (3)
- angolo di isteresi ALPHA [°], settore 67.S3		(2) (3)
- angolo BETA, settore 67.S3		(2) (3)
- angolo BETA, settore 67.S3		Č	2) (3)
- tempi di ritardo, settore 67.S3		(2)(3)
- inserire allarmi A67S3 nella lista eventi ?		```	(2) (3)
\rightarrow finestra trip veloce TW [0.1s]		(2) (3)
\rightarrow settore trip 67.S4 & 67.S5		(2) (3)
- attivato (SI/NO)		(2) (3)
- soglia (valore primario) VoIV1. Avv.59Vo		(2) (3)
- soglia (valore secondario) VoIV1. Avv.59Vo		(2) (3)
- tempo di ritardo per finestra osservazione T67.5 Im	is]	(2) (3)
- tempo stop T67.5a[ms]		(2) (3)
		```	

	<ul> <li>tempo stop T67.5b[ms]</li> <li>tempo osservazione T67.5c [ms]</li> <li>selezione segnale per guasti a terra evolutivi</li> <li>selezione segnale per guasti a terra intermittenti</li> <li>tempi di ritardo, settore 67.S4</li> <li>⇒ settore trip 67.S4 metodo Trench Austria <ul> <li>attivato (SI/NO)</li> <li>attivato settore 67.S4 per linea</li> <li>soglia di tensione(valore primario) [V]</li> <li>soglia di tensione(valore secondario) [V]</li> <li>valutazione coeff. per singolo guasto transistorio</li> <li>valore soglia guasto transitorio</li> <li>tempi di ritardo, settore 67.S4</li> </ul> </li> <li>intervento risolutivo/non risolutivo bobina <ul> <li>soglia tensione omopolare [V]</li> <li>soglia corrente bobina [A]</li> <li>tempo di ritardo T3[s]</li> <li>tempo di ritardo T4[ms]</li> <li>tempo di ritardo T4[ms]</li> <li>tempo di ritardo T4[ms]</li> <li>tempo di ritardo T4[ms]</li> <li>tempo agnale [0.1s]</li> </ul> </li> </ul>	$ \begin{pmatrix} 2 \\ (2 \\ (2 \\ (2 \\ (2 \\ (2 \\ (2 \\ (2 $	2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         2) (3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)         3)
٠	richiusura automatica opzione	(1)	(3)
•	iniezione corrente · definizione ciclo di operazione · max tentativi cicli di ECI · ECI parametri temporali → finestra di misura → timeout ECI	(1) (1) (1) (1)	(3) (3) (3) (3)
	<ul> <li>→ stabilizzazione misura</li> <li>attesa stabilizzazione oscillazioni di V</li> <li>minima variazione di tensione dV₀ in V</li> <li>minima variazione di corrente dI_{eci} in A</li> <li>massima variazione di tensione durante l' iniezione in %</li> <li>massima variazione di tensione durante l' iniezione in V</li> <li>uso dispositivo iniezione corrente fino a in %</li> <li>modalità inversa</li> <li>→ attivare</li> </ul>	<ol> <li>(1)</li> <li>(1)</li> <li>(1)</li> <li>(1)</li> <li>(1)</li> <li>(1)</li> </ol>	<ul> <li>(3)</li> <li>(3)</li> <li>(3)</li> <li>(3)</li> <li>(3)</li> <li>(3)</li> <li>(3)</li> </ul>
	<ul> <li>→ soglia di inizio</li> <li>• uso in modalità operativa sbarra multipla</li> <li>• rilevamento di accoppiamento con tensi. neutro/terra</li> <li>→ attivata (SI/NO)</li> <li>→ differenza di tensione tollerata dVo=Vo1-Vo2 in %</li> <li>→ minima differenza di tensione tollerata dVo=Vo1-Vo2 in V</li> <li>→ differenza di tensione tollerata ddVo=dVo1-dVo2 in %</li> <li>→ nuova verifica stato di parametri esterno variazione di Vo in %</li> <li>→ ritardo di rilevazione di parallelo esterno</li> <li>• ECI controllato dal Master?</li> </ul>	<ul> <li>(1)</li> <li>(1)</li> <li>(1)</li> <li>(1)</li> <li>(1)</li> <li>(1)</li> <li>(1)</li> <li>(1)</li> <li>(1)</li> </ul>	<ul> <li>(3)</li> <li>(3)</li> <li>(3)</li> <li>(3)</li> <li>(3)</li> <li>(3)</li> <li>(3)</li> <li>(3)</li> <li>(3)</li> </ul>
•	ingressi/uscite · PLC programmabile · definizione testo → definizione testo, flag → definizione testo,uscite analogiche → definizione testo,variabili SCADA	(1) (2 (1) (2 (1) (2 (1) (2 (1) (2 (1) (2	2) (3) 2) (3) 2) (3) 2) (3) 2) (3) 2) (3) 2) (3)

<ul> <li>verifica di ingressi / uscite</li> </ul>	(1) (2) (3)
$\rightarrow$ ingressi analogici	(1) (2) (3)
- verifica ingressi analogici	
→ caratteristica uscite analogiche	(1) (2) (3)
- caratteristica d'uscita 1 - 10	
→ ingressi digitali	(1) (2) (3)
- verifica ingressi digitali	
- verifica funzioni ingresso	
→ uscite digitali	(1) (2) (3)
- verifica uscite digitali	
- verifica funzioni di uscita	
$\rightarrow$ verifica flag	(1) (2) (3)
$\rightarrow$ verifica LT	(1)(2)(3)
<ul> <li>configurazione sistema</li> </ul>	(1) (2) (3)
· data & ora	(3)
· lingua	(3)
· timeout I CD	(3)
· assegnazione password	(3)
$\rightarrow$ usa password	(0)
$\rightarrow$ livello operatore DAN MCI (1)	
$\rightarrow$ livello operatore 67S (2)	
$\rightarrow$ livello Menù completo (3)	
· impostazione LAN	(3)
→ indirizzo IP EEDSubnetmask	(0)
→ indirizzo IP gateway standard	
> indirizzo IP nome dominio server 1	
indirizzo IP nome dominio server 2	
indirizzo ID multicastimpostazioni SNTD	
→ Indinzzo Frindincastimpostazioni SNTF	mpo
indirizzo sorvor del tompo	тро
- unite zone	
- Intervalio correzione [1]	(2)
· Impostazione CAN	(3)
$\rightarrow$ Indirizzo CAN dispositivo principale (EFD)	
$\rightarrow$ impostazione CAN per EFX. I	
- attivato	
- Indirizzo CAN dispositivo	
- definizione testo, nome dispositivo	
$\rightarrow$ impostazione CAN per EFX.2	
- attivato	
- Indirizzo CAN dispositivo	
<ul> <li>definizione testo, nome dispositivo</li> </ul>	
$\rightarrow$ edit accesso scheda EFX	
<ul> <li>parametri di comunicazione (EFDLANTerm)</li> </ul>	(1) (2) (3)
$\rightarrow$ porta terminale:	
$\rightarrow$ indirizzo terminale	
$\rightarrow$ baudrate	
· reset contatori	(1) (2) (3)
· reset lista eventi	(1) (2) (3)



Parametrii opțiunilor nu sunt vizibili în meniu dacă opțiunea nu este activă. Sunt vizibili numai parametrii protocolului SCADA, care este activ.

#### · SCADA

#### Modbus

- $\rightarrow$  attivato
- $\rightarrow$  indirizzo dispositivo
- $\rightarrow$  parametri interfaccia
  - porta SCADA
    - baudrate
    - protocollo
    - bit dati
    - parità
    - bit stop
- $\rightarrow$  protocollo sintonizzazione fine
  - Tipo di trasmissione à
  - intervallo silenzioso modo RTU t3.5 [µs]
  - timeout fra caratteri modo RTU t1.5[µs]
  - timeout fra caratteri modo ASCII t1[ms]
  - ritardo minimo prima di rispondere [ms]
  - configurazione evento
  - configurazione comando
  - tempo impulsi motore [s]
  - ignora indirizzo partenza e numero di bit dati

## IEC61850

- $\rightarrow$  attivato
- $\rightarrow$  device SUB-address
- $\rightarrow$  parametri interfaccia
  - porta SCADA
  - baudrate
- $\rightarrow$  LAN parametri
  - IP address
  - subnetmask
  - gateway
  - SNTP server
  - transfer data
- $\rightarrow$  tempo impulsi motore [s]

## SPA Bus

pagina 72

Parametri 7

- $\rightarrow$  attivato
- $\rightarrow$  indirizzo dispositivo
- $\rightarrow$  parametri interfaccia
  - porta SCADA
  - baudrate
  - bit dati
  - parità
  - bit stop
- $\rightarrow$  configurazione evento
- $\rightarrow$  tempo impulsi motore [s]
- $\rightarrow$  mostra volori analogici in .....

OM-EFDLAN3.01 Decembrie 2009

(3)

opzione

(3)

(3)
$\rightarrow$  strobe automatico dello SCADA [s]

#### IEC 60850-5-101 unbalanced (lo stesso per balanced)

- $\rightarrow$  attivato
- $\rightarrow$  indirizzo dispositivo
- $\rightarrow$  indirizzo apparecchiatura SCADA
- $\rightarrow$  parametri interfaccia

#### - porta SCADA

- baudrate
- bit dati
- parità
- bit stop
- $\rightarrow$  configurazione evento
- $\rightarrow$  configurazione comando
- $\rightarrow$  configurazione valori misurati
- $\rightarrow$  tempo impulsi motore [s]
- $\rightarrow\,$  protocollo sintonizzazione fine
  - tempo per trasmissione ciclica delle misure [s]

#### IEC 60850-5-103 & 101 (101 solo per i stati dei interruttori)

- $\rightarrow$  attivato
- $\rightarrow$  indirizzo dispositivo
- $\rightarrow$  parametri interfaccia
  - porta SCADA
  - baudrate
  - bit dati
  - parità
  - bit stop
- $\rightarrow$  configurazione evento
- $\rightarrow$  configurazione comando
- $\rightarrow$  tempo impulsi motore [s]
- $\rightarrow$  protocollo sintonizzazione fine
  - IEC mval 120% =
  - valori misurati
  - valori misurati I FUNC
  - valori misurati I INFO
  - valore lpos [A]
  - messagio ID COL
  - messagio ID FUNC
  - canale 1 distanza ubicazione FUNC
  - canale 2 distanza ubicazione FUNC
  - partenza distanza ubicazione FUNC
- $\rightarrow$  configurazione IEC101
  - indirizzo dispositivo
    - parametri interfaccia
      - porta SCADA IEC101baudrate

        - bit dati

        - paritàbit stop
    - massima tempo risposta [ms]

(3)

(3)

- tempo ritardo [ms]
- tempo di polling per posizione interruttori [ms]

### IEC 60850-5-103

- $\rightarrow$  attivato
- $\rightarrow$  indirizzo dispositivo
- $\rightarrow$  parametri interfaccia
  - porta SCADAbaudrate

    - bit dati

    - paritàbit stop
- $\rightarrow$  configurazione evento
- $\rightarrow$  configurazione comando
- → tempo impulsi motore [s]
- $\rightarrow$  protocollo sintonizzazione fine
  - IEC mval 120% =
  - valori misurati
  - valori misurati I FUNC
  - valori misurati I INFO
  - valore Ipos [A]
  - messagio ID COL
  - messagio ID FUNC
  - canale 1 distanza ubicazione FUNC
  - canale 2 distanza ubicazione FUNC
  - partenza distanza ubicazione FUNC

#### IEC 60850-5-104

- $\rightarrow$  attivato  $\rightarrow$  indirizzo apparecchiatura
- $\rightarrow$  indirizzo apparecchiatura SCADA
- $\rightarrow$  configurazione evento
- $\rightarrow$  configurazione comando
- → configurazione valori misurati
- $\rightarrow$  tempo impulsi motore [s]

(3)

(3)

# 7.1 Preselecția de bază

### 7.1.1 Definiz. testo, nome dispositivo

Scrieți numele dispozitivului (de ex. EFD).

# 7.1.2 Definiz. testo,nome della stazione

Scrieți numele stației primare (de ex. Modena).

## 7.1.3 Ingressi analogici

#### 7.1.3.1 attiva filtro DSP per 25Hz e 16 2/3Hz ?

Această funcție trebuie să fie activată în cazul în care curenții sau tensiunile sub-armonice creează probleme.

Considerând calculul mediei semnalelor, poate apare o întârziere suplimentară în răspuns de max. 100 msec.

#### 7.1.3.2 Fase di riferimento V12 [°]

Această fază este alocată tensiunii V12. Toate semnalele măsurate sunt rotite în mod corespunzător. Dacă tensiunea de referință V12 este realmente măsurată între fazele 1 și 2, faza de referință trebuie să fie configurată la 30°.

#### 7.1.3.3 numero linee controllati

Numărul liniilor controlate.

#### 7.1.3.4 Modif. canali analogici

Sunt definiți parametrii următori:

A) Tensiunea de referință V12 Trebuie să fie definiți:

Test

Spațiu pentru un eventual test de identificare a parametrului

Primar [V] Valoarea nominală a tensiunii de referință (primarul transformatorului de măsură)

Secundar [V] Valoarea nominală a tensiunii de referință (secundarul transformatorului de măsură)

#### Canal

Referințele canalului analogic alocat tensiunii de referință V12. Canalul alocat este fixat și nu poate fi schimbat.

B) Tensiuni neutru-pământ Vo1, Vo2, Vo3 Trebuie să fie definiți:

Test Spațiu pentru un eventual test de identificare a parametrului

Primar [V] Valoarea nominală a tensiunii neutru/pământ (primarul transformatorului de măsură)

Secundar [V] Valoarea nominală a tensiunii neutru/pământ (secundarul transformatorului de măsură)

Canal Referințele canalului analogic alocat tensiunii neutru/ pământ Vo1, Vo2, Vo3.

C) Injecția de curent ECI1, ECI2, ECI3 Trebuie să fie definiți:

#### Test Spatiu pentru un eventual test de identificare

a parametrului Primar [A]

Valoarea nominală a injecției de curent (primarul transformatorului de măsură)

Secundar [A] Valoarea nominală a injecției de curent (secundarul transformatorului de măsură)

Canal Referințele canalului analogic alocat injecțiilor de curent ECI1, ECI2, ECI3

D) Curentul bobinei Trebuie să fie definiți:

### Test

Spațiu pentru un eventual test de identificare a parametrului

Primar [A] Valoarea nominală a curentului bobinei (primarul transformatorului de măsură din interiorul bobinei)

Secundar [A] Valoarea nominală a curentului bobinei (secundarul transformatorului de măsură din interiorul bobinei)

Canal Referințele canalului analogic alocat curentului bobinei

E) Curenți homopolari
 Trebuie să fie definiți (pentru fiecare linie, până la maxim 10):

Test Spațiu pentru un eventual test de identificare

a parametrului (de obicei, numele liniei)

#### Primar [A]

Valoarea nominală a curentului homopolar al liniei (primarul transformatorului de măsură din interiorul bobinei)

#### Secundar [A]

Valoarea nominală a curentului homopolar al liniei (secundarul transformatorului de măsură din interiorul bobinei)

#### Canal

Referințele canalului analogic alocat curentului homopolar al liniei

# 7.1.3.5 calc. correzione di Vo per impedenza trasformatore

Dacă tensiunea neutru / pământ este măsurată pe bobină, căderea de tensiune pe rezistorul serie și paralel și pe impedanța transformatorului perturbă măsurarea. Aceste perturbații pot fi corectate dacă sunt cunoscute valorile parametrilor următori:

A) rezistența homopolară Ro [Ohm ] Valoarea rezistenței paralele echivalente a transformatorului la care este conectată bobina.

B) reactanța Xo [Ohm ] Valoarea reactanței transformatorului la care este conectată bobina.

C) rezistența serie Rs1 [Ohm ] Valoarea rezistenței serie Rs1, întotdeauna ON.

D) rezistența serie Rs2 [Ohm ] Valoarea rezistenței serie Rs2. Rezistorul Rs2 este OFF, dacă poziția actuală a bobinei > IposRs2.

### 7.1.4 Il controllore opera con

Controlerul utilizează injecția de curent selectată pentru acordul rețelei. Standardul este ASC1/BB1/ECI1. Este posibil să utilizați și ASC2/BB2/ECI2 sau ASC3/BB3/ECI3.

Funcțiile corespunzătoare intrare / ieșire pentru injecția de curent trebuie să fie reglate corect.

# 7.1.5 Bobina di Petersen

#### 7.1.5.1 Bobina: Imin [A]

Poziția finală inferioară a domeniului de acord.

#### 7.1.5.2 Bobina: Imax [A]

Poziția finală superioară a domeniului de acord.

#### 7.1.5.3 Calibrazione bobina

Procedura care calculează automat caracteristica operativa după ce au fost configurați parametrii indicați mai sus. Controlerul poate să o utilizeze numai după ce configurația a fost memorizată.

#### 7.1.5.4 Caratteristica bobina

Programarea punctelor de interpolare pentru caracteristica operativă, asociind valorile calculate de procedura automată cu cele indicate pe afișajul local al bobinei.

#### 7.1.5.5 Tempo risposta bobina [s]

Intervalul maxim de timp (fără să apară mesajul de eroare de funcționare "depășirea timpului de deplasare a bobinei") între comanda de deplasare pentru motor și modificarea poziției bobinei.

#### 7.1.5.6 Max. tempo funzionamento motore

Un contor adună timpul în care motorul este în funcțiune și scade timpul în care bobina a rămas nemișcată. Dacă se depășește un anumit prag, va fi semnalată o eroare de funcționare a dispozitivului.

#### 7.1.5.7 Limite SW fine corsa inferiore Imin [A]

Valorea Imin configurată prin software, când controlerul nu trebuie să opereze pe întregul domeniu de acord al bobinei.

#### 7.1.5.8 Limite SW fine corsa superiore Imax [A]

Valorea Imax configurată prin software, când controlerul nu trebuie să opereze pe întregul domeniu de acord al bobinei.

# 7.1.6 ECI-dispositivo iniezione di corrente

#### 7.1.6.1 ECI 1 installato

Vă permite să selectați dacă (SI) sau (NO) injecția de curent ECI1 (ECI = Electrical Current Injection) este disponibilă. Dacă parametrul este setat "NO" și controlerul operează cu ASC1/BB1/ECI1, rețeaua este acordată prin metoda redundantă.

#### 7.1.6.2 ECI 2 installato

Vă permite să selectați dacă (SI) sau (NO) injecția de curent ECI2 (ECI = Electrical Current Injection) este disponibilă. Dacă parametrul este setat "NO" și controlerul operează cu ASC2/BB2/ECI2, rețeaua este acordată prin metoda redundantă.

#### 7.1.6.3 ECI 3 installato

Vă permite să selectați dacă (SI) sau (NO) injecția de curent ECI3 (ECI = Electrical Current Injection) este disponibilă. Dacă parametrul este setat "NO" și controlerul operează cu ASC3/BB3/ECI3, rețeaua este acordată prin metoda redundantă.

### 7.1.7 Reset contatori

Vă permite să resetați toate contoarele dispozitivului cu excepția celui pentru orele de funcționare.

NOTĂ: acest parametru nu este activ în programul EFDLANParam CP disponibil pe PC-ul extern.

### 7.1.8 Reset lista eventi

Resetează lista evenimentelor aparatului.

NOTĂ: acest parametru nu este activ în programul EFDLANParam CP disponibil pe PC-ul extern.

# 7.2 Configurazione controllore, DAN

#### activat

Vă permite să activați meniul controlerului.

### 7.2.1 compensazione [%,A]

Configurația diferenței între punctul de acord și cel de rezonanță. Dacă se introduce semnul "-", există o subcompensare, fără acest semn, există o supracompensare.

### 7.2.2 comportamento controllore, DAN

#### 7.2.2.1 Vo-livello del trigger Vtrigg [%]

Controlerul determină o variație în configurația rețelei printr-o variație a tensiunii care depășește pragul vectorial de trigger și durează mai mult decât întârzierea configurată pentru trigger. După o procedură de acord, tensiunea actuală neutru/pământ este utilizată ca bază pentru calculul pragului de trigger.

#### 7.2.2.2 tempo di ritardo del trigger [s]

Configurarea întârzierii pentru trigger. Operația de control nu este inițiată dacă tensiunea neutru/pământ revine sub pragul vectorial de trigger în timpul de întârziere configurat pentru trigger.

#### 7.2.2.3 verifica periodica stato di accordo [min]

Interval pentru verificarea periodică a stării de acord a rețelei.

#### 7.2.2.4 tensione del guasto a terra Vearth [%]

Controlerul ia în considerare o tensiune neutru / pământ mai mare decât cea de prag configurată ca punere la pământ și oprește deplasarea bobinei după un timp predefinit (vezi reglarea fină a controlerului).

#### 7.2.2.5 tempo guasto transitorio [0.1s]

În intervalul de timp configurat (0.1...100s), controlerul consideră o punere la pământ ca tranzitorie și oprește deplasarea bobinei după un timp predefinit (vezi reglarea fină a controlerului).

#### **7.2.2.6 modalità operativa sbarra multipla** Sunt definiți parametrii următori:

A) mod. operativa controllore

Selectați modul de operare al controlerului: Master (standard, dacă există o singură bară) sau Slave.

B) comportamento controllore Slave În cazul în care controlerul operează în mod Slave, se definesc:

#### · comportamento controllore Slave

Decideți dacă în cazul barelor conectate, controlerul Slave este blocat de Master sau va fi forțat să regleze bobina într-o poziție predefinită.

#### · posizione predefinita bobina [%]

Configurați poziția predefinită a bobinei în % din poziția de maxim.

#### 7.2.2.7 sintonia fine controllore

Sunt definiți parametrii următori:

A) posiz. intermedia bobina Imiddle [%] Dacă tensiunea neutru/pământ nu depășește pragul Vmin pe întregul domeniu al bobinei, controlerul reglează bobina în poziția intermediară.

B) asincronia tollerata [%] Valoarea reglată este utilizată ca dezacord admisibil al poziției de acord calculată.

C) num. max. tentativi accordo

Dacă numărul maxim de tentative de acord este depășit, controlerul trece în mod control redundant. Dacă limita este depășită din nou ulterior, controlerul generează un semnal de eroare globală.

D) Stop accordo bobina Vo>Vearth dopo [0.1s] În caz de punere la pământ, controlerul blochează deplasarea bobinei, după întârzierea configurată. Dacă pe parcursul procedurii de acord se identifică o punere la pământ, sau dacă aceasta durează mai mult decât valoarea configurată pentru o punere la pământ tranzitorie, controlerul inițiază o nouă procedură de acord, după dispariția punerii la pământ.

### 7.2.3 Controllo bobina fissa

#### 7.2.3.1 attivato

Controlerul poate utiliza, în plus față de bobina mobilă, o bobină fixă, în funcție de dimensiunile rețelei. În acest caz este necesar să definiți parametrii acestei bobine.

#### 7.2.3.2 bobina fissa [A]

Valoarea nominală a curentului bobinei fixe.

#### 7.2.3.3 bobina fissa attiva

Introduceți DA în acest câmp dacă doriți să fie luată în considerare valoarea nominală a curentului bobinei fixe, când compensarea este configurată în %.

# Т Я Е М С Н

#### 7.2.3.4 punto di esclusione bobina fissa Ipos%

Bobina fixă va fi deconectată, dacă punctul de acord se află dedesubtul valorii "punto di esclusione lpos [%]". La reglarea punctelor on / off trebuie să aveți în vedere dimensiunea bobinei fixe, pentru a evita comportamente instabile ale procesului de control.

#### 7.2.3.5 punto di inclusione bobina fissa Ipos%

Bobina fixă va fi conectată, dacă punctul de acord se află deasupra valorii "punto di inclusione Ipos [%]".

### 7.2.4 Controllo del resistore

#### 7.2.4.1 attivato

Controlerul poate introduce mai mulți sau mai puțini rezistori, în funcție de poziția bobinei.

#### 7.2.4.2 resistenza Rs1 [Ohm]

Configurarea valorii rezistenței Rs1. Rezistorul Rs1 serie este întotdeauna introdus.

#### 7.2.4.3 resistenza Rs2 [Ohm]

Configurarea valorii rezistenței Rs2.

#### 7.2.4.4 Rp esclusa se Ipos > IposRp [A]

Rezistorul paralel Rp va fi deconectat, dacă poziția actuală a bobinei mobile depășește poziția definită "IposRp [A]".

#### 7.2.4.5 Rs2 esclusa se Ipos > IposRs2 [A]

Rezistorul serie Rs2 va fi deconectat (închizând circuitul bypass), dacă poziția actuală a bobinei mobile depășește poziția definită "IposRs2 [A]".

# 7.2.5 interruttore alimentazione esterno

Dacă opțiunea SW este activată și funcția de intrare CIF_SWITCH este configurată, controlerul deplasează bobina într-o poziție predefinită.

# 7.3 Configurazione sistema di rilevamento, MCI

activat

Vă permite să activați detecția pierderii izolării.

### 7.3.1 gruppi di identificazione

Într-un sistem cu două bare, pentru o corectă evaluare a valorilor măsurate, trebuie să fie efectuată o alocare (grup) a diverselor linii relativ la tensiunile neutru/ pământ măsurate. De asemenea, trebuie să fie cunoscut care linie este activă (disjunctor închis), în caz contrar curenții la pământ prezenți în liniile deconectate și puse la pământ pot cauza indicații eronate.

#### 7.3.1.1 Condizione interruttori

Dacă sunt disponibile informațiile referitoare la întrerupătoarele și disjunctoarele liniilor controlate, este posibil să se definească o conexiune clară între o linie și bobină, cu alte cuvinte apartenența la un grup. Dintre nodurile definite (de ex. Vo1, Vo2, ASC1, ASC2, Io1..Io8), toate liniile conectate sunt alocate tensiunilor neutru/ pământ măsurate.

#### 7.3.1.2 usate configurazioni ad anello fisso

Buclele construite (parcursul de rezistență joasă în buclă) permit circulația curenților datorați cuplajului magnetic între linii adiacente sau datorați unor distribuții diferite a fazelor curenților de sarcină. Acest lucru face detecția punerii la pământ foarte dificilă, dar, utilizând configurații cu buclă fixă, dispozitivul EFD poate executa algoritmul de detecție a punerii la pământ în 2 etape.

În prima etapă este luată în considerare suma curenților tuturor liniilor din configurația în buclă. Dacă este satisfăcută condiția de punere la pământ, linia cu defectul cel mai grav este indicată ca linie cu punere la pământ (a doua etapă).

#### 7.3.1.3 modifica configurazione ad anello

Pentru orice configurație în buclă pot fi configurate 4 linii.

Pentru a activa configurația în buclă, următoarele funcții de intrare trebuie să fie configurate în fișierul PLC: IF(USE_RING_1 - USE_RING_12)

# 7.3.1.4 calcolo dei parametri solo per le linee monitorate

Injecția de curent, dacă este activată, nu va fi utilizată pentru grupurile fără linii monitorizate.

## 7.3.2 monitoraggio

#### 7.3.2.1 attivare

Prin intermediul valorilor de asimetrie naturală se identifică o punere la pământ de înaltă impedanță.

#### 7.3.2.2 soglia di tensione per ricalcolo [V]

Asimetria naturală și capacitatea linie-pământ a unei linii sunt calculate cu ajutorul injecției de curent. Pe parcursul unei puneri la pământ de joasă impedanță, tensiunea neutru /pământ este deja atât de ridicată, încât o variație cauzată de injecția de curent nu este suficientă pentru un calcul precis. Configurația recomandată este între 25% și 50 %, respectiv între 3000 și 6000V, într-o rețea de 20kV. Dacă tensiunea neutru/pământ depășește pragul, calculul asimetriei naturale prin intermediul injecției de curent este blocat.

#### 7.3.2.3 soglia Zu/Gu

Este pragul de rezistență pentru punerea la pământ, cu alte cuvinte pragul corespunzător de admitanță, pentru fiecare linie.

#### 7.3.2.4 ricalcolo periodico [min]

Admitanțele liniilor sunt actualizate periodic (cu alte cuvinte sunt calculate din nou), cu perioada configurată. Se recomandă să utilizați o perioadă mai scurtă decât 30min.

#### 7.3.2.5 livelli trigger per ricalcolo

Dacă se depășește pragul de trigger, toate valorile asimetriei naturale sunt calculate imediat, de asemenea cu ajutorul injecției de curent. Sunt definiți parametrii următori:

#### A) ritardo di ricalcolo [0.1s]

Pentru a evita recalcularea parametrilor rețelei datorită fenomenelor de scurtă durată (de ex. punerile la pământ tranzitorii), se poate configura o întârziere.

B) livello trigger di allarme [kOhm] Nivelul de trigger al impedanței de punere la pământ (corespunde nivelului de trigger al admitanței).

C) livello trigger di allarme [µS] Nivelul de trigger al admitanței de punere la pământ (corespunde nivelului de trigger al impedanței).

# 7.3.3 protezione guasto a terra direzionale

#### 7.3.3.1 settore trip 67.S1 7.3.3.2 settore trip 67.S2 7.3.3.3 settore trip 67.S3

Se indică o punere la pământ de rezistență joasă când curentul homopolar lo (relativ la tensiunea homopolară Vo) se află în anumite sectoare ale planului complex. Aceste sectoare sunt descrise de parametrii următori.

#### activat:

Toate sectoarele pot fi activate global

#### attivato settore 67S.1 (67.S2 / 67.S3) per linea:

Sectorul poate fi activat pentru fiecare linie în mod individual.

- 0 inactiv
- 1 activ

2 activ numai dacă ASC este inclus (compensat) 3 activ numai dacă ASC este exclus (izolat)

#### soglia di tensione(valore primario) [V]

Dacă Vo<Vo_Sector, nu este localizată nicio punere la pământ.

#### soglia di tensione (valore secondario) [V]

Corespunde valorii primarului de mai sus, recalculată cu raportul transformatorului TV.

#### rapporto di ricaduta Vo [%]

O punere la pământ a încetat dacă valoarea reintră în domeniul procentual de valori configurat.

#### soglia lo

Dacă lo<lo_Min, nu este localizată nicio punere la pământ.

#### rapporto di ricaduta lo_Min [%]

O punere la pământ a încetat dacă valoarea reintră în domeniul procentual de valori configurat.

#### angolo ALPHA

Alpha ia valori pozitive în sens orar față de tensiunea homopolară Vo.

#### angolo di isteresi ALPHA [°]

#### angolo BETA

Beta ia valori pozitive în sens orar față de tensiunea homopolară Vo.

#### angolo di isteresi BETA [°]

O punere la pământ este localizată când: (Vo>=Vo_Sector) AND (lo>=lo_Min) AND (Alpha <= Angolo_lo relativ <= Beta.)

O punere la pământ a încetat când: (Vo>=Vo_Sector) AND (lo>=lo_Min) AND (Alpha+isteresi < = Angolo_lo relativ < = Beta-isteresi.)

În afara valorilor de prag, pentru sectoarele de declanșare (trip) pot fi luate în considerare diverse întârzieri.

#### tempi di ritardo

Pentru fiecare sector și fiecare linie pot fi definite 3 întârzieri diferite (Alarmă, Declanșare, Declanșare rapidă)

#### T67.A1 (A2, A3)

întârziere pentru mesajul de alarmă

#### T67.S1 (S2,S3)

întârziere pentru mesajul de declanșare

#### T67.S1c (S2c,S3c)

întârziere redusă pentru mesajul de declanșare Această întârziere înlocuiește T67.S1 (S2, S3), dacă funcția de intrare IF_FAST_PIG_T_1 ... 10 este activă.

#### inserire allarmi A67S1 (S2, S3) nella lista eventi ?

dacă este activ, orice eveniment din sectorul corespunzător va apare în lista de evenimente a dispozitivului EFD.

#### 7.3.3.4 finestra trip veloce TW [0.1s]

După închiderea sau reînchiderea unei linii, va fi activat modul de declanșare rapidă pentru timpul configurat TW. În acest mod sunt valabile următoarele întârzieri:

- T67.S1c pentru sectorul de declanşare 67S1

- T67.S2c pentru sectorul de declanșare 67S2

- T67.S3c pentru sectorul de declanşare 67S3 Modul de declanşare rapidă poate fi activat și pentru fiecare linie, dacă sunt active funcțiile de intrare:

IF_FAST_PIG_T_1

IF_FAST_PIG_T_10

Modul de declanșare rapidă este activ pentru timpul în care funcția de intrare corespunzătoare este activă. După resetarea acestei funcții de intrare, modul de declanșare rapidă mai durează un timp definit de valoarea configurată, TW.

#### 7.3.3.5 settore trip 67.S4 & 67.S5

#### attivato (SI/NO)

Pentru detecția unei puneri la pământ evolutiv (punere la pământ instabilă, cu întreruperi scurte) se utilizează o metodă specială, bazată pe parametrii următori:

#### parametri configurabili:

- prag de tensiune homopolară Avv.59Uo
- întârziere pentru fereastra de observare T67.5
- timp stop T67.5a
- timp stop T67.5b
- timp observare T67.5c
- întârzierea ferestrei de
- observare T67.5
- timp observare T67.5c

#### prag de tensiune homopolară Avv.59Uo

După ce valoarea tensiunii homopolare depășește pragul de tensiune Avv.59Vo sau dacă funcția de intrare CIF_RELEASE_AVV59_V01 ... 3 este activată, va fi declanșat temporizatorul (timer) T67.5.

Dacă valoarea tensiunii homopolare rămâne sub pragul de tensiune Avv.59Vo și funcția de intrare CIF_RELEASE_AVV59_V01 ... 3 nu este activă pentru un timp definit de T67.5a, temporizatorul T67.5 se oprește.

Dacă temporizatorul T67.5 expiră, se deschide fereastra de observare pentru timp max. egal cu T67.5c.

În această fereastră sunt afișate semnalele Avv.67_1 și/sau Avv.67_2.

Semnalul Avv.67_1: sectorul de declanșare 67.S1 fără întârziere

Semnalul Avv.67_2: sectorul de declanșare 67.S2 fără întârziere

Dacă semnalul Avv.67_1 și/sau Avv.67_2 (aceste semnale pot fi activate/dezactivate individual) este activ câtă vreme fereastra de observare este deschisă, va fi indicată o punere la pământ evolutivă prin funcțiile de ieșire PIG_T67S5_FEEDER_1 ... 32.

#### 7.3.3.6 settore trip 67.S4 metodo Trench Austria

attivato (SI/NO)

Metoda de identificare a punerii la pământ tranzitorii analizează semnalele tranzitorii de tensiune homopolară și de curent homopolar la începutul punerii la pământ.

În special în cazul punerilor la pământ repetate, această metodă este preferabilă altor metode care lucrează cu componenta de 50 Hz a semnalului măsurat, deoarece toate aceste metode pot eșua.

#### attivato settore 67S.4 per linea:

Sectorul poate fi activat pentru fiecare linie în mod individual.

- 0 inactiv
- 1 activ
- 2 activ numai dacă ASC este inclus (compensat) 3 activ numai dacă ASC este exclus (izolat)

#### soglia di tensione(valore primario) [V]

Dacă se depășește pragul de tensiune primară configurat, va fi semnalată o punere la pământ prin metoda punerii la pământ transitorii.

#### soglia di tensione(valore secondario) [V]

Corespunde valorii primarului de mai sus, recalculată cu raportul transformatorului TV.

#### ritardo fine guasto a terra [0.1s]

Semnalul de punere la pământ este adus la zero după încetarea punerii la pământ, după un timp definit de întârzierea configurată.

valutazione coeff. per singolo guasto transistorio Nu modificați configurația din fabrică.

#### valore soglia guasto transitorio

Nu modificați configurația din fabrică.

#### tempi di ritardo, settore 67.S4

Dacă durata punerii la pământ este mai mare decât întârzierea configurată, defectul pentru linia respectivă va fi semnalizat.

#### ritardo fine guasto a terra

Semnalul de punere la pământ este adus la zero după încetarea punerii la pământ, după un timp definit de întârzierea configurată.

## 7.3.4 Intervento risolutivo/non



### risolutivo bobina

Pentru detecția unei intervenții cu autostingere/fără autostingere a bobinei, este utilizată o schemă specială bazată pe parametrii următori:

7.3.4.1 soglia tensione omopolare [V] 7.3.4.2 soglia corrente bobina [A] 7.3.4.3 tempo di ritardo T2 [ms] 7.3.4.4 tempo di ritardo T3 [s] 7.3.4.5 tempo di ritardo T4 [ms] 7.3.4.6 tempo di ritardo T5 [ms]

Decizia dacă o punere la pământ este cu autostingere sau este bazată pe o schemă logică complexă, care ține cont de prezența punerilor la pământ și del operațiile întrerupătoarelor.

Această schemă logică este descrisă în anexă și în funcția Help a programului de gestiune a parametrilor EFDLANParam.

# 7.4. închiderea automată



Parametrii opțiunilor nu sunt vizibili în meniu dacă opțiunea nu este activă.

#### activat

Activarea opțiunii SW ARU.

#### 7.4.1 sequenza di richiusura

OFF	stingere și închidere excluse
E	închidere exclusă
R	închidere rapidă
R+L	închidere rapidă + lentă
R+L+M1	închidere rapidă + lentă +1x
	închidere memorizată
R+L+M2	închidere rapidă + lentă +2x
	închidere memorizată
R+L+M3	închidere rapidă + lentă +3x
	închidere memorizată

### 7.4.2 attivazione del settore di tripping

Fiecare sector de declanșare al protecției pentru punerea la pământ direcțională și a protecției la curent maxim poate fi activat/dezactivat pentru funcția de auto-închidere.

67.S1, 67S2, 67S3 Protecție pentru punerea la pământ 67.S4 Protecție pentru punerea la pământ transitorie 67.S5 Protectie pentru punerea la pământ evolutivă

- 51.S1 protectie la curent maxim (pragul 1)
- 51.S2 protectie la curent maxim (pragul 2)
- 51.S3 protecție la curent maxim (pragul 3)

## 7.4.3 tempo di ritardo, tempo

### richiusura rapida TRR [0.1s]

După prima deschidere a unei linii determinată de ARU, este declanșat temporizatorul TRR. Când temporizatorul expiră, este efectuată prima închidere (închidere rapidă, ciclu de închidere rapidă RR).

# 7.4.4 tempo di ritardo, tempo richiusura lenta TRL [0.1s]

Dacă apare un nou eveniment de declanșare în timpul de neutralizare TN, linia va fi din nou deschisă. După timpul de închidere lentă TRL, linia va fi din nou închisă (ciclu de închidere lentă RR).

### 7.4.5 tempo neutralizzazione TN [ms]

După închiderea automată a unei linii, este declanșat temporizatorul de neutralizare TN. Dacă apare un nou eveniment de declanșare în timpul de neutralizare TN, în funcție de configurația parametrului 'sequenza programmazione ARU', este posibil fie să înceapă ciclul succesiv de închidere, fie ca linia să fie deconectată definitiv de la rețea. Dacă linia este deconectată definitiv de la rețea, închiderea eșuează și acest fapt este semnalat prin funcția de ieșire ARU_FAILED_FEEDER_xx pentru linia corespunzătoare.

Dacă nu apare un nou eveniment de declanșare în timpul de neutralizare TN, starea ARU este adusă în starea INIȚIAL.

## 7.4.6 tempo discriminazione TD [ms]

După o închidere externă a unei linii, este declanșat temporizatorul de neutralizare TN. Comportamentul în cazul în care timpul de discriminare este TD > 0 ms: Dacă apare un nou eveniment de declansare în timpul

Daca apare un nou eveniment de declanșare în timpul de discriminare TD, linia este deconectată definitiv de la rețea. Închiderea a eșuat și acest fapt este semnalat prin funcția de ieșire ARU_FAILED_FEEDER_xx corespunzătoare liniei.

Dacă apare un nou eveniment de declanșare după timpul de discriminare TD, dar în timpul de neutralizare TN, în funcție de cum este configurat parametrul 'sequenza programmazione ARU', este posibil fie să înceapă ciclul succesiv de închidere, fie ca linia să fie deconectată definitiv de la rețea.

Dacă linia este deconectată definitiv de la rețea, închiderea a eșuat și acest fapt este semnalat prin funcția de ieșire ARU_FAILED_FEEDER_xx corespunzătoare liniei.

Comportamentul în cazul în care timpul de discriminare este TD = 0 ms: nicio influență

Dacă nu apare un nou eveniment de declanșare în timpul de neutralizare TN, starea ARU este adusă în starea INIȚIAL.

## 7.4.7 attivazione tempo

### discriminazione TD

Parametrul este utilizat în caz de închidere externă a întrerupătorului, dacă este utilizată închiderea automată în unul din modurile următoare:

R+L	richiusura rapida + lenta
R+L+M1	richiusura rapida + lenta
	+1x richiusura memorizzata
R+L+M2	richiusura rapida + lenta
	+2x richiusura memorizzata
R+L+M3	richiusura rapida + lenta
	+3x richiusura memorizzata

După o închidere externă a unei linii, este declanșat temporizatorul de neutralizare TN. Dacă apare un nou eveniment de declanșare în timpul de discriminare TD, linia este deconectată definitiv de la rețea. Închiderea a eșuat.

Dacă apare un nou eveniment de declanșare după timpul de discriminare TD, dar în timpul de neutralizare TN, în funcție de cum este configurat parametrul 'sequenza programmazione ARU', este posibil fie să înceapă ciclul succesiv de închidere, fie ca linia să fie deconectată definitiv de la rețea.

Cu ajutorul acestui parametru, timpul de discriminare TD poate fi activat/dezactivat în caz de închidere manuală a întrerupătorului.

## 7.4.8 tempo discriminazione TD1 [ms]

Timpul de discriminare TD1 este relevant numai în cazul ciclului de închidere lentă RL. Comportamentul în cazul în care timpul de

discriminare este TD1 > 0 ms:

Dacă apare un nou eveniment de declanșare în timpul de discriminare TD1, linia este deconectată definitiv de la rețea. Închiderea a eșuat și acest fapt este semnalat prin funcția de ieșire ARU_FAILED_FEEDER_xx corespunzătoare liniei.

Dacă apare un nou eveniment de declanșare după timpul de discriminare TD1, dar în timpul de neutralizare TN, în funcție de cum este configurat parametrul 'sequenza programmazione ARU', este posibil fie să înceapă ciclul succesiv de închidere, fie ca linia să fie deconectată definitiv de la rețea. Dacă linia este deconectată definitiv de la rețea, închiderea a eșuat și acest fapt este semnalat prin funcția de ieșire ARU_FAILED_FEEDER_xx corespunzătoare liniei.

Comportamentul în cazul în care timpul de discriminare este TD1 = 0 ms: nicio influență.

Dacă nu apare un nou eveniment de declanșare în timpul de neutralizare TN, starea ARU este adusă în starea INIȚIAL.

# 7.4.9 tempo discriminazione TD2 [ms]

Timpul de discriminare TD2 este relevant numai în cazul primului ciclu de închidere memorizat RM.

Comportamentul în cazul în care timpul de

discriminare este TD2 > 0 ms:

Dacă apare un nou eveniment de declanșare în timpul de discriminare TD2, linia este deconectată definitiv de la rețea. Închiderea a eșuat și acest fapt este semnalat prin funcția de ieșire ARU_FAILED_FEEDER_xx corespunzătoare liniei.

Dacă apare un nou eveniment de declanșare după timpul de discriminare TD2 dar în timpul de neutralizare TN, în funcție de cum este configurat parametrul 'sequenza programmazione ARU' este posibil fie să înceapă ciclul succesiv de închidere, fie ca linia să fie deconectată definitiv de la rețea.

Dacă linia este deconectată definitiv de la rețea, închiderea a eșuat și acest fapt este semnalat prin funcția de ieșire ARU_FAILED_FEEDER_xx corespunzătoare liniei.

Comportamentul în cazul în care timpul de discriminare este TD2 = 0 ms: nicio influență

Dacă nu apare un nou eveniment de declanșare în timpul de neutralizare TN, starea ARU este adusă în starea INIȚIAL.

# 7.4.10 tempo addizionale per richiusura deltaTR3 [ms]

Disjunctoarele (CB), care sunt deschise din cauza unei puneri la pământ sau din cauza protecției la curent maxim, trebuie să nu fie închise în simultan cu închiderea altor întrerupătoare.

Dacă un disjunctor este deschis din cauza unei puneri la pământ 67S1,67S2,67S3 sau din cauza protecției la curent maxim 51S1, 51S2, 51S3, această situație poate fi rezolvată prin intermediul întârzierii suplimentare deltaTR3.

# 7.4.11 tempo addizionale per richiusura deltaTR4 [ms]

Dacă un disjunctor este deschis din cauza unei puneri la pământ 67S4, această situație poate fi rezolvată prin intermediul întârzierii suplimentare deltaTR4.

# 7.4.12 tempo addizionale per richiusura deltaTR5 [ms]

Dacă un disjunctor este deschis din cauza unei puneri la pământ 67S5, această situație poate fi rezolvată prin intermediul întârzierii suplimentare deltaTR5.

# 7.4.13 tempo inpulso per richiusura fallita [ms]

Acest parametru definește durata impulsului pentru funcțiile de ieșire ARU_FAILED_FEEDER_1 ... ARU_FAILED_FEEDER_10 (închidere eșuată)

# 7.4.14 tempo impulso per comando commutazione del CB [ms]

Acest parametru definește durata impulsului pentru deschiderea/închiderea disjunctoarelor de putere.

## 7.4.15 comportam. se la funz.ingr. IF_SF6_LP_CB_xx è attiva

Comportamentul dispozitivului EFD cu funcțiile de intrare IF_SF6_LP_CB_1 ... IF_SF6_LP_CB_10 active poate fi definit în mod individual pentru fiecare disjunctor (CB), după cum urmează:

- 0: nicio influență
- 1: disjunctorul CB va fi deschis imediat, funcția de auto-închidere (ARU) este blocată.
- 2: disjunctorul CB nu poate fi deschis sau închis automat.
- 3: disjunctorul CB nu poate fi deschis automat în cazul în care există evenimente de declanşare 51.S1, 51.S2, 51.S3 sau 67.S3, va fi deschis în cazul în care există evenimente de declanşare 67.S1 şi 67.S2, 67.S4, 67.S5 funcția de autoînchidere (ARU) este blocată.
- 4: disjunctorul CB poate fi deschis automat, funcția de auto-închidere (ARU) este blocată.

## 7.4.16 attiva display debug per ARU ?

Dacă acest element este activat, va fi afișat ulterior un display (care poate fi selectat cu "D"), care permite investigarea în detaliu a funcției ARU.

# 7.5 Injecția de curent

### 7.5.1 definizione ciclo di operazione

Pe baza conexiunilor efectuate (vezi capitolul 2), indicați tipul de injecție de curent utilizat ("uni-" sau "bi-" direcțională).

## 7.5.2 max. tentativi cicli di ECI

Dacă nu se poate obține o injecție de curent validă pentru un număr maxim de cicluri ale dispozitivului ECI configurat, calculul impedanței sistemului prin intermediul injecției de curent este întrerupt și controlerul schimbă automat procedura de acord al bobinei, in mod redundant.

# 7.5.3 ECI parametri temporali

#### 7.5.3.1 finestra di misura [s]

Controlerul evaluează valorile medii ale tuturor semnalelor măsurate în interiorul "ferestrei de măsurare".

#### 7.5.3.2 timeout ECI [s]

Întârziere configurabilă pentru verificarea executării comenzii. De exemplu, controlerul configurează comanda "ECI1+ On". Dacă în timpul configurat nu se obțin semnale de răspuns (starea circuitului ECI1+), care să indice că "ECI1+" este activat, acesta nu va fi utilizat pentru calculele ulterioare. Astfel, controlerul trece automat în mod redundant.

#### 7.5.3.3 Stabilizzazione misura [s]

După inițierea (terminarea) injecției de curent, regimul tranzitoriu introduce valori incorecte. Din acest motiv, măsurarea trebuie să fie întârziată cu timpul configurat. Luați în considerare întârzierea la punerea în funcțiune (scoaterea din funcțiune) dacă starea circuitului de injecție nu este controlată.

## 7.5.4 Attesa stabilizz. oscill. di V

Oscilațiile tensiunii neutru/pământ introduc valori măsurate incorecte prin injecția de curent (fiabilitatea acestora nu este garantată). Dacă parametrul "attesa stabilizzazione oscillazioni di tensione" este configurată "SI", utilizarea injecției de curent va fi întârziată după fiecare valoare măsurată incorect.

## 7.5.5 Minima variaz. tensione DeltaV

Pentru un calcul corect al impedanței, variația tensiunii înainte de injecția de curent și pe parcursul acesteia trebuie să fie mai mare decât minimul delta Vo (bazat pe nivelul de tensiune mediu).

## 7.5.6 Minima variaz. di corrente Deltaleci [A]

Pentru un calcul corect al impedanței, diferența între curentul injectat înainte de injecția de curent și pe parcursul acesteia trebuie să fie mai mare decât minimul delta leci (bazat pe nivelul de tensiune mediu).

# 7.5.7 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [%]

Dacă diferența între tensiunea neutru/pământ (de ex. cauzată de o comutare în rețea pe parcursul injecției) înainte și după utilizarea injecției de curent este mai mare decât maximul delta Vo, controlerul începe un nou calcul prin intermediul injecției de curent.

# 7.5.8 Max. variaz. tensione durante l'iniezione [V]

Dacă diferența între tensiunea neutru/pământ (de ex. cauzată de o comutare în rețea pe parcursul injecției) înainte și după utilizarea injecției de curent este mai mare decât maximul delta Vo, controlerul începe un nou calcul prin intermediul injecției de curent.

# 7.5.9 Uso disp. iniezione corrente sino a [%]

Este un prag de tensiune utilizat de dispozitivul ECI. Pentru a calcula impedanțele sistemului, este necesară o variație a tensiunii neutru-pământ. Dacă această tensiune este prea ridicată, variația de tensiune Vo produsă de injecția de curent poate să fie insuficientă.

### 7.5.10 modalità inversa

#### activare

Într-o rețea simetrică este posibil să creșteți tensiunea neutru/pământ cu o valoare foarte redusă, prin intermediul injecției de curent. Dacă modul invers este activat ("SI"), injecția de curent este activă în mod continuu și, astfel, este disponibil un criteriu fiabil pentru operațiile de acord.

#### 7.5.10.1 soglia di inizio [V]

Controlerul inițiază modul invers al injecției de curent, dacă

reţeaua este acordată

- tensiunea neutru/ pământ se află sub "pragul de inițiere" configurat (cu dispozitivul ECI stins)
- injecția de curent provoacă o creștere a tensiunii neutru/pământ.

Controlerul revine la modul de operare normal, dacă rețeaua este acordată și tensiunea neutru/pământ depășește "pragul de inițiere" fără o injecție de curent activă.

### 7.5.11 uso in mod. oper. sbarra multipla

În cazul în care barele sunt cuplate, se poate selecta utilizarea dispozitivului de injecție de curent propriu sau a tuturor dispozitivelor.

# 7.5.12 Rilevamento di accordo tensioni neutro/terra

#### 7.5.12.1 attivata

Dacă detecția cuplajului este activată, identificarea stării conectate a barelor se efectuează prin intermediul injecției de curent și prin compararea tensiunilor neutru/pământ pe ambele bare.

# 7.5.12.2 differenza di tensione tolerată deltaVo=Vo1-Vo2 [%]

Vectorul diferență al celor două tensiuni trebuie să corespundă diferenței configurate, dacă barele sunt conectate. Parametrul este raportat la tensiunea cea mai ridicată dintre cele două.

# 7.5.12.3 Minima differenza tolerată di tensione deltaVo [V]

Dacă vectorul diferență (Vo1-Vo2) este mai mic decât pragul configurat, va fi efectuată o nouă verificare a stării de cuplare.

# 7.5.12.4 Differenza di tensione tolerată deltadeltaVo=deltaVo1-deltaVo2 [%]

Inițial, este calculat un vector de referință în stare cuplată (vectorul diferență între Vo1 și Vo2). Ulterior se verifică în mod continuu că vectorul diferență actual este aproximativ egal cu cel memorizat. Se identifică un cuplaj dacă diferența între cei doi vectori (deltaVo1, deltaVo2) se află în limitele valorii de prag configurate. Parametrul este raportat la tensiunea cea mai ridicată dintre cele două și la valoarea de referință. Dacă pragul este depășit, începe o operație de verificare a stării de cuplare prin intermediul dispozitivului ECI.

#### 7.5.12.5 Nuova verif. stato di par. esterno variaz. di Vo [%]

Dacă a fost detectată o stare de separare, valorile de referință ale tensiunii neutru/pământ actuale vor fi memorizate. Nu trebuie să fie efectuată o nouă detecție a cuplajului barelor dacă tensiunea neutru/ pământ se află sub limita de variație configurată (relativ la o singură tensiune neutru/pământ).

# 7.5.12.6 Ritardo di rilevazione di parallelo esterno [0,1s]

Dispozitivul ECI efectuează o verificare a cuplajului numai când criteriul de trigger calculat (toleranța lui Vo1, Vo2 și toleranța minimă a Vo1, Vo2) depășește în mod constant pragul configurat, în intervalul de timp definit.

# 7.5.13 ECI controllato dal Master

În cazul modului de operare cu bare multiple, dispozitivul slave cedează controlul dispozitivului de injecție de curent propriu controlerului Master, dacă barele rețelei sunt cuplate și dacă modul invers este activ.

# 7.6 Ingressi/Uscite

## 7.6.1 PLC programmabile

Cu ajutorul programului de editare a fișierului PLC, pot fi efetuate toate alocările intrărilor, ieșirilor, definirea variabilelor logice, etc. Consultați cap. 3 pentru informațiile generale și cap .9 pentru instrucțiunile complete.

### 7.6.2 definiz. testo

#### 7.6.2.1 definiz. testo, flag

Pot fi introduse comentarii (de ex. numele liniei, numele della cabina, etc.) pentru cele 128 variabile flag disponibile (variabile logice). De asemenea, poate fi specificat dacă o variabilă flag trebuie să fie memorizată în lista de evenimente sau nu.

#### 7.6.2.2 definiz. testo uscite analogiche

Sunt disponibile două ieșiri analogice programabile liber (0...20mA). Numele fiecărei ieșiri poate fi ales liber.

#### 7.6.2.3 definiz. testo variabili SCADA

Sunt disponibile 128 de variabile SCADA (variabile logice auxiliare). Pentru o orientare mai ușoară pe parcursul configurării parametrilor, pot fi definite etichete la liberă alegere (maxim 8 caractere).

### 7.6.3 caratteristica uscite analogiche

Reglarea ieșirilor în mA pentru dispozitive de măsură externe. Este necesar să definiți cele două limite ale caracteristicii de transfer. Poate fi selectată o caracteristică liniară, întreruptă sau logaritmică.

### 7.6.4 verifica di ingressi / uscite

#### 7.6.3.1 ingressi analogici

A) verificarea intrărilor analogice Se afișează valorile măsurate la contactele intrărilor analogice.

#### 7.6.3.2 ingressi digitali

A) verificarea intrărilor digitale
Se afișează stările intrărilor digitale.
B) verificarea funcțiilor de intrare
Vă permite să verificați funcțiile de intrare.

#### 7.6.3.3 uscite digitali

A) verificarea ieșirilor digitale
Poate fi activată starea ieșirilor digitale.
B) verificarea funcțiilor de ieșire
Vă permite să verificați funcțiile de ieșire.

#### 7.6.3.4 verifica flag

Poate fi activată starea variabilelor flag.

#### 7.6.3.4 verifica LT

Poate fi activată starea variabilelor SCADA.

# 7.7 Configurația sistemului

#### 7.7.1 data e ora

Configurarea datei (format aaaa-II-zz) Configurarea orei (format hh:mm)

#### 7.7.2 lingua

Sunt disponibile:

- · germană
- · engleză
- · italiană

### 7.7.3 Timeout LCD

Display-ul se stinge după timpul configurat (5 - 60 min). Prin apăsarea butonului rotativ, display-ul se aprinde din nou.

#### 7.7.4 assegnazione password

Numerele între 1 și 32767 pot fi utilizate ca parolă. Introducerea oricăror alte parole face să se revină la parola standard pentru nivelul respectiv.

#### 7.7.4.1 uso password

Meniurile vor fi protejate cu o parolă dacă selectați "SI".

#### 7.7.4.2 livello operatore DAN MCI

Modificarea parolei standard "1" pentru Controler și Monitorizare.

#### 7.7.4.3 livello operatore 67S

Modificarea parolei standard "2" pentru nivelul Protecție pentru punerea la pământ.

#### 7.7.4.4 livello menù completo

Modificarea parolei standard "3" pentru nivelul Meniul complet.

## 7.7.5 Impostazione LAN

**7.7.5.1 Indirizzo IP del controllore.** valori configurate din fabrică: 127.0.0.1 Vă rugăm să luați legătura cu administratorul rețelei informatice pentru o configurare corectă a acestor parametri.

#### 7.7.5.2 Subnetmask

valori configurate din fabrică: 255.255.255.0 Vă rugăm să luați legătura cu administratorul rețelei informatice pentru o configurare corectă a acestor parametri.

#### 7.7.5.3 Indirizzo IP gateway standard

Gateway este numele general al unui sistem de interfațare între două rețele de comunicații. Când controlerul trebuie să transmită date unui PC aflat într-o altă rețea IP, acesta trebuie să contacteze mai întâi sistemul gateway

valori configurate din fabrică: 0.0.0.0 (nu există gateway)

Vă rugăm să luați legătura cu administratorul rețelei informatice pentru o configurare corectă a acestor parametri.

#### 7.7.5.4 Indirizzo IP nome dominio server 1

Adresa IP a serverului principal pentru numele domeniului (DNS). (de exemplu www.trench.at) valori configurate din fabrică: 0.0.0.0 (nu există server DNS).

Vă rugăm să luați legătura cu administratorul rețelei informatice pentru o configurare corectă a acestor parametri.

#### 7.7.5.5 Indirizzo IP nome dominio server 2

Adresa IP a serverului 1 de rezervă pentru numele domeniului (DNS).

valori configurate din fabrică: 0.0.0.0 (nu există server DNS).

Vă rugăm să luați legătura cu administratorul rețelei informatice pentru o configurare corectă a acestor parametri.

#### 7.7.5.6 Indirizzo IP multicast

Acest parametru este necesar pentru comunicațiile prin rețea între mai multe dispozitive EFD, spre deosebire de cazul comunicării 2 dispozitive EFD conectate între ele printr-un cablu crosslink. Adresa IP multicast configurată trebuie să fie aceeași pentru toate dispozitivele EFD din rețea. Comunicația poate fi utilizată pentru a schimba informații logice sau aritmetice între blocurile PLC ale diverselor dispozitive EFD.

Definiți cu multă atenție acești parametri în cazul în care configurați comunicarea în rețea a mai multor dispozitive EFD.

INDEX-ul unei comenzi de transmisie SEND(LAN, BOOL, INDEX,...) trebuie să nu apară de două ori în rețeaua de comunicații.

valori configurate din fabrică: 0.0.0.0 (fără serviciu multicast)

domeniul de adrese : 224.0.0.1 - 239.255.255.254 Vă rugăm să luați legătura cu administratorul rețelei informatice pentru o configurare corectă.

#### 7.7.5.7 Impostazioni SNTP

#### attivata correzione automatica del tempo

Este posibilă sincronizarea prin rețeaua IP a configurației de timp a sistemului, dacă este disponibil un server de timp (SNTP).

#### data e ora

Configurarea datei (format aaaa-ll-zz) Configurarea orei (format hh:mm)

#### indirizzo server del tempo

Se utilizează pentru sincronizarea configurației de timp a sistemului prin protocolul SNTP (Simple Network Time Protocol).

valori configurate din fabrică: ntp.nasa.gov Vă rugăm să luați legătura cu administratorul rețelei informatice pentru o configurare corectă a acestor parametri.

#### time zone

Pentru la sincronizarea prin rețeaua IP a configurației de timp a sistemului, informația de timp recepționată corespunde formatului UTC.

Pentru beneficia de corecția automată a timpului, este necesar să configurați fusul orar (time zone).

UTC ... universal time coordinated

WET/WEST ... west european time - ora Europei de Vest CET/CEST ... central european time - ora Europei centrale

EET/EEST ... east european time - ora Europei de EST

#### intervallo correzione [h]

Intervalul de corecție pentru reglarea timpului dispozitivului EFD

# 7.7.6 Impostazione CAN

#### 7.7.6.1 indirizzo CAN dispositivo principale (EFD) Adresa interfeței CAN a dispozitivului EFD.

Dacă există comunicare între 2 sau mai multe EFD este nevoie să țineți cont de faptul că fiecare adresă trebuie să fie unică.

Dacă există numai o comunicare între EFD și EFX configurarea adresei este irelevantă.

#### 7.7.6.2 impostazione CAN per EFX.1 / EFX2

Adresa interfeței CAN a dispozitivului EFX. Dacă există comunicare între 2 sau mai multe EFD sau EFX este nevoie să țineți cont de faptul că fiecare adresă trebuie să fie unică. Adresa configurată din fabrică a dispozitivului EFX este 128. Dacă necesar, adresa dispozitivului EFX poate fi schimbată pe placa CPU.

#### 7.7.6.3 edit accesso scheda EFX

Dacă mai mult de un dispozitiv EFD comunică cu o casetă de extensie, este necesar să decideți care plăci cu ieșiri digitale ale dispozitivului EFX aparțin dispozitivului EFD.

Un dispozitiv EFX poate comunica cu maxim 3 dispozitive EFD.

### 7.7.7 parametri di comunicazione

#### 7.7.8.1 porta terminale

Selectați interfața (COM1, COM2, COM3, COM4) utilizată pentru comunicarea cu programul EFDLANTerm.

#### 7.7.8.2 indirizzo terminale

Pentru comunicarea controlerului cu un PC (și programul EFDLANTerm), adresa configurată trebuie să corespundă celei utilizate în programul EFDLANTerm.

Utilizând adrese diferite, este posibilă comunicarea cu diverse dispozitive EFD utilizând un singur modem. Diversele dispozitive sunt conectate la modem prin intermediul unei interfețe de distribuție. Ca adrese, se utilizează numerele de la 0 la 255.

#### 7.7.8.3 baudrate

Viteza de trasmisie standard este configurabilă între 1200 și 115200 baud.

# 7.7.8 SCADA



Parametrii opțiunilor nu sunt vizibili în meniu dacă opțiunea nu este activă. Sunt vizibili numai parametrii protocolului SCADA, care este activ.

#### 7.7.8.1 MODBUS:

attivato Activarea opțiunii SW SCADA.

# indirizzo dispositivo



#### parametri interfaccia

port SCADA:	dezactivată, COM2, COM3, COM4
baudrate:	1200 - 19200 bd
protocolul:	RS485, NONE, XOFF/XON,
	RTS/CTS, DTR/DSR
bit de date:	7 sau 8
paritate:	none, even, mark, space
bit de stop:	1 sau 2

#### protocollo sintonizzazione fine

#### Tipo di trasmissione à

configurația standard pentru modul RTU:	8E1
configurația standard pentru modul ASCII:	7E1

#### intervallo silenzioso modo RTU t3.5 [µs]

În mod RTU, cadrele (frames) mesajelor sunt separate de un interval de pauză de cel puțin t3.5 (3.5 durate caracter). Intervalul de pauză depinde de valoarea de vitezei de transmisie configurate; valorile recomandate pentru t3.5 în conformitate cu specificațiile sunt:

t3.5 = 3500µs pentru 9600 baud

t3.5 = 1750 $\mu$ s pentru 19200 baud (sau mai rapide) Se recomandă o valoare t3.5>=5000 $\mu$ s.

#### timeout fra caratteri modo RTU t1.5 [µs]

În mod RTU, întregul cadru (frame) al mesajului trebuie să fie transmis ca succesiune continuă de caractere. Dacă între 2 caractere apare un interval de pauză mai lung decât t1.5 (1.5 durate caracter), întregul cadru al mesajului este considerat incomplet și este ignorat de dispozitivul EFD. Valorile recomandate pentru t1.5 în conformitate cu specificațiile sunt:

t1.5 = 1500µs pentru 9600 baud

 $t1.5 = 750 \mu s$  for 19200 baud (sau mai rapide) Această funcție poate fi dezactivată configurând  $t1.5=0 \mu s$ .

Se recomandă să dezactivați această funcție.

#### timeout fra caratteri modo ASCII t1[ms]

În mod ASCII, înregul cadru (frame) al mesajului trebuie să fie transmis ca succesiune continuă de caractere.

Dacă între 2 caractere apare un interval de pauză mai lung decât t1, întregul cadru al mesajului este considerat incomplet și este ignorat de dispozitivul EFD Valorile recomandate pentru t1 sunt:

t1 = 1000ms ... 5000ms

#### ritardo minimo prima di rispondere [ms]

Timpul de așteptare în milisecunde înainte de a răspunde la o solicitare (pentru dispozitive cu reacție lentă).

#### configurazione evento

Activarea evenimentelor, definiția cuvântului (byte) superior și a celui inferior.

#### configurazione comando

Activarea comenzilor, definiția cuvântului (byte) superior și a celui inferior

#### durată impulsuri motor [s]

reglarea bobinei Petersen prin Scada

#### ignora indirizzo partenza e numero di bit dati

În cazul în care parametrul este configurat 'SI', pentru solicitările MODBUS

- Cod funcție 0x01 READ Coils

 Cod funcție 0x02 READ Discrete Inputs adresa de început și numărul de biți sunt ignorate.
 Cadrul mesajului de răspuns consideră întotdeauna adresa de început 0x00 0x6E și numărul de biți 90.

#### 7.7.8.2 IEC 60850-5-101

#### attivato

Activarea opțiunii SW SCADA.

#### indirizzo dispositivo

valoarea configurată din fabrică: 10

#### indirizzo apparecchiatura SCADA

Adresa aparatului SCADA este utilizată de dispozitivul EFD pentru comanda de interogare. Valoarea configurată din fabrică: 255

#### parametri interfaccia

port SCADA:	dezactivată, COM2, COM3, COM4
baudrate:	1200 - 115200 bd
bit de date:	standard 8
paritate:	standard even
bit de stop:	standard 1

#### configurazione evento

pentru a defini tipul și numărul INFO / activați repertoriul semnalelor (sau EFDLANParam)

#### configurazione comando

pentru a defini numărul INFO, activați repertoriul comenzilor (sau EFDLANParam)

#### configurazione valori misurati

pentru a defini tipul și numărul INFO / activați repertoriul semnalelor (sau EFDParam)

tempo impulsi motore [s] reglarea bobinei Petersen prin Scada

protocollo sintonizzazione fine

# tempo per trasmissione ciclica delle misure [s] valoarea configurată din fabrică: 60s

7.7.8.3 IEC 60850-5-103

#### attivato

Activarea opțiunii SW SCADA.

#### indirizzo dispositivo

valoarea configurată din fabrică: 10

# ΤΠΕΝΟΗ

#### parametri interfaccia

port SCADA:dezactivată, COM2, COM3, COM4baudrate:1200 - 19200 bdbit de date:standard 8paritate:standard evenbit de stop:standard 1

#### configurazione evento

pentru a defini tipul, numărul INFO, codul FUNC/activați repertoriul semnalelor (sau EFDLANParam)

#### configurazione comando

pentru a defini numărul INFO, sau codul FUNC, activați repertoriul comenzilor (sau EFDLANParam)

#### tempo impulsi motore [s]

reglarea bobinei Petersen prin Scada

#### protocollo sintonizzazione fine

IEC mval 120% = 2048 sau 4096 (integer) valori măsurate ASDU3 sau ASDU9 valori măsurate I FUNC 1 valori măsurate I INFO 20 valoarea Ipos [A] (Ipos) sau (Ipos+Ifix) COL mesaj ID 0 mesajID FUNC 5 canal 1 dist. loc. FUNC 130 canal 2 dist. loc. FUNC 131 început dist. loc. FUNC 132

#### 7.7.8.4 configurazione & IEC101 (per interruttori)

#### indirizzo dispositivo

valoarea configurată din fabrică: 19

#### parametri interfaccia

poartă Scada IEC101: dezactivată, COM2, COM3,<br/>COM4baudrate:1200 - 19200 bdbit de date:standard 8paritate:standard evenbit de stop:standard 1

massima tempo risposta	[ms]	5000
tempo ritardo [ms]		2000
tempo di polling per posizi	one interruttori [ms]	500

7.7.8.5 IEC 60850-5-104

attivato Activarea opțiunii SW SCADA.

indirizzo apparecchiatura valoarea configurată din fabrică: 10

#### indirizzo apparecchiatura SCADA

Adresa aparatului SCADA este utilizată de dispozitivul EFD pentru comanda de interogare. Valoarea configurată din fabrică: 255

#### configurazione evento

pentru a defini tipul și numărul INFO / activați repertoriul semnalelor (sau EFDLANParam)

#### configurazione comando

pentru a defini numărul INFO, activați repertoriul comenzilor (sau EFDLANParam)

#### configurazione valori misurati

pentru a defini tipul și numărul INFO / activați repertoriul semnalelor (sau EFDLANParam)

#### tempo impulsi motore [s]

reglarea bobinei Petersen prin Scada

# 8 EFDLANTerm



# 8.1 Noțiuni de bază

EFDLANTerm este programul, compatibil cu sistemul Windows, furnizat împreună cu dispozitivul EFD. Acesta este capabil să comunice cu dispozitivul EFD prin intermediul interfeței seriale, direct sau prin rețea LAN sau modem. Programul se compune din trei părți diferite, corespunzătoare următoarelor funcții:

- Programul pentru controlul la distanță, transferul de date, configurarea online a parametrilor şi actualizarea software-ului.
- Analiza datelor memorizate în aparat.
- Configurarea offline a parametrilor dispozitivului.

# 8.2 Cerințe tehnice hardware minime pentru PC

- PC compatibil IBM
- 4 MB RAM
- 4 MB spațiu liber pe hard disk
- interfață serială RS232 (sau, ca alternativă, dispozitivul de conversie USB/RS232)
- Driver pentru CD-ROM
- Placă grafică și display compatibile cu sistemul Windows
- Mouse compatibil cu sistemul Windows
- Sistem de operare Microsoft Windows 98, NT 4.0, Win2000, XP, Vista

# 8.3 Instalare

- Introduceți CD-ul EFDLANTerm în driverul pentru CD.
- Apăsați butonul "Start" și selectați opțiunea "Run".
  Introduceți, de exemplu,"e:\setup" în câmpul
- solicitat.
  Începeți instalarea, selectând "OK".
  Confirmați sfârșitul instalării cu "OK". Acum programul EFDLANTerm poate fi executat.

# 8.4 EFDLANTerm

Programul pornește cu fereastra următoare:

0 EI	DLANTern	n - Unben	annt				
File	Functions	Settings	View	?			
P	冥 🖾	MUP AR	CNT	EVT	PHR	PAR	?

## 8.4.1 Meniul "File"

#### 8.4.1.1 EFDLANAnalyse

Acest element al meniului permite deschiderea rutinei programului pentru evaluarea datelor memorizate (data buffer).

#### 8.4.1.2 EFDLANParam

Acest element deschide rutina programului în care pot fi configurați parametrii.

#### 8.4.1.3 Exit

Închide programul.

### 8.4.2 Meniul "Functions"

#### 8.4.2.1 Load parameters from controller....

Configurați directorul în care trebuie să fie salvat fișierul pentru parametrii dispozitivului EFD și numele fișierului. Parametrii sunt memorizați pe PC. Volumul de date transferat (în %) este indicat pe bara de vizualizare.

#### 8.4.2.2 Transmit parameters to controller...

Configurați directorul PC-ului în care se află fișierul cu parametrii care trebuie să fie încărcați în controler și numele fișierului. Volumul de date transferat (în %) este indicat pe bara de vizualizare. Datele transferate pot fi verificate în meniul dispozitivului DAN, care se deschide automat.

NOTĂ IMPORTANTĂ: Pentru a memoriza noua configurație pe dispozitiv, este necesar să selectați "memor" când părăsiți meniul.

În caz contrar (pentru a menține configurația originală a dispozitivului), părăsiți meniul selecționând "ignora". În acest caz dispozitivul continuă să funcționeze cu vechea configurație.

#### 8.4.2.3 Load Data buffer...

Introduceți numele fișierului cu datele dispozitivului EFD și directorul corespunzător. Dispozitivul DAN transmite datele (din memorie) către PC. Volumul de date transferat (în procente) este indicat pe bara de vizualizare.

#### 8.4.2.4 Load archiv...

Introduceți numele fișierului cu datele dispozitivului EFD și directorul corespunzător. Dispozitivul DAN transmite arhiva datelor (de pe flash drive) către PC. Volumul de date transferat (în procente) este indicat pe bara de vizualizare.

#### 8.4.2.5 Load statistics

Introduceți numele fișierului cu datele statistice (*.txt) ale dispozitivului EFD și directorul corespunzător. Dispozitivul DAN transmite datele statistice (de pe flash drive) către PC.

#### 8.4.2.6 Load event list

Introduceți numele fișierului cu evenimentele (*.txt) dispozitivului EFD și directorul corespunzător. Dispozitivul DAN transmite lista evenimentelor (de pe flash drive) către PC.

#### 8.4.2.5 Monitoring controller...

Demarează modul terminal al programului EFDLANTerm (operare la distanță). Display-ul afișează pe monitorul del PC-ului versiunea software-ului, pe primul rând al ferestrei (vezi prima figură de pe prima pagină a acestui capitol).

#### 8.4.2.6 Software update...

Introduceți seria dispozitivului și parola corespunzătoare pentru actualizare.

Introduceți, de asemenea, numele și directorul noii versiuni de software a dispozitivului EFD sau, eventual, noua versiune de software DSP (software pentru procesoarele de semnal). Parola și fișierele necesare pot fi comandate de la **Trench Austria**, dacă este disponibilă o versiune actualizată.

200 update for the 33031109 :
update for the 33031109 :
33031109 :
]
VEFD20_LAN_FLU
Browse
VEFD20_LAN_FLU
Browse

După ce ați confirmat (cu OK, parametrii salvați) se deschide o a doua fereastră, în care este posibil să transferați software-ul EFD (și/sau DSP) sau numai să îl verificați.

Softwareupdate EFD	2
🔽 programm EFD	
🔽 programm DSP	
transfered bytes	0/0
status	0
Start	Exit

Transferul durează aproximativ 2 min @ 115.2 kBd.

### 8.4.3 Meniul "Settings"

#### 8.4.3.1 Communication settings

Pot fi definite configurațiile importante pentru PC, și transmisia de date prin LAN sau modem. Se deschide fereastra următoare:

Fereastra "Communication settings":

ommunication settings	1
Modem parameter	LAN settings
Communication settings	Modem
Serial PC interface	
Port	COM 1
baud	9600
parity	NONE
data bits	8
Delaytime between data	0 ms
use Modern Recording of the last transfer	Address of unit 10
OK Abbrechen	Ü <u>b</u> ernehmen Hilfe

**Port:** portul utilizat ca interfață de către PC. Modemurile interne trebuie să fie alocate unui port virtual liber.

Programul EFDLANTerm trebuie să nu fie deschis de două ori pe PC, pentru a evita blocarea interfeței seriale.

**Baudrate:** <u>introduceți aceeași valoare definită pe EFD</u> (vezi "configurația sistemului" ->"parametrii comunicatiei" -> "baudrate").

Aceeași valoare trebuie să fie utilizată și pentru configurarea PC-ului prin intermediul funcției sistemului de operare Windows "Control Pannel" -> "System" -> "hardware" -> "Device Manager" -> "Ports" -> "[selectați portul utilizat de interfața pentru EFD]" -> "Port Settings"

Parity: <u>introduceți aceeași valoare și pentru</u> <u>configurarea PC-ului prin intermediul funcției</u> <u>sistemului de operare Windows</u> menționată mai sus (vezi baudrate)

**Data bits:** <u>introduceți aceeași valoare și pentru</u> <u>configurarea PC-ului prin intermediul funcției sistemului</u> <u>de operare Windows</u> menționată mai sus (vezi baudrate)

Delay time between data [ms]: Utilizați valorile următoare: 0 pentru conexiunea directă sau LAN 0 - 50 pentru conexiunea prin modem Address of unit: <u>introduceți aceeași valoare definită</u> <u>pe EFD</u> (vezi "configurația sistemului" -> "parametrii comunicației" -> "adresa terminalului").

	ngs	
Modem param	eter 📔	LAN settings
Communication	n settings	Modem
Hayes compatible	Jumodom	
5.0		
New	<u>С</u> ору	Dejete
<u>N</u> ew	<u>С</u> ору	Delete
<u>N</u> ew Directory of KOMMI	<u>C</u> opy PAR.DAT	Dejete
<u>N</u> ew Directory of KOMMI C:\Program Files\T	Copy PAR.DAT rench\EFD20CPTe	Dejete
<u>N</u> ew Directory of KOMMI [C:\Program Files\T	Copy PAR.DAT rench\EFD20CPTe	Dejete
<u>N</u> ew Directory of KOMMI C:\Program Files\T	Copy PAR.DAT rench\EFD20CPTe	Dejete

Pot fi adăugate diverse modemuri, utilizând fereastra următoare.

Fișierul "kommpar.dat" conține toate configurațiile (nume, numere, etc) ale stațiilor. Introduceti directorul în care se află acest fisier.

#### Fereastra "Modem parameter"

Modem Hayes	compatible
Command prefix	AT
Command terminator	\r
Init string	&FX3
Tone dial code	DT
Pulse dial code	DP
Dial method	TONE
Hangup code	+++ATH0
Reset code	Z0

Este utilizată pentru configurarea parametrilor comunicației modemurilor utilizate. Parametrii principali pentru modem sunt indicați în manualul de instrucțiuni al acestuia.

#### Init string

În principiu, modemurile pot opera cu EFDLANTerm așa cum au fost configurate din fabrică (&F). Reglajele ulterioare (de ex. X3) corespund centralelor telefonice specifice. De exemplu, dacă este utilizat un ELSA Microlink 33k, este necesar să configurați ca "init string" &F%C0%G1%B9600 (compresia datelor este dezactivată și la viteza de transmisie este constantă, 9600 Baud).



Abbrechen

#### 8.4.3.2 Disconnect communication

Deconectează comunicațiile existente.

#### 8.4.3.3 Connect communication

Încearcă să stabilească o comunicație între EFD și PC. Dacă se selectează "communication settings" -> "Use modem", se deschide o fereastră, în care este necesar să selectați la stația dorită.

P2	0043732	16793 201	9600,8,N,1	
liaing	100	Timez	3	

Este posibil să reglați sau revedeți parametrii stațiilor existente.

talion	CP1 1	Modetnin Station
elephone number PC noden baud tate parity Data bit Stop bit	9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ \$ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 900 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 9000 ¥ 900 ¥ 900 ¥ 900 ¥ 900 ¥ 900 ¥ 900 ¥ 900 ¥ \$	Add ke password Simplify report Tool after addressed College College Connections Connections Connection Connec
Modern Init Standard Uptimel	[	Addess of unit F Standard 0 Cprices 0

IP: introduceți aceeași valoare definită pe EFD Opțiunile "Ask for p

Hilfe

×

Opțiunile "Ask for password" sau "Callback" pot fi activate, dacă modemul stației permite acest lucru.

Parolele și numerele de apel sunt memorizate de modemul stației.

#### 8.4.3.4 Language

Germană, engleză sau italiană. Dacă selectați italiană, comenzile rămân în engleză, dar parametrii dispozitivului DAN și fișierul de help sunt afișate în italiană.

#### 8.4.3.5 Colour setting

Pot fi alese culorile fundalului display-ului.

OK



### 8.4.4 Meniul "View"

#### 8.4.4.1 Symbol bar

Vă permite să afișați sau să ascundeți bara.



Simbolurile corespund comenzilor următoare:

Simbolul	Comanda
P	Conectare
7	Deconectare
	Inițiere mod
MUP	Încărcare data buffer
AR	Încărcare fişier de arhivă
CNT	Încărcare fişier de statistică
EVT	Încărcare fişier evenimente
PAR	Încărcare parametri de la controler
PAR	Trasmisia unui parametru la controler
3	Asistență (indisponibil pt. EFDTerm)

#### 8.4.4.2 Status bar

Ready

Vă permite să afișați sau să ascundeți bara.

18.06.03 16:48:24

## 8.4.5 Meniul About EFDLANTerm

Afișează versiunea programului EFDLANTerm și a software-ului dispozitivului.

About EFE	Alferm		×		
	EFOLANTern	V3.01 (2009-10-07)			
in the second se	Version EFDLAN	V3.01 (2009-10-07)			
Copyright @ 1999 - 2009					
Trench Austria GrabH					
OK					

# 8.5 EFDLANAnalyse

Programul de analiză pornește cu fereastra următoare.

<b>D</b> E	FDLA	NAnalys	e - arch1	.mwj	p							
File	Edit	Zoom	Settings	View	?							
2		<b>₽</b>   <i>P</i>	$\oplus $	;2	¥2	1:2	‡×2	⊢+t ALL	j¢	+	→	8

### 8.5.1 Meniul "File"

**8.5.1.1 Open** Deschide un fișier (tip *.mwp) memorizat.

**8.5.1.2 Save** Fișierul modificat poate fi memorizat din nou.

**8.5.1.3 Save as...** Fișierul modificat poate fi memorizat cu nume și director diferite.

#### 8.5.1.4 Save as ASCII table

Datele pot fi memorizate în format ASCII (*.asc) pentru a fi compatibile și cu alte programe (de ex. Excel, Access, etc. ).

8.5.1.5 Print... Imprimă curbele evaluate.

**8.5.1.6 Print preview** Permite vizualizarea înainte de imprimare.

8.5.1.7 Print setup

Configurația imprimantei/ imprimantelor instalate.

# **8.5.1.8 Last files** Afișează ultimele 4 fișiere deschise.

8.5.1.9 EFDLANTerm

Acest element permite deschiderea programului de emulare pentru terminal.

#### 8.5.1.10 EFDLANParam

Acest element permite deschiderea rutinei programului pentru configurarea parametrilor dispozitivului.

#### 8.5.1.11 Exit

Permite părăsirea programului de analiză.

#### 8.5.2 Meniul "Edit"

#### 8.5.2.1 Select curves

Când un fișier este deschis sau transferat, nu a fost selectată nicio curbă. Această fereastră afișează curbele care pot fi selecționate. Curbele dorite trebuie să fie adăugate în dreapta ferestrei.

OM-EFDLAN3.01 Decembrie 2009

# ΤΠΕΝΟΗ



#### 8.5.2.2 Representation

Chiama la finestra "Display measured values"

Display measure	d walkes		X						
🔽 Mark data poi	nt with circle								
🔽 Connect data	points with li	nes							
R Show the pho	Show the phase angle								
E Display init w	soule								
🖂 Color									
🗵 Fil plint in one	paga								
F same scale to	ricane kind o	d curve							
time axis	200								
al yakan		anent gindove							
	Date	Tine Iso po os os							
tron P	2006-06-18	1210224.94							
to 🖡	2006-06-20	12 00:06.80							
Inscription	[sala	ticuly 👱	]						
<u>ok</u>		Lancel							

În această fereastră se află și parametrul "time axis - inscription", care poate avea următoarele valori:

relatively:	timpul relativ de la începutul înregistrării
absolutely:	timpul absolut, cu data și ora (actuale
	sau ale înregistrării)
none:	nicio indicație de timp
ms-timer:	timpul este calculat automat de la
	ultimul punct de date, dacă timpul a fost
	reconfigurat

#### 8.5.2.3 x-y diagram settings

Această fereastră de dialog poate fi deschisă numai după ce ați selectat "Display x-y diagram" din meniul "View".

Este utilizată în principal pentru afișarea curbei de rezonanță (poziția bobinei Ipos pe axa x, Vo1 sau Vo2 pe axa y).



#### Exemplu

Pentru a obține o curbă de rezonanță completă, bobina trebuie să fie reglată pe întregul domeniu. După aceasta, memoria tampon (data buffer) este transferată pe PC. Domeniul de timp corespunzător trebuie să fie selectat înainte de a se modifica în diagrama x-y.



#### 8.5.2.4 Event list settings

	ant all events		1	
	clear all events		D	
Event	Event text	coming	going	
OF000 MOT_UP	CF000 MOT_UP	P	R	
OF001 MOT_DOWN	OF001 MOT_D0WN	R	R	
OF002 EARTHFAULT	OF002 EARTHFAULT		₽	
OF003 V_MAK	OF003 V_MAK	R	₽	
OF004 ERROR	OF004 ERROR	R	V	
OF005 CONTR_IS_ON	OF005 CONTR_IS_ON	<b>R</b>	R	
OF006 CONTR_BLOCK	OF006 CONTR_BLOCK	1	R	
OF007 LOCAL	OF007 LBCAL		R	

Această fereastră de dialog poate fi deschisă numai după ce ați selectat "Display event list" din meniul "View".

Această fereastră de dialog joacă rolul de unui filtru de semnal. Evenimentul individual corespunde funcției de ieșire a dispozitivului și poate fi configurat ca element din lista de evenimente.

### 8.5.3 Meniul "Zoom"

#### 8.5.3.1 Rectangular Zoom

Cursorul din fereastra principală se transformă în lupă. Poate fi selectat un dreptunghi pentru mărire. Mărirea maximă depinde de numărul de curbe selecționate și de domeniul de timp vizualizat. Dacă mărirea nu este suficientă, este necesar să reduceți numărul de curbe sau domeniul de timp vizualizat trebuie să fie mai scurt.

#### 8.5.3.2 Fit

Le curbe selecționate sunt adaptate la dimensiunea actuală a ferestrei. Această comandă este disponibilă și pe bara cu simboluri.

#### 8.5.3.3 Reset

Scala curbelor este determinată în funcție de domeniul valorilor vizualizate. Această comandă este disponibilă și pe bara cu simboluri.

8.5.3.4 Halve horizontal Scala de timp este înjumătățită.

Scala de timp este injumatațita

**8.5.3.5 Double horizontal** Scala de timp este dublată.

**8.5.3.6 Halve vertical** Axa y este înjumătățită.

**8.5.3.7 Double vertical** Axa y este dublată.

8.5.3.8 Set... Factori de scală pentru x și y.

### 8.5.4 Meniul "Settings"

8.5.4.1 Language

Germană sau engleză.

#### 8.5.4.2 Time interval

Domeniul de timp vizualizat poate fi configurat fie în funcție de la fereastra selectată (curent) fie în funcție de întregul domeniu de timp al memoriei tampon (data buffer).

#### 8.5.5 Meniul "View"

#### 8.5.5.1 Symbol bar

Afișează sau ascunde bara următoare.



Simbolurile corespund comenzilor următoare:

Simbolul	Comanda
<b></b>	Deschidere
	Memorizare
4	Imprimare
Q	Mărire
$\oplus$	Adaptare scală
Q	Reset factor de scală
	Înjumătățire orizontal
	Dublare orizontal
1:2	Înjumătățire vertical
1×2	Dublare vertical
HLL ALL	Domeniu complet
já	Domeniul ferestrei
←	Cursor stânga
→	Cursor dreapta
8	Versiunea Programului Analyse

#### 8.5.5.2 Status bar

Afișează sau ascunde bara următoare.

Ready

18.06.03 16:48:24

#### 8.5.5.3 Display values

Deschide fereastra cu valorile măsurate în poziția actuală a cursorului.

#### 8.5.5.4 Display x-y diagram

Deschide fereastra cu graficul x-y al datelor selectate.

#### 8.5.5.5 Display event list

Deschide fereastra, care conține elementele introduse în lista de evenimente, pe timpul selectat (vezi reprezentarea).

Event list						
Dute	Time	Event.	G/C			
2006-10-18	12102124,982	OFO2O XBOX_1_OK	Coming			
2006-10-18	13:02:28,000	OF284 STATE_ERROR_CB_9	Coming			
2006-10-18	13:02:28,000	OF285 STATE_ERROR_CB_10	Coming			
2006-10-18	13:56:04,000	OFORO XBOX_1_OK	Going			
2005-10-18	13:55:04,000	OF284 STATE_ERROR_CB_9	Going			
2006-10-18	13:56:04,000	OF285 STATE_ERROR_CB_10	Going			
2006-10-18	13:56:05,067	OFOZO XBOX_1_OK	Coming			
2006-10-18	13:56:06,000	OF284 STATE_ERROR_CB_9	Coming			
2006-10-18	13:56:06,000	OF285 STATE_ERROR_CB_10	Coming			
2005-10-19	11:16:15,981	OFOZO XBOX_1_OK	Going			
2006-10-19	11116115,981	OF284 STATE ERROR CB 9	Going			

#### 8.5.5.6 Display vector diagram

Deschide fereastra, care afișează vectorii (amplitudine/ fază) ai curenților homopolari în planul complex. Timpul indicat corespunde poziției cursorului activ pe display x-y.

#### 8.5.5.7 Display list of faults

Deschide fereastra, care conține o lista de puneri la pământ rezistență înaltă și joasă, care au apărut pe în timpul corespunzător memoriei tampon (buffer) de date.

# 8.5.6 Meniul About EFDLANAnalyse

Afişează versiunea programului EFDLANAnalyse și a software-ului dispozitivului.

About EF	DLANAnalyse		×		
۹.	EFDLANAnalyse or version EFDLAN	V3.01 (2009-10-07) V3.01 (2009-10-07)			
Copyright © 1999 - 2009 Trench Austria GmbH					
ОК					

# 8.6 EFDLANParam

Programul pentru configurația parametrilor pornește cu fereastra următoare.

<b>O</b> E	FDLANParam - U	Inbenannt	
File	Edit Parameters	Settings View ?	
	🖻 🖬 🖪 🖨	3 <b>?</b>	

## 8.6.1 Meniul "File"

#### 8.6.1.1 New

Deschide un nou fișier cu parametri (*.par).

#### 8.6.1.1 Open

Deschide un fișier memorizat (*.par).

#### 8.6.1.2 Save

Salvează cu același nume fișierul modificat.

#### 8.6.1.3 Save as...

Salvează fișierul modificat. Numele și directorul pot fi selectate.

#### 8.6.1.4 Compare with file

Fișierul deschis poate fi comparat cu un altul. Diferențele sunt inventariate într-un un fișier text.

#### 8.6.1.5 Factory settings

Deschide fișierul cu configurațiile furnizate de fabricant, corespunzătoare conexiunilor standard (vezi cap.2 diagramele de conexiuni). Sunt disponibile le configurațiile următoare:

> Master_unipolar.par (ECI unidirecțional) Slave_unipolar.par (ECI unidirecțional) Master_bipolar.par (ECI bidirecțional) Slave_bipolar.par (ECI unidirecțional)

#### 8.6.1.6 Print...

Imprimă lista c. Sunt afișați numai parametrii nivelului selectat. Seria (ID) și versiunea software-ului instalat sunt imprimate în header.

#### 8.6.1.7 Print preview

Permite vizualizarea înainte de imprimare.

#### 8.6.1.8 Print setup

Configurația imprimantei instalate.

#### 8.6.1.9 Last files

Pot fi selectate ultimele 4 fișiere deschise.

#### 8.6.1.10 EFDLANTerm

Acest element permite deschiderea programului de emulare pentru terminal.

#### 8.6.1.11 EFDLANAnalyse

Acest element permite deschiderea rutinei programului pentru evaluarea valorilor măsurate aflate în memoria tampon (data buffer).

#### 8.6.1.12 Exit

Permite părăsirea programului de configurare a parametrilor.

### 8.6.2 Meniul "Edit Parameters"

Structura parametrilor programului pe PC corespunde cu cea a meniului dispozitivului. Pentru editarea fișierului PLC, vezi sfârșitul acestui capitol ("Editor PLC").

#### 8.6.2.1 Operation level

Este permis accesul numai la parametrii cei mai importanți ("Top Ten Parameter").

#### 8.6.2.2 Commissioning level

Sunt disponibili toți parametrii necesari pentru prima instalare.

#### 8.6.2.3 Expert level

Sunt disponibili toți parametrii necesari pentru configurații speciale.

#### 8.6.2.4 All levels

Toți parametrii sunt disponibili.

## 8.6.3 Meniul "Settings"

#### 8.6.3.1 Language

Germană, engleză sau italiană. Dacă selectați italiană, meniul de comandă rămâne în engleză, dar parametrii dispozitivului DAN și fișierul de help sunt afișate în italiană.

#### 8.6.4 Meniul "View"

#### 8.6.4.1 Symbol bar

Afişează sau ascunde bara simbolurilor.



Simbolurile corespund comenzilor următoare:

Simbolul	Comanda
Ľ	Fişier nou
<b>2</b>	Deschidere fişier
	Memorizare
Q.	Vizualizare înainte de imprimare
4	Imprimare
ę	Versiunea programului EFD20Param

#### Status bar

Ready

Afișează sau ascunde bara de stare.

18.06.03 16:48:24

### 8.6.5 Meniul About EFDLANParam

Afișează versiunea programului EFDLANParam și a software-ului corespunzător al dispozitivului.

About D	DLAIPeren		×
	EFOLANParan	V3.01 (2009-10-07)	
~	for Version EFDLAN	V3.01 (2009-10-07)	
	Copyright 4	> 1999 - 2009	
	Trench Av	xotnia GinibH	
		ж	

# 8.7 Editorul PLC (EFDLANParam)

Selecționând din meniul principal "ingressi/uscite" -> "Editor PLC" apare fereastra următoare.

PLE editor			
Syntax check. Edit Vew Single commands: Line assistant 2			
🖓 Index accietant	line	1/ 435 Col	σ
STRUCTURE OFFICE OFFICE STRUCT CF, MASTER SETTINGS ARE SEED MASTER FLC FILE IS MORELING WITH ADDI / BEI (MURDAR RED) / FCZ 1 SLAND FLC FILE IS MORELING WITH ADDI / BEI (MURDAR RED) / FCZ 1 SLAND FLC FILE IS MORELING WITH ADDI / BEI (MURDAR RED) / FCZ 2 MARGURARE CONFIGURATION ENDON SLOT MD 02: FEX DIGIN SLOT MD 03: FEX DIGIN SLOT MD 04: FEX DIGIN SLOT MD 04: FEX DIGIN SLOT MD 04: FEX DIGIN SLOT MD 14: FEX DIGIN SLOT MD 15: FEX DIGIN SLOT MD 15			
/ PROGRESSIVE FAULTS / IF/MIP_SECTS_RELEASE_VOLV=DI/XDXV / / / CODING SIGNALS / OFFSET FOR SIGNAL CODING (0 FOR DA RED, 14 FOR AD GREIN)			•
: 0434 lines checked, 08			- 10

Exemplul ilustrează configurația din fabrică pentru "Master-bidirecțional".

Editorul PLC permite configurarea alocărilor și efectuarea operațiilor între:

Intrări digitale Ieșiri digitale Variabile booleene (flags) Intrări analogice Variabile aritmetice Constante

Sunt disponibili operatori booleani și aritmetici, comparatori și funcții speciale (întârzieri, impulsuri, etc.), care vă permit să configurați comportamentul dorit al dispozitivului.

De asemenea, orice comentariu poate fi introdus după (;) (utilizați numai litere majuscule). Editorul este dotat și cu o rutină de corectare a sintaxei, care face sugestii automat.

## 8.7.1 Linia comenzilor

PLC editor Syntax check Edit View Single commands Line assistant ? ✓ Index assistant

#### 8.7.1.1 Meniul "syntax check"

#### Check all

Se controlează întregul text. Erorile de sintaxă sunt indicate în fereastra de jos.

#### Check act. line

Se controlează numai linia actuală (poziția cursorului).

#### 8.7.1.2 Meniul "Edit"

#### Undo (Ctrl Z)

Anulează acțiunea precedentă.

#### Find (Ctrl F)

Este posibil să efectuați căutarea unui șir de caractere introducând șirul în fereastra de căutare. Programul se deplasează la prima poziție corespunzătoare șirului. Utilizați numai litere majuscule.

#### Find Next (Ctrl N)

Programul se deplasează la următoarea poziție corespunzătoare șirului.

#### 8.7.1.3 Meniul "View"

#### **Display index**

Numărul care indică elementul utilizat (de ex. ieșirile digitali, flag etc.) este indicat între parenteze drepte. În mod normal, nu este o informație de interes.

#### **Display defines**

Numele care definește elementul utilizat (de ex. ieșirile digitali, flag etc.) este indicat între parenteze drepte. În mod normal, acesta oferă informația solicitată.

#### Update colours

Comentariile, parantezele, funcțiile, etc. sunt afișate în culori diferite. După ca ați introdus text, puteți să schimbați culoarea.

#### 8.7.1.4 Meniul Single commands

Pot fi selectate elementele următoare:

Flag	M[]	
Input functions	IF[]	
Digital outputs	DO[]	
analogue inputs	AI[]	
Analogue inputs external	AIE[]	
Variable	V[]	
analogue outputs	AO[] >	
Const	⊂[]	
Digital inputs	DI[]	
Output functions	OF[]	
Input from SCADA	LT[]	
Red error LED	ERRORLED	
Timer	TMR[]	
Counter	CNT[]	
Flip - flop function	FF[]	
Sample - hold function	SH[]	
Delay function	DLY[]	
Pulse function	PLS[]	
pulse-edge evaluation	SLOPE()	
receive	RECEIVE() >	
transmit	SEND()	

De ex. ieșirea digitală 0304 poate fi selectată în modul următor:

E DI (DOGser)		digital	inpute	#10b	DOOME	
B-DIIDOLse:		digital	inputs	slot	D01ste	
B-DIIDOZam)		digital	inputs	slot	D02sts	
B-DI (DOBse)		digital	inputs	slot	D03acc	
DILDOS	110					
DICDOS	021					
DICDOS	031					
DICDOS	041					
DICDOS	160					
-DILD03	13.0					
DICDOS	170					
DILDOS	180					
DILDOS	1001					
DICDOS	101					
DILDOS	111					
DILDOS	121					
DICDOS	181					
DICDOS	141					
-DILD03	151					
DICDOS	181					
DICDOS	111					
DICDOS	151					
-DILD03	1.91					
DILDOS	105					
		digital.	1 months	alet.	DOGWO	-

Elementul selectat este poziționat în fișierul text. Alternativ, este posibil să introduceți textul prin intermediul tastaturii sau utilizând funcția copy / paste a sistemului Windows. În anexă poate fi găsită o listă a funcțiilor PLC și a elementelor disponibile.

### 8.7.1.5 Meniul Line assistant

Pot fi selectate elementele următoare:

Assign flags Assign input functions	M[]= IF[]=	
Assign digital outputs	DO[]=	
Assign red error LED	ERRORLED=	
Assign variable	V[]=	
Assign const.	⊂[]=	
Analogue inputs external	AIE[]	
Assign analogue outputs	AO[]=	
Timer function	TMR	•
Counter function	CNT	•
Flip-flop function	FF	•
Sample - hold function	SH	•
Delay function	DLY	•
Pulse function	PLS	+
transmit	SEND()	+

# Т Я Е М С Н

Spre deosebire de comenzile individuale, editorul vă ghidează de-a lungul liniei și sugerează operatorii dintre elementele individuale.

Figura următoare ilustrează sugestiile propuse când selecționați "assign red error led"

-***	TRUE		
use:	FALSE		
-***	Output function	OF[]	
DOCDO	Input function	IF[]	
DO [D(	Digital output	DO[]	
DO [D(	Digital input	DI[]	
DO [D(	Red error LED	ERRORLED	
DOLD	Flag	M[]	
DOLDO	Input from SCADA	LT[]	
DOCDO	State pulse function	PLSELREAD()	
<b>DO [</b> D(	State delay function		
	State flip flop	FE[].READ()	
	ASC switched on	IS ASC ON()	•
DOLD	Coupling state of busbar	IS COUPLED BB BB ()	
<b>DO [</b> D(	Timer finished?	TMR[].ISFINISHED()	
DOLDO	New brackets	()	
DOCDO	Invert expression	!(expression)	
<b>DO [</b> D(	Logical combinations	$\{\ldots\} \{ , ! , \&, !\&, !^, ==, !=\} \{\ldots\}$	+
DO [D(	Arithmetic comparison	$\{\ldots\}\;\{<,<=,>,>=,==,!=\}\;\{\ldots\}$	•

ERRORLED={BOOL}

#### Exemplu:

O ieșire digitală trebuie să fie indice că bobina se află la capătul de cursă inferior sau superior. leșirea este o combinație OR a ambelor capete de cursă. Contactele de capăt de cursă ale bobinei sunt conectate la intrările digitale ale dispozitivului EFD500.

Asocierea intrărilor digitale cu funcțiile de intrare corespunzătoare sunt efectuate în modul următor.

IF[MIF_END_I_MAX]=DI[D0205] ; CAPĂT DE CURSĂ SUPERIOR IF[MIF_END_I_MIN]=DI[D0206] ; CAPĂT DE CURSĂ INFERIOR

leșirea digitală poate fi programată fie ca OR boolean între intrările digitale 0205 și 0206, fie ca OR boolean între ambele funcții de intrare.

Mai întâi, selectați ieșirea digitală (de ex. 0304) și confirmați cu OK.

O expresie booleană trebuie să fie asociată cu ieșirea. Fereastra de dedesubt oferă alternativele posibile. Dacă această fereastră non este afișată automat, poziționați cursorul pe {BOOL} și apăsați butonul stâng și apoi cel drept al mausului.

În acest mod pot fi selectate combinațiile logice și poate fi selectat simbolul | pentru OR logic.

	New brackets Invert expression	() Keypression)			
Г	Logical combinations	{} {[,1],2,12,1^,==,1=} {}	•	OR.	1
	Arithmetic comparison	{} {<, <=, >, >=,==,!=} {}		NOT OR (NOR)	11
-				(AND)	ā.
0.24	04]-(E001)			NOT AND (NAMD)	10:
				XOR.	~
				EQUAL	
				BACK BOX IN	1.00

Se obține expresia

DO[D0304] = {BOOL} | {BOOL}

Astfel, se poate selecta "Input function" și prima functie MIF_END_I_MAX.



Programul se poziționează la expresia booleană succesivă și se poate selecta din nou "Input function" și a doua funcție MIF_END_I_MIN. La sfârșit, se obține expresia dorită

DO[D0304]=(IF[MIF_END_I_MAX] | IF[MIF_END_I_MIN]),

care configurează ieșirea 0304 (în exemplu). Această ieșire, dacă este activă, arată că bobina a ajuns într-o poziție de capăt de cursă (inferior sau superior). În principiu, întregul fișier poate fi creat în acest mod. Fișierul este memorizat împreună cu parametrii dispozitivului. Astfel, pentru instalații similare, este mai simplu să utilizați fișierul cu parametri al instalației precedente sau configurațiile din fabrică și să le modificați numai pentru cerințe specifice ale substației.

# 9 Anexă

# 9.1 Schema logică

# 9.1.1 Controler (DAN)



# 9.1.2 Schema logică pentru detecția barelor conectate



#### Descrierea schemei logice a controlerului:

- După acordare, Vo este memorizată ca referință.
- Variațiile lui Vo sunt controlate întotdeauna.
- Dacă variațiile sunt mai mari decât pragul de trigger (de ex. 20%) și durează mai mult decât întârzierea configurată, este inițiată o nouă verificare la pornirea dispozitivului ECI.
- Cu ajutorul măsurărilor dispozitivului ECI, este calculat un nou punct de acord și bobina va fi poziționată.
- După câteva injecții de curent nevalide, dispozitivul trece în control redundant (cu deplasarea bobinei).
- În punctul de acord este efectuată o verificare finală cu injecția de curent. Noul punct de acord calculat trebuie să coincidă cu poziția actuală bobinei, în limitele toleranței maxime admisibile a poziției. Altfel bobina este poziționată în noul punct.
- După un număr de reglajele eșuate, dispozitivul trece în control redundant.
- Dacă noul punct de acord corespunde poziției actuale a bobinei, acordare a fost efectuată cu succes ("acordat").

Descrierea schemei logice pentru detecția barelor conectate:

Configurarea detecției cuplajului; de exemplu:

diferența de tensiunea tolerată (Vo1-Vo2)/MAX(V01,V02): delta Vo = 30% diferența minimă tolerată (V01-V02): delta Vo = 200V diferența de tensiunea tolerată (deltaVo1-deltaVo2)/MAX(deltaV01,deltaV02): deltadelta Vo = 20% prag de variație pt. o nouă verificare a cuplajului: 25% întârzierea începerii verificării: 1s (10*0.1s)

- Dacă detecția cuplării barelor este activată, aceasta începe numai când controlerul DAN este în funcțiune.
- Verificarea cu ECI este efectuată numai când diferența între Vo1 și Vo2 este mai mică de 30% sau mai mică de 200V
- Dacă diferența între variația (pe parcursul injecția) lui Vo1 și cea a lui Vo2 este mai mică de 20%, rețelele sunt considerate cuplate.
- Dacă rețelele sunt cuplate, vectorul diferență Vo1-Vo2 este memorizat ca referință.
- Dacă rețelele NU sunt cuplate, valorile Vo1 și Vo2 sunt memorizate ca referință.
- Dacă rețelele sunt cuplate, vectorul diferență Vo1-Vo2 actual trebuie să varieze cu mai mult de 25 % pentru ca o nouă verificare cu ECI să fie inițiată.
- Dacă rețelele NU sunt cuplate, ambele Vo1 și Vo2 trebuie să se modifice cu mai mult de 25 % față de valorile lor de referință, pentru ca o nouă verificare cu ECI să fie inițiată.
- Toate verificările utilizează o întârziere de 1s pentru a evita influențele vârfurilor scurte de tensiune.

## 9.1.3 Punere la pământ evolutivă

Pentru detecția unei puneri la pământ evolutive (punere la pământ instabilă cu întreruperi scurte) se utilizează o metodă specială bazată pe parametrii următori: parametri configurabili:

- pragul de tensiune homopolară Avv.59Vo
- întârzierea la dezactivare T67.5a
- întârzierea la activare pentru fereastra de observare T67.5
- timpul ferestrei de observare T67.5c

După ce valoarea tensiunii homopolare a depășit pragul de tensiune Avv.59Vo sau dacă funcția de intrare CIF_RELEASE_AVV59_V01 ... 3 este activă, este declanșat temporizatorul T67.5.

Dacă valoarea tensiunii homopolare rămâne sub pragul de tensiune Avv.59Vo și funcția de intrare CIF_RELEASE_AVV59_V01 ... 3 nu este activă pentru un timp definit de T67.5a, temporizatorul T67.5 se oprește.

Dacă temporizatorul T67.5 expiră, se deschide fereastra de observare pentru timp max. egal cu T67.5c.

În această fereastră pot fi supravegheate semnalele Avv.67_1 și/sau Avv.67_2.

Semnalul Avv.67_1: sectorul de declanșare 67.S1 fără întârziere Semnalul Avv.67_2: sectorul de declanșare 67.S2 fără întârziere

Dacă semnalul Avv.67_1 și/sau Avv.67_2 (aceste semnale pot fi activate/dezactivate individual) este activ câtă vreme fereastra de observare este deschisă, va fi indicată o punere la pământ evolutivă prin funcțiile de ieșire PIG_T67S5_FEEDER_1 ... 32.



### 9.1.4 Intervenția bobinei cu/fără remediere

Pentru detecția intervenții a bobinei cu/fără remediere, este utilizată o schemă specială bazată pe parametrii următori:

intervenția bobinei cu/fără remediere - pragul de tensiune homopolară [V]

- pragul de curent al bobinei [A]
- întârzierea T2 [ms]
- întârzierea T3 [s]
- întârzierea T4 [ms]
- întârzierea T5 [ms]

schema logică: Alarma 67.A1 sau 67.A2 a liniei n



Descrierea semnalelor:

- 'ALARM maximum current protection'
- activat cu funcțiile de intrare MIF_51ALARM_BB1...3.
- '52cxx n' ... disjunctorul liniei n închis, este utilizată funcția de intrare IF_CB_ON_1 ... 32
- '52cax n' ... = NOT '52cxx n'
- 'lo>> OR Uo>> R' ... a fost depășit pragul tensiunii homopolare [V] sau al curentului bobinei [A] Acordați atenție faptului că trebuie să fie măsurate și tensiunea homopolară [V] sau curentul celeilalte bobine, în cazul unui cuplaj intern.

# 9.2 Editorul PLC

Editorul PLC permite programarea următoarelor elemente:

- Funcțiile intrare-ieșire
- Intrările și ieșirile digitale
- Variabile interne (flags, variabile, constante)
- Funcțiile (temporizări, contoare, registre flip flop, eșantionare & memorare, întârzieri, generatoare de impulsuri)

Fișierul PLC este procesat în mod sincron, deci poziția comenzii nu este importantă.

## 9.2.1 Funcții de intrare

num	funcție de intrare	descriere
0	IF[MIF_END_I_MAX]	capăt de cursă superior
1	IF[MIF_END_I_MIN]	capăt de cursă inferior
2	IF[CIF_CONTRBLOCK]	controler blocat
3	IF[CIF_CONTR_ON]	controler activat
4	IF[CIF_CONTR_OFF]	controler dezactivat
5	IF[CIF_MOT_UP]	comandă pentru deplasarea bobinei în direcția Imax
6	IF[CIF_MOT_DOWN]	comandă pentru deplasarea bobinei în direcția Imin
7	IF[MIF_FIX_IS_ON]	bobină fixă introdusă
8	IF[CIF_SWITCH]	nu este utilizat
9	IF[CIF_RP_TRIGG]	nu este utilizat
10	IF[CIF_RP_BLOCK]	Rp blocat
11	IF[MIF_RP_IS_ON]	Rp introdus
12	IF[CIF_RS2_BLOCK]	Rs2 blocat
13	IF[MIF_RS2_IS_ON]	Rs2 introdus
14	IF[MIF_BUCH_WARN]	alarmă Buchholz (de la bobină)
15	IF[MIF_BUCH_TRIP]	declanşare Buchholz (de la bobină)
16	IF[MIF_TEMP_WARN]	alarmă temperatură (de la bobină)
17	IF[MIF_TEMP_TRIP]	declanşare temperatură (de la bobină)
18	IF[CIF_CONTR_TRIGG]	trigger forțat DAN
19	IF[SPS_BOOT]	nu este utilizat
20	IF[MIF_MESSAGE_1]	nu este utilizat
21	IF[MIF_SLAVE]	dacă 2 EFD20 controlează 2 bare și dacă barele sunt cuplate între
		ele, prin intermediul acestei funcții de intrare, un regulator primește
		informația că trebuie să funcționeze ca Slave
22	IF[MIF_ASC_1_IS_ON]	bobina 1 conectată
23	IF[MIF_ASC_2_IS_ON]	bobina 2 conectată
24	IF[MIF_ASC_3_IS_ON]	nu este utilizat
25	IF[MIF_COUPLED_BB1_BB2]	cuplaj între BB1 și BB2
26	IF[MIF_COUPLED_BB1_BB3]	nu este utilizat
27	IF[MIF_COUPLED_BB2_BB3]	nu este utilizat
28	IF[MIF_ECI_REQUEST]	solicitare externă pentru dispozitivul de injecție de curent
29	IF[MIF_ECI_USED]	dispozitiv de injecție de curent utilizat din exterior
30	IF[MIF_ECI_POS_1]	ECI1 activat în direcția pozitivă
31	IF[MIF_ECI_POS_2]	ECI2 activat în direcția pozitivă
32	IF[MIF_ECI_POS_3]	neutilizat
33	IF[MIF_ECI_NEG_1]	ECI1 activat în direcția negativă
34	IF[MIF_ECI_NEG_2]	ECI2 activat în direcția negativă
35	IF[MIF_ECI_NEG_3]	neutilizat
36	IF[MIF_POWER_ERROR]	rezervat
37	IF[CIF_FLIPFLOP_SET_1]	rezervat
38	IF[CIF_FLIPFLOP_RESET_1]	rezervat
39	IF[CIF_FLIPFLOP_SET_2]	rezervat
40	IF[CIF_FLIPFLOP_RESET_2]	rezervat

41	IF[MIF_RP1_IS_ON]	RP1 introdus
42	IF[MIF_RP2_IS_ON]	RP2 introdus
43	IF[MIF RP3 IS ON]	RP3 introdus
44	IFICIF DET ONI	MCI activat
45		MCI dezactivat
46		trigger fortat MCI
47		trigger fortat 1 huffer pentru avarie
48		trigger fortat 2 huffer pentru avarie
40		trigger fortat 3 huffer pentru avarie
50		trigger fortat 4 huffer pentru avarie
50		trigger fortat 5 huffer pontru avarie
51		ingger iorial 5 buller peritiu availe
52		
53	IF[USE_RING_2]	
54	IF[USE_RING_3]	Identificare bucia 3
55	IF[USE_RING_4]	Identificare bucia 4
56	IF[USE_RING_5]	Identificare buciá 5
57	IF[RESERVED_57]	rezervat
58	IF[MIF_ASC_ERROR]	alarmă de la bobină (Buchholz, temperatură,)
59	IF[CIF_RELEASE_AVV59_V01]	punere la pământ evolutivă permis (bara 1)
60	IFCIF_RELEASE_AVV59_V02]	punere la pămănt evolutivă permis (bara 2)
61	IF[CIF_RELEASE_AVV59_V03]	punere la pământ evolutivă permis (bara 3)
62	IF[MIF_51ALARM_BB1]	neutilizat
63	IF[MIF_51ALARM_BB2]	neutilizat
64	IF[MIF_51ALARM_BB3]	neutilizat
65	IF[CIF_BLOCK_INTER_BB1]	rezervat
66	IF[CIF_BLOCK_INTER_BB2]	rezervat
67	IF[CIF_BLOCK_INTER_BB3]	rezervat
68	IF[CIF_BLOCK_SECT4_BB1]	rezervat
69	IF[CIF_BLOCK_SEC14_BB2]	rezervat
70	IF[CIF_BLOCK_SEC14_BB3]	
71	IF[IF_FAST_PIG_T_1]	neutilizat (ARU)
	IF[IF_FAST_PIG_T_X]	neutilizat (ARU) (X: 2 - 31)
102	IF[IF_FAST_PIG_1_32]	neutilizat (ARU)
103	IF[MIF_CB_ON_1]	
	IF[MIF_CB_ON_X]	neutilizat (ARU) (X: 2 - 31)
134	IF[MIF_CB_ON_32]	
135		neutilizat (ARU)
		neutilizat (ARU) (X: 2 - 31)
166		neutilizat (ARU)
167	IF[CIF_DISABLE_ARU_1]	neutilizat (ARU)
	IF[CIF_DISABLE_ARU_X]	neutilizat (ARU) (X: 2 - 31)
198	IFUIF_DISABLE_ARU_32]	functio MOIM
199		
230		
231		
202	IFLUIF_UNID_UB_UFF_32]	
203		
294	INT_STAVY_FEEDER_32	
295		detectie buchă 7
290		detectie buchă 8
202		detectie buchă 9
200		detectie bucha 3
300		detectie bucha 11
301	IFUSE RING 121	detectie bucia 12
001		

# 9.2.2 Funcții de ieșire

nr.	funcție de ieșire	descriere				
0	OF[MOT_UP]	reglare în direcția Imax				
1	OF[MOT_DOWN]	reglare în direcția Imin				
2	OF[EARTHFAULT]	Punere la pământ; în cazul în care tensiunea Vox > Vearth, Acest semnal				
		va fi setat în 1, după ce a expirat "timpul de punere la pământ tranzitorie"				
		(parametru definit în meniu). Vox este:				
		pentru controlerul bobinei 1/ECI1 Vox=Vo1				
		р				
3	OF[V_MAX]	Acest semnal va fi setat în 1 în cazul în care tensiunea Vox > Vmax.				
		Vox este:				
		pentru controlerul bobinei 1/ECI1 Vox=Vo1				
		pentru controlerul bobinei 2/ECI2 Vox=Vo2				
		pentru controlerul bobinei 3/ECI3				
4	OF[ERROR]	semnal de defect global de la controler				
		ERROR conține următoarele defecte posibile:				
		<ul> <li>eroare de deplasare a bobinei (nicio</li> </ul>				
		deplasare sau deplasare eronată)				
		<ul> <li>eroare run time (a fost depăşit timpul maxim)</li> </ul>				
5	OF[CONTR_IS_ON]	controler activ				
6	OF[CONTR_BLOCK]	controler oprit				
7	OF[LOCAL]	controler în mod local				
8	OF[END_I_MAX]	atingere capăt de cursă superior (capăt de cursă software sau				
		ca funcție de intrare MIF_END_I_MAX)				
9	OF[END_I_MIN]	atingere capăt de cursă inferior (capăt de cursă software sau				
		ca funcție de intrare MIF_END_I_MIN)				
10	OF[HW_ALARM]	Erori de HARDWARE				
		HW_ALARM				
		<ul> <li>eroare la încărcarea fişierului DSP</li> </ul>				
		- nicio comunicație cu DSP				
		<ul> <li>eroare placă - o placă nu mai este recunoscută</li> </ul>				
11	OF[PARA_ALARM]	Erori referitoare la parametri:				
		<ul> <li>Fişierul parametrilor ar putea să nu fie încărcat - încărcați</li> </ul>				
		configurația standard				
		- Nu s-a găsit fișierul SPS				
		- Fişier SPS cu ERORI DE SINTAXA				
12	OF[V12_TOO_LOW]	tensiune de referință V12 sub 10%				
13	OF[TUNED_NC]	Controlerul nu efectuează acordul cu valorile configurate - NECOMPENSAT				
		Cauze: s-a tins un capăt de cursă sau U>Umax				
14		Controlerul efectueaza acordul cu valorile configurate - COMPENSAT				
15		Vo < Vmin				
16						
17						
18		rezervat				
19		unitoducere rezistor Kp (semnal de nivel continuu)				
20		unitate exterisie (1) OK.				
21		urillale extensie (2) OK.				
22						
22		IF[UIF_RF_BLUUR])				
23		initioducere rezistor Rsz (sernnar de niver continuu)				
24		IEZEIVal				
20		introducoro Do2 împiodicată (depindo de functio de introre corecture ăteoro				
20		Introducere RS2 impledicata (depinde de funcția de intrare corespunzatoare				
	OF[FIX_ON]	Indicație a stării bobinei fixe; când este activat controlul automat al bobinei				
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--
		fixe, bobina fixă va fi introdusă cu această funcție de ieşire (semnal de nivel				
		continuu)				
28	OF[RESERVE28]	rezervat				
29	OFIECI USED4CD1	iniectia de curent este utilizată pentru a determina cuplaiul barelor				
30	OFIBUCH WARNI	ca functie de intrare IFIBUCH WARN				
31		ca funcție de intrare IFIBUCH_TRIPI				
32		ca funcție de intrare IEITEMP. WARNI				
22		ca funcție de intrare lEITEMD_TRIDI				
33						
34	OF[IS_MASTER]	controlerul este master și rețeaua este cuplata				
		(semnalul de ieșire blochează pe Slave)				
35	OF[IS_SLAVE]	controlerul este Slave și rețeaua este cuplată				
		(dispozitivul DAN este blocat de celălalt dispozitiv DAN)				
36	OF[COUPLED_BB1_BB2]	cuplaj între BB1 și BB2 activ				
37	OF[COUPLED_BB1_BB3]	neutilizat				
38	OF[COUPLED BB2 BB3]	neutilizat				
39	OFIECI REQUESTI	solicitare pentru injectia de curent				
40	OFIECI USEDI	iniectia de curent este în curs				
41	OFIECL POS 11	injecția de curent ECI1 este activă în direcția nozitivă				
42		injecția de curent ECI2 este activă în direcția pozitivă				
12		nguilizat				
43		inication de auront ECH ante activă în directie narotivă				
44		Injecția de curent ECH este activa în direcția negativa				
45	OF[ECI_NEG_2]	injecția de curent ECI2 este activă în direcția negativă				
46	OF[ECI_NEG_3]	neutilizat				
47	OF[ECI_ERROR_1]	eroare la injecția de curent ECI1				
48	OF[ECI_ERROR_2]	eroare la injecția de curent ECl2				
49	OF[ECI_ERROR_3]	neutilizat				
50	OF[ECI_ERROR]	semnal de eroare globală de la ECI1, 2, 3 sau s-a atins numărul maxim de				
		tentative de obținere a unei injecții de curent valide				
51	OFICNTRL REDI	controler în mod redundant (control efectuat cu reglarea poziției bobinei.				
		nu cu ECI)				
52	OFIECI USED4CONTRI	ECLeste utilizat de controler				
53		ECLeste utilizat de detectie				
54						
55						
55		neuuuzai				
FC		rozenet				
56	OF[RESERVED_56]	rezervat				
56 57	OF[RESERVED_56] OF[RESERVED_57]	rezervat				
56 57 58	OF[RESERVED_56] OF[RESERVED_57] OF[RESERVED_58]	rezervat rezervat				
56 57 58 59	OF[RESERVED_56] OF[RESERVED_57] OF[RESERVED_58] OF[RESERVED_59]	rezervat rezervat rezervat rezervat				
56 57 58 59 60	OF[RESERVED_56] OF[RESERVED_57] OF[RESERVED_58] OF[RESERVED_59] OF[RESERVED_60]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat				
56 57 58 59 60 61	OF[RESERVED_56] OF[RESERVED_57] OF[RESERVED_58] OF[RESERVED_59] OF[RESERVED_60] OF[RESERVED_61]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat				
56 57 58 59 60 61 62	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat				
56 57 58 59 60 61 62 63	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă				
56 57 58 59 60 61 62 63 64	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM 1]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există.				
56 57 58 59 60 61 62 63 64	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu functionează (no PIL)				
56 57 58 59 60 61 62 63 64 64	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ de exemplu ECI1 nu există				
56 57 58 59 60 61 62 63 64 65	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL)				
56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 65	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_2]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL)				
56           57           58           59           60           61           62           63           64           65           66	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_2]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL)				
56 57 58 59 60 61 62 63 63 64 65 66	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_3]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL)				
56           57           58           59           60           61           62           63           64           65           66           67	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_2]           OF[DET_ALARM_3]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată -				
56           57           58           59           60           61           62           63           64           65           66           67	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_3]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței				
56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68-98	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_3]           OF[PIL_A_FEEDER_1]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței ca precedentele, de la OF[PIL_A_FEEDER_2] până la				
56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68-98	OF[RESERVED_56]         OF[RESERVED_57]         OF[RESERVED_58]         OF[RESERVED_59]         OF[RESERVED_60]         OF[RESERVED_61]         OF[RESERVED_62]         OF[DET_IS_ON]         OF[DET_ALARM_1]         OF[DET_ALARM_3]         OF[PIL_A_FEEDER_1]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței ca precedentele, de la OF[PIL_A_FEEDER_2] până la OF[PIL_A_FEEDER_32]				
56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68-98 99	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_3]           OF[PIL_A_FEEDER_1]           OF[PIL_A_BB1]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței ca precedentele, de la OF[PIL_A_FEEDER_2] până la OF[PIL_A_FEEDER_32] bara 1 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată -				
56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68-98 99	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_3]           OF[PIL_A_FEEDER_1]           OF[PIL_A_BB1]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței ca precedentele, de la OF[PIL_A_FEEDER_2] până la OF[PIL_A_FEEDER_32] bara 1 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței				
56 57 58 59 60 61 62 63 64 64 65 66 67 68-98 99	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_3]           OF[PIL_A_FEEDER_1]           OF[PIL_A_BB1]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței ca precedentele, de la OF[PIL_A_FEEDER_2] până la OF[PIL_A_FEEDER_32] bara 1 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 2 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată -				
56 57 58 59 60 61 62 63 64 64 65 66 67 68-98 99 100	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_3]           OF[PIL_A_FEEDER_1]           OF[PIL_A_BB1]           OF[PIL_A_BB2]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței Derecelentele, de la OF[PIL_A_FEEDER_2] până la OF[PIL_A_FEEDER_32] bara 1 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței Dara 2 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței				
56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68-98 99 100	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_3]           OF[PIL_A_FEEDER_1]           OF[PIL_A_BB1]           OF[PIL_A_BB2]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 1 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 2 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 3 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței				
56           57           58           59           60           61           62           63           64           65           66           67           68-98           99           100           101	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_3]           OF[PIL_A_FEEDER_1]           OF[PIL_A_BB1]           OF[PIL_A_BB3]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 2 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 3 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 3 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței				
56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68-98 99 100 101	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_3]           OF[PIL_A_FEEDER_1]           OF[PIL_A_BB1]           OF[PIL_A_BB3]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 2 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 3 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 3 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței				
56           57           58           59           60           61           62           63           64           65           66           67           68-98           99           100           101           102	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_3]           OF[PIL_A_FEEDER_1]           OF[PIL_A_BB1]           OF[PIL_A_BB2]           OF[PIL_A_FEEDER_1]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat detecție (MCI) activă Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 1 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 2 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 3 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 3 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 3 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 3 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței				
56           57           58           59           60           61           62           63           64           65           66           67           68-98           99           100           101           102	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_61]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_3]           OF[PIL_A_FEEDER_1]           OF[PIL_A_BB1]           OF[PIL_A_BB2]           OF[PIL_A_FEEDER_1]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței ca precedentele, de la OF[PIL_A_FEEDER_2] până la OF[PIL_A_FEEDER_32] bara 1 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 2 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 3 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 3 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței linia 1 alarmă (PIG) -> punere la pământ cu rezistență scăzută - sector S1 - S5 ca precedentele, de la OE[DIC_A_EEEDER_2] ci = êcă la				
56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68-98 99 100 101 102 103-133	OF[RESERVED_56]           OF[RESERVED_57]           OF[RESERVED_58]           OF[RESERVED_59]           OF[RESERVED_60]           OF[RESERVED_62]           OF[RESERVED_62]           OF[DET_IS_ON]           OF[DET_ALARM_1]           OF[DET_ALARM_3]           OF[PIL_A_FEEDER_1]           OF[PIL_A_BB1]           OF[PIL_A_BB2]           OF[PIL_A_FEEDER_1]	rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat rezervat Detecția la bara 1 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) Detecția la bara 2 în stare de ALLARMĂ, de exemplu ECI1 nu există, detecția cu ECI nu funcționează (no PIL) linia 1 alarmă (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 2 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 3 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței bara 3 alarmă globală (PIL) -> punere la pământ cu rezistență ridicată - metoda admitanței linia 1 alarmă (PIG) -> punere la pământ cu rezistență scăzută - sector S1 - S5 ca precedentele, de la OF[PIG_A_FEEDER_2] până la				

134	OF[PIG_A_BB1]	bara 1 alarmă globală (PIG) -> punere la pământ cu rezistență scăzută -
		sector S1 - S5
135	OF[PIG_A_BB2]	bara 2 alarmă globală (PIG) -> punere la pământ cu rezistență scăzută -
		sector S1 - S5
136	OF[PIG_A_BB3]	bara 3 alarmă globală (PIG) -> punere la pământ cu rezistență scăzută -
		sector S1 - S5
137	OF[PIG_T_FEEDER_1]	linia 1 punere la pământ (PIG) -> punere la pământ cu rezistență scăzută -
		sector S1 - S5
138-168	OF[PIG_T_FEEDER_2-32]	ca precedentele, de la OF[PIG_T_FEEDER_2] până la
		OF[PIG_T_FEEDER_32]
169	OF[PIG_T_BB1]	bara 1 punere la pământ globală (PIG) -> punere la pământ cu rezistență
		scăzută - sector S1 - S5
170	OF[PIG_T_BB2]	bara 2 punere la pământ globală (PIG) -> punere la pământ cu rezistență
		scăzută - sector S1 - S5
171	OF[PIG_T_BB3]	bara 3 punere la pământ globală (PIG) -> punere la pământ cu rezistență
		scăzută - sector S1 - S5
172	OF[WINDOW_67S5_BB1]	fereastra de observare este deschisă (punere la pământ evolutivă)
173	OF[WINDOW_67S5_BB2]	fereastra de observare este deschisă (punere la pământ evolutivă)
174	OF[WINDOW_67S5_BB3]	fereastra de observare este deschisă (punere la pământ evolutivă)
175	OF[RESO_FEEDER_1]	linia 1 punere la pământ cu autostingere
185-206	OF[RESO_FEEDER_2-32]	ca precedentele, de la OF[RESO_FEEDER_2] până la
		OF[RESO_FEEDER_32]
207	OF[NONRESO_FEEDER_1]	linia 1 punere la pământ fără autostingere
208-238	OF[NONRESO_FEEDER_2-10]	ca precedentele, de la OF[NONRESO_FEEDER_2] până la
		OF[NONRESO_FEEDER_32]
239	OF[ARU_OFF_CB_1]	neutilizat (ARU)
240-270	OF[ARU_OFF_CB_2-32]	ca precedentele, de la OFIARU OFF, CB, 21 până la OFARU, OFF, CB, 321
271	OF[ARU_ON_CB_1]	neutilizat (ARU)
272-302	OF[ARU_ON_CB_2-32]	ca precedentele, de la OF[ARU_ON_CB_2] până la OFARU_ON_CB_32]
303	OF[TIMEOUT_ERROR_CB_1]	neutilizat (ARU)
304-334	OF[TIMEOUT_ERROR_CB_232	ca precedentele, de la OF[ARU_WORKS_FEEDER_2] până la
	]	OF[ARU_WORKS_FEEDER_32]
335	OF[ARU_FAILED_FEEDER_1]	neutilizat (ARU)
336-366	OF[ARU_FAILED_FEEDER_2-32]	ca precedentele, de la OF[ARU_FAILED_FEEDER_2] până la
		OF[ARU_FAILED_FEEDER_32]
367	OF[ARU_ERROR_CB]	neutilizat (ARU)
368	OF[RESERVED_368]	rezervat
369-383	OF[RESERVED_369-383]	ca precedentele, de la OF[RESERVED_369] până la OF[RESERVED_383]

# 9.2.3 Variabile interne

**Flags M[0] ......M[127]** sunt variabile booleene, care pot avea numai valori TRUE sau FALSE. Valorile alocate variabilelor Flag trebuie să fie de tip boolean. Pot avea nume care să corespundă semnificației lor. Starea de fiecărui flag este memorizată în memoria tampon (data buffer).

Operatori pentru valori booleene: &...ŞI (AND) |...SAU (OR) !...NU (NOT) !!...NICI (NOR) !&...ŞI NEGAT (NAND) ^...SAU EXCLUSIV (XOR) ==...EGAL CU !=...DIFERIT DE

Operatori pentru valori numerice cu rezultat boolean: <...MAI MIC <=...MAI MIC SAU EGAL >...MAI MARE >=...MAI MARE SAU EGAL ==...EGAL CU !=...DIFERIT DE

Exemplu: M[M010LINEA01]=DI[D0105] (definiție flag: stare de comutare/ruptură a circuitului linia 1)

Exemplu: M[M010LINEA01]=DI[D0105] (definiție flag: stare de disjunctor/întrerupător linia 1)

Variabile V[0] .....V[31] sunt valori numerice (de ex. tensiune, curent, etc.). Valorile alocate variabilelor trebuie să fie de tip numeric.

Operatori aritmetici între valori numerice: +...ADUNARE -...SCĂDERE *...MULTIPLICARE /...DIVIZIUNE %...MODUL

Valorile numerice pot fi alte variabile, constante, valori ale intrărilor analogice (de ex. Vo1, Vo2, etc.) sau valori calculate, cum ar fi I_RES (punctul de rezonanță). De asemenea, contoarele, temporizatoarele și funcțiile eșantionare&memorare iau valori numerice.

Exemplu: V[0]=AI[U01_V] (Variabila 0 este asociată cu valoarea tensiunii neutru/pământ Vo1)

**Constantele C[0] ......C[31]** sunt valori numerice și pot fi definite o singură dată în fișierul PLC ca valori constante.

Exemplu: C[0]=1150 (Constantele sunt calculate numai o dată în prima buclă PLC și nu mai sunt modificate ulterior.)

# 9.2.4 Funcțiile PLC

Toți timpii trebuie să fie exprimați în ms. Domeniul maxim este de o zi (86400 *10³ ms) minus 1ms.

### Întârzieri (Delay) DLY[0] ......DLY[63]

Aceste întârzieri pot fi definite astfel:

DLY [0-63].SET(începutul întârzierii, sfârșitul întârzierii, expresie booleană) Expresia booleană este întârziată pentru un timp definit de "începutul întârzierii" și menținută pentru un timp definit de "sfârșitul întârzierii".

Exemplu: Un semnal de supratensiune (Vo>Vearth) va fi întârziat cu 5s și va dura timp de minim 2 s. Rezultatul va fi transmis la ieșirea digitală D0301. DLY[000].SET(5000,2000,OF[EARTHFAULT]) definiția întârzierii DO[D0301]=DLY[000].READ() alocarea releului de ieșire

### Generator de impulsuri PLS[0] ......PLS[63]

Impulsurile pot fi definite astfel: PLS[0-63].SET(tPulse, expresie booleană) Panta de creștere a expresiei booleane generează un impuls de lungime *tPulse*.

Exemplu: Un impuls de punere în funcțiune pentru rezistorul paralel este generat și transmis la ieșirea D0406: PLS[0].SET(1000,OF[RP_ON]) definiția lungimii impulsului, funcția de ieșire D0[D0406]=PLS[000].READ() alocarea releului de ieșire

Comanda PLS poate fi modificată pentru a obține mai multe cicluri, pentru a întârzia pornirea și pentru a defini timpi de așteptare (vezi EFDLANTerm).

#### Sample & Hold SH[0] .....SH[63]

Funcția eșantionare & memorare (Sample & Hold) memorizează o valoare aritmetică la un anumit moment în timp.

Exemplu: poziția bobinei va fi memorizată în Variable(0), când se identifică o punere la pământ SH[000].SET(AI[IPOS_A],OF[EARTHFAULT]) definiția evenimentului care trebuie să fie memorizat V[0]=SH[000].READ() alocarea variabilei

## Registrele FLIP FLOP FF[0] ......FF[63]

În loc de o valoare numerică, este memorizată o expresie booleană la un anumit moment în timp.

Exemplu: OF.TUNED trebuie să fie memorizat în FLAG(0), când se identifică o punere la pământ FF[000].SET(OF[TUNED],OF[EARTHFAULT]) definiția evenimentului care trebuie să fie memorizat M[M007]=FF[000].READ() alocarea variabilei flag

### Contoare CNT[0] .....CNT[63]

Un contor poate fi definit astfel: CNT[0-63].SET(MIN,MAX,INIT)

Contorul este inițializat la valoarea "INIT", numără până la "MAX" și continuă până la "MIN" Dacă este definit numai "INIT", atunci MIN este 0 și MAX este 999999.

INCREASE COUNTER

CNT[0-63].INC(trigger) Incrementează contorul cu 1 pe panta de creșterea a trigger-ului CNT[0-63].MODIFY(numeric value, trigger) Adună "numeric value" la contor corespunzător cu panta de creșterea a trigger-ului CNT[0-63].DEC(trigger) Decrementează contorul cu 1 corespunzător cu panta de creșterea a trigger-ului

CNT[0-63].DEC(trigger) Decrementeaza contorul cu 1 corespunzator cu panta de creșterea a trigger-ului CNT[0-63].RESET(trigger) Aduce contorul la "INIT" corespunzător cu panta de creșterea a trigger-ului CNT[0-63].READ () Transmite contorul ca valoare numerică

Exemplu: V[0] contorizează numărul de erori la dispozitivul DAN CNT[000].SET(0) Definiția contorului CNT[000].INC(OF[ERROR]) Incrementează contorul, dacă OF.ERROR este configurat. V[0]=CNT[000].READ() Citește contorul și îl asociază variabilei V(0)

CNT[0-63].READ ()

Consideră contorul ca valoare numerică

Exemplu: Vo contorizează numărul de erori la dispozitivul DAN						
CNT[000].SET(0)	Definiția contorului					
CNT[000].INC(OF[ERROR])	Incrementează contorul, dacă OF.ERROR este configurat.					
V[0]=CNT[000].READ()	Citește contorul și îl asociază variabilei V(0)					

## TIMER TMR[0] ......TMR[63]

Temporizatoarele pot fi definite astfel: TMR[0-63].SET(runningTime) temporizatorul se oprește după ce a expirat "runningTime". Dacă runningTime = 0 temporizatorul nu se oprește

Temporizatorul poate fi activat astfel: TMR[0-63].START(Boolic expression) panta de creșterea a expresiei booleane declanșează temporizatorul

Temporizatorul poate fi oprit astfel: TMR[0-63].STOP(Boolic expression) panta de creșterea a expresiei booleane oprește temporizatorul

Temporizatorul poate fi citit astfel: de ex. V[0]=TMR[000].READ() V(0) indică timpul (ms) între START și STOP

#### Transmiterea unui impuls SLOPE ()

Această funcție transmite impuls scurt de o valoare booleană, în cazul în care valoarea

+SLOPE(BOOL) se modifică de la 0 -> 1 -SLOPE(BOOL) se modifică de la 1-> 0

SLOPE(BOOL) se modifică de la 0 -> 1 sau se modifică de la 1-> 0

Această funcție poate fi utilizată, de exemplu, pentru a crea un impuls de pornire pentru un temporizator sau pentru registrele FLIP-FLOP.

Această funcție trebuie să nu fie utilizată direct pe o ieșire digitală!

#### Intrări SCADA LT[L000-127]

Aceste valori flag pot fi configurate de aparatul SCADA și pot fi utilizate, de exemplu, pentru a indica starea unui disjunctor prin intermediul aparatului SCADA. Orice alt tip de comandă poate fi stabilit prin intermediul aparatului SCADA.

Atentie

În cazul în care comunicația cu aparatul SCADA este întreruptă, starea valorilor flag LT rămâne neschimbată (până când dispozitivul EFD este stins sau parametrii de configurație sunt memorizați). Când comunicația cu aparatul SCADA este restabilită, valoarea se poate schimba din nou.

# 9.2.5 Comenzi de transfer (Transmisie/Recepție)

Mai multe unități EFD pot comunica prin LAN sau CAN. Este posibil să transferați valori booleane și numerice de tip floating. Pentru comunicația LAN, trebuie să fie definită adresa IP multicast pentru toate dispozitivele.

Exemplu: Semnalul Master de la dispozitivul DAN roșu trebuie să fie transferat la dispozitivul DAN verde și la acesta din urmă trebuie să fie setată funcția de intrare Slave. La Master Roșu: SEND(LAN,BOOL,000,**OF**[IS_MASTER]) La Slave Verde : IF[MIF_SLAVE]=RECEIVE(BOOL,000) Numărul informației transmise (000-255) poate ales liber, dar trebuie să fie utilizat numai o dată.

# 9.2.6 Intrări analogice externe (AIE)

Sunt intrări analogice virtuale (12 canale), care pot fi utilizate în locul intrărilor de măsurare (Al). Valoarea este un singur vector la 50Hz și poate fi definit în fișierul PLC pentru fiecare intrare prin amplitudine și (unghi de) fază.

Exemplu: un curent homopolar Io1, măsurat la dispozitivul SLAVE, trebuie să fie utilizat ca intrare la dispozitivul Master pentru a fi monitorizat de funcția MCI a acestui aparat.

la Master:

#### la Slave:

AIE [000]. POLAR (RECEIVE (FLOAT, 000), RECEIVE (FLOAT, 001)); definiția lui AIE(0) cu această definiție la Slave, este posibilă utilizarea următoarei configurații pentru intrările analogice:

lo20	J23a	60.000	А	1.000	А	A03	▼ 04 ▼	1	-	
lo21	lo1Slave	1.000	A	1.000	А	AIE	▼ 00 ▼		-	
lo22	Abgang22	60.000	А	1.000	А		▼ ▼		-	

# ΤΠΕΝΟΗ



Valoarea virtuală creată în acest caz este numai o valoare la 50Hz! Din acest motiv, nicio analiză a regimului tranzitoriu (punere la pământ tranzitorie) nu va funcționa. De asemenea, trebuie să fie luat în considerare faptul că transmisia prin LAN cauzează o întârziere suplimentară a semnalului. Din acest motiv, nu este posibilă o reactie rapidă a aparaturii pentru un astfel de semnal.

## Functiile speciale AI:

Pentru valorile intrărilor analogice (AI) (măsurate sau calculate), există 3 tipuri de funcții speciale, care au o semnificație specială:

- AI[CODE NR] numărul liniei (1....32) - AI[CODE_TYPE] codul evenimentului - Codul evenimentului 0: START monitorizare PIL (ALARMĂ start)

- Codul evenimentului 5: STOP monitorizare PIL (ÀLARMĂ stop)

punere la pământ cu autostingere Codul evenimentului 1: punere la pământ cu autostingere
Codul evenimentului 29: punere la pământ fără autostingere

Aceste coduri numerice sunt transferate procesului PLC într-o succesiune temporală corectă (se evită suprapunerea codurilor; un cod va fi present la PLC pentru 1 sec).

## - AI[FEEDER_STATE_01-32]

- indică faptul că tensiunea este conectată cu linia

nicio tensiune stare 0 tensiunea V01 stare 1 stare 2 tensiunea V02

Exemplu (| = OR logic / & = AND logic) :

= ((AI[FEEDER_STATE_01]==1)&(IF_ASC_1_IS_ON]) | linia 1 compensatã ((AI[FEEDER_STATE_01]==2)&(IF_ASC_2_IS_ON]

# 9.3 Schimbarea siguranțelor fuzibile:

Siguranța fuzibilă principală F1:

Pentru verificarea siguranței fuzibile principale tip T3,15A de pe partea posterioară a dispozitivului, deșurubați capacul acesteia și controlați siguranța fuzibilă în lumină sau măsurând rezistența acesteia. Dacă nu funcționează, înlocuiți-o siguranțele fuzibile de schimb furnizate. Nu uitați să înșurubați capacul.

Placa potențiometrului: siguranțele fuzibile sunt situate în interiorul dispozitivului, pe placa electronică. Înainte de a efectua modificări, luați legătura cu firma Trench. Siguranțele fuzibile de schimb (160mA) fac parte din setul de livrare.

Intrări digitale: siguranțele fuzibile sunt situate în interiorul dispozitivului, pe placa electronică. Înainte de a efectua modificări, luați legătura cu firma Trench. Siguranțele fuzibile de schimb (160mA) fac parte din setul de livrare.

# 9.4 Întrebări frecvente (FAQ):

## Punerea în funcțiune / scoaterea din funcțiune a dispozitivului

Dispozitivul conține capacități care asigură funcțiile principale în caz de pierdere a alimentării. Pentru a-și îndeplini funcția, acestea trebuie să fie încărcate. Din acest motiv, nu scoateți din funcțiune dispozitivul imediat după ce l-ați pus în funcțiune.

### Luminozitatea display-ului

Din cauza variațiilor de temperatură, luminozitatea display-ului poate varia. Pentru a o regla din nou, este necesar să apăsați butonul rotativ pentru navigare timp de cel puțin 2 secunde, înainte să efectuați reglarea rotindu-l.

Apăsați încă o dată pentru a termina procedura de reglare. Display-ul se întunecă automat după 15 minute, dacă sunt efectuate operații. Apăsați butonul rotativ o dată și Display-ul se aprinde din nou.

### DAN, MCI în mod meniu

Dispozitivele DAN și MCI continuă să funcționeze cu configurațiile actuale când dispozitivul este in mod manual. Dacă parametrii sunt modificați și memorizați, dispozitivul începe noi operații de acord și calculează noii parametri ai rețelei. Modul meniu este dezactivat automat, dacă nu se efectuează nicio operație timp de 60 de minute. În acest caz, parametrii modificați eventual nu vor fi memorizați.

### Precauții la înlocuirea plăcii controlerului

Este indispensabil ca urice placă a controlerului <u>să fie scoasă numai după cel puțin 5 minute de la scoaterea din</u> <u>funcțiune a aparaturii</u>.

**Avertizare** 

Nerespectarea acestei avertizări avea drept consecință avarierea plăcii electronice și anularea garanției.

### CD furnizat în setul de livrare

Setul de livrare al bobinei Petersen și al controlerului acesteia (DAN, MCI) includ și un CD care conține:

- 1) copia acestui manual
- 2) copia manualului bobinei
- 3) versiunea actualizată a întrebărilor frecvente (FAQ) (care se recomandă a fi consultată pentru mai multe informații)